

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **107 (1989)**

Heft 203

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 107. Jahrgang

**Mittwoch**  
18. Oktober 1989

 Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 77.-, halbj. Fr. 46.-, Ausland Fr. 101.- par an  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎031 65 11 11, pro mm 70 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

 Rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 77.-, un semestre fr. 46.-, étranger fr. 101.- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎031 65 11 11, le mm 70 cts  
 Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 107e année

**Mercredi**  
18 octobre 1989

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

 Anmerkung:  
Bei Personalangaben wird aus technischen Gründen der Familienname dem bzw. den Vornamen vorangestellt.

2. Oktober 1989

**Frank Finance Management AG (Frank Finance Management SA) (Frank Finance Management Ltd)**, in Zollikon, Brandisstrasse 32, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 9. 1989. Zweck: Verwaltung von Vermögen einzelner privater und insbesondere institutioneller Kunden, Anlageberatung, Erarbeitung von Anlageprogrammen, Erbringung von internationalen Vermögenssicherungs-Dienstleistungen und Vermittlung von Anlagen in Wertschriften und Immobilien; kann Wertschriften, Wertgegenstände und Waren sowie Liegenschaften für eigene und fremde Rechnung erwerben, verwalten, belasten und veräußern, sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie die Gesellschaften Dritter, insbesondere Finanzgesellschaften führen. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Rivara Jean-Pierre, von und in Genf, Präsident; Dr. Vogel Christian, von Kolliken und Männedorf, in Männedorf, Vizepräsident; Bolliger Arthur, von Teufen und Schlossrued, in Teufen, Sekretär; Frank Walter, von Zürich, in Fallanden, Direktor; Junel Jack, schweidischer Staatsangehöriger, in Täby (S), Mitglied. Übrige Zeichnungsberechtigte: Szentkúti Gabor, von Zürich, in Richterswil, stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber Lotti, von Langnau im Emmental, in Bachenbülach, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien; Suter Susanna, von Aesch bei Birmensdorf, in Zürich, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien.

5. Oktober 1989

**Fakturierstelle AG (Ufficio di Fatturazione SA)**, bisher in Freibach (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1986, S. 4742). Statuten, ursprünglich vom 18. 5. 1966 datiert, am 8. 7. 1982 letztmals geändert, am 2. 10. 1989 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Zurlindenstrasse 193, Zürich 3. Zweck: umfassende Tätigkeit auf dem Gebiet des Factoring, der Datenverarbeitung und des Führens von Buchhaltungen; kann Kreditgeschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und 1000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Fehlmann Erich Josef, von Seon, in Altendorf, Präsident, und Lenzlinger Iso, von Mosnang und Zug, in Zug, Mitglied.

5. Oktober 1989

**Carigiet, Taxi und Transporte**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 189 vom 18. 8. 1987, S. 3314). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1989 an die neue Aktiengesellschaft «Carigiet AG», in Zürich 11, erloschen.

5. Oktober 1989

**Carigiet AG**, in Zürich, Bodenacker 5, Zürich 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 9. 1989. Zweck: Betrieb einer Transport- und Taxiunternehmung; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Carigiet, Taxi und Transporte», in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1989, mit Aktiven von Fr. 64 671.25 und Passiven von Fr. 44 275.45 zum Preise von Fr. 20 395.80, wovon Fr. 19 200 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Carigiet André, von Falera, in Zürich, Präsident, und Carigiet-Stofer Bettina, von Falera, Littau und Basel, in Zürich, Mitglied.

5. Oktober 1989

**Salgol GmbH**, in Schwerzenbach, Ringstrasse 5, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 9. 1989. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im EDV-Bereich, insbesondere die Herstellung und der Verkauf von Softwareprodukten sowie Beratung in allen Belangen der Informatik; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Gebäude erwerben. Stammkapital: Fr. 20 000. Übernimmt gemäss Scheinlagevertrag vom 7. 9. 1989 einen Personenwagen Marke Subaru Justy ECTV Jahrgang 1989 zum Preise von Fr. 17 000, einen Leo AT kompatibel Personal Computer mit 40 MB Festplatte, Farbbildschirm, 3,5 und 5,25 Zoll Diskettenlaufwerken zum Preise von Fr. 4600, einen Hewlett-Packard DeskJet Plus Tintenstrahldrucker zum Preise von Fr. 1700 und einen Star SG 10 Matrix Drucker zum Preise von Fr. 400 sowie diverses Büromobiliar gemäss Inventar zum Preise von Fr. 1300 zum Gesamtübernahmepreise von Fr. 25 000, wovon Fr. 20 000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Gesellschafter: Salgo Steven

Andrew, von Wassen, in Schwerzenbach, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Boppart Walter, von und in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer: Salgo Steven Andrew, Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

5. Oktober 1989

**E-Pro Elektroproduktions AG**, in Wangen-Brüttisellen, Hegnaustrasse 55, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 9. 1989. Zweck: Herstellung von Elektroanlagen sowie Handel mit Elektroprodukten; kann Grundstücke erwerben und veräußern und sich an anderen Unternehmen beteiligen und solche erwerben. Grundkapital: Fr. 51 000, voll liberriert, 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu dreien an: Haemmig Andreas, von Zürich, in Zürich, Präsident; Wegel Freddy, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, Mitglied, und Weber Peter, von Zürich, in Steinmaur, Mitglied.

5. Oktober 1989

**Lipachem AG**, bisher in Zug, Erwerb, Verwertung und Verwaltung von Schutzrechten auf eigene und fremde Rechnung (SHAB Nr. 280 vom 2. 12. 1987, S. 4693). Statuten, ursprünglich vom 17. 11. 1987 datiert, am 23. 8. 1989 geändert. Neue Firma: Tymar Consulting AG. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Schaffhauserstrasse 18, Zürich 6, eigene Büros. Neuer Zweck: Beratung von Gesellschaften in unternehmerischen, organisatorischen und rechtlichen Belangen, Bereitstellung geschäftlicher und administrativer Infrastrukturen im Handels-, Fabrikations- und Dienstleistungsbereich sowie Tätigung aller damit zusammenhängenden Geschäfte, insbesondere auch Erwerb, Verwaltung, Veräußerung und Vermittlung von Grundstücken und Schutzrechten, Beteiligung an Unternehmen des In- und Auslandes sowie Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Huser-Schwitzer Marie-Therese ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Huwyl Markus, von Fischbach LU, in Zürich, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfeiffer Wilhelm P., von Luzern, in Risch, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1989

**Pfister-Automaten AG**, in Zürich 3, elektronische Spiel- und Unterhaltungsautomaten (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1983, S. 82). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Schaufelberger Matthias, von Hinwil, in Bergdietikon, und Horley Eric N., britischer Staatsangehöriger, in London (GB); beide mit Einzelunterschrift. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Kuhn Robert; seine Prokura ist demnach erloschen.

5. Oktober 1989

**Pfister Joker AG**, in Zürich 3, Spielsalons mit elektronischen Spielgeräten (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1988, S. 3732). Pfister Frederic, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Schaufelberger Matthias, von Hinwil, in Bergdietikon, und Horley Eric N., britischer Staatsangehöriger, in London (GB); beide mit Einzelunterschrift. Neuer Geschäftsführer: Kuhn Robert, von Wohlen AG, in Zürich; mit Einzelunterschrift.

5. Oktober 1989

**PG Travel Bazaar AG**, in Zürich 12 (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1988, S. 1238). Statuten am 17. 8. 1989 geändert. Neuer Zweck: Verlegung der Zeitschrift «Travel Bazaar», Beratung im Bereich des Tourismus sowie Vertrieb und Verkauf von Produkten für diesen und den Bereich der Freizeit; kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben oder sich daran beteiligen.

5. Oktober 1989

**Aktiengesellschaft Fortuna Obertor**, in Winterthur I, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1986, S. 3697). Statuten am 11. 9. 1989 geändert. Neuer Zweck: Erwerb der Liegenschaften Obertor 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28 und Stadthausstrasse 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27 in Winterthur, deren Überbauung mit Wohnungen, Büros, Läden und weiteren zweckdienlichen Einrichtungen sowie deren Verwaltung; ist berechtigt, auf dem Gebiete der Stadtgemeinde Winterthur weitere Grundstücke zu erwerben, zu überbauen oder zu sanieren und zu verwalten, welche sich im Bereich der historischen Altstadt oder der im jeweils gültigen Zonenplan ausgedehnten Kernzonen befinden oder welche im kommunalen Verzeichnis der kunst- und kulturhistorischen Schutzobjekte enthalten sind, wobei Wiederveräußerung dieser weiteren Grundstücke zulässig ist, wenn sichergestellt ist, dass keine spekulativen Absichten des Käufers vorliegen.

5. Oktober 1989

**Foodplast AG**, in Uster, Käseartikel usw. (SHAB Nr. 142 vom 24. 6. 1981, S. 2025). Statuten am 20. 9. 1989 geändert. Neue Firma: **Foodtech AG**. Neuer Zweck: Herstellung und Vertrieb von technologischen Spezialpräparaten und Know-how für die Lebensmittelindustrie; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben oder veräußern.

5. Oktober 1989

**ICS International Catering Services AG**, in Kloten, gastgewerbliche Unternehmungen (SHAB Nr. 149 vom 3. 8. 1989, S. 3237). Prokura von Rüeger Philipp erloschen.

5. Oktober 1989

**Mano-Immobilien AG**, bisher in Gossau (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1988, S. 1326). Statuten am 19. 9. 1989 geändert. Neuer Sitz: Egg. Adresse: Zelgmatt 12. Ziegler Martin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Schnoz Norbert, von Disentis/Muster, in Egg, mit Einzelunterschrift.

5. Oktober 1989

**Oekreal AG Winterthur**, in Winterthur I, Schulungskurse in Unternehmensführung und verwandten Gebieten usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1989, S. 133). Dr. Stähli Albert, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates; Stähli-Seidl Edit, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktorin, sowie Goldschmid Urs, Vizedirektor, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Bahnhofplatz 12, Winterthur I.

5. Oktober 1989

**Oekreal AG**, in Zürich I, Schulungskurse in Unternehmensführung und verwandten Gebieten usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1989, S. 133). Dr. Stähli Albert, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates; Stähli Edit, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktorin, sowie Goldschmid Urs, Vizedirektor, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1989

**Secunda AG**, in Zürich 7, Treuhandgeschäfte (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1988, S. 4144). Mitchell David ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zweider Hans, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

5. Oktober 1989

**Hirschmann Consulting AG**, in Zürich 9, Beratung und Unterstützung von Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 157 vom 15. 8. 1989, S. 3401). Hirschmann Gregor, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Monte Carlo (Monaco).

5. Oktober 1989

**SPC Zürich AG**, in Zürich 4, Generalunternehmung usw. (SHAB Nr. 140 vom 21. 7. 1989, S. 3049). Prokura von Kessler André erloschen.

5. Oktober 1989

**Mondileder-Eslan AG**, Zweigniederlassung in Volketswil, Handel mit Möbeln (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1984, S. 2981), mit Hauptsitz in Zug. Infolge Verlegung des Hauptsitzes der Gesellschaft an den Sitz der Zweigniederlassung in Volketswil wird die Zweigniederlassung aufgehoben und der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

5. Oktober 1989

**Mondileder-Eslan AG**, bisher in Zug (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1989, S. 239). Statuten, ursprünglich vom 26. 5. 1976 datiert, am 18. 8. 1983 letztmals geändert, am 28. 9. 1989 erneut geändert. Neuer Sitz: Volketswil. Adresse: Industriestrasse 19. Zweck: Handel mit Möbeln und Einrichtungsgegenständen, insbesondere Polstermöbeln in Leder, en gros und en détail; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Zogg Hans, von Grabs, in Greifensee, Präsident und Delegierter, und Dr. Barth Hans Rudolf, von Basel, in Oberägeri, Mitglied.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

**Handelsregister - Reg. du commerce - Reg. di commercio**  
Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

**Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Fallites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi**  
Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

**Marken - Marques - Marchi**  
Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale  
372477-372521

**Bilanzen - Bilans - Bilanci**

##### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Zuckeraustauschstoff Lactit.

Lactitol, succédané du sucre.

Bauausschreibung.

GATT Code des normes: Notifications.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

5. Oktober 1989

**ICS Independent Computer Service AG**, in Dietikon (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1989, S. 2925). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Ruh Josef, von Ramsen, in Zeiningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Hünig Markus, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, und Winkler-Räz Elsa, Mitglied des Verwaltungsrates, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien, weiterhin für das Gesamtunternehmen.

5. Oktober 1989

**Elektrizitätswerk Rheinau AG**, in Rheinau (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1989, S. 2834). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Meyer René; seine Prokura ist erloschen.

5. Oktober 1989

**Sanitär Fischer & Co AG**, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 213 vom 14. 9. 1982, S. 2965). Martin Edgar ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Von Swo-boda Kurt sind erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Wiesendanger Hermann, von und in Winterthur, mit Einzelunterschrift. Neuer Zeichnungsberechtigter: Wiesendanger Albert, von und in Winterthur, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

5. Oktober 1989

**Samen Mauser AG**, in Dübendorf (SHAB Nr. 193 vom 4. 10. 1989, S. 4047). Die Prokura von Brugger Max ist erloschen.

5. Oktober 1989

**A. W. Graf AG, Weberei**, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 282 vom 2. 10. 1974, S. 3210). Weiss-Keller Rudolf, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Dr. med. Keller Max ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates; er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1989

**Schmid & Wild Nachfolger Wild & Co AG**, in Zürich 8, Installationsunternehmen (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1989, S. 1558). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Jakob Manfred, von Trub, in Hiltfingen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1989

**Wicki AG**, in Meilen, Handel mit Fahrzeugen, Motoren usw. (SHAB Nr. 134 vom 14. 6. 1982, S. 1906). Wicki Franz und Wicki Verena sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Krähenmann Benno, von Tobel und Wittenwil, in Wetzikon ZH, Präsident, und Krähenmann Susanne, von Tobel und Wittenwil, in Wetzikon ZH.

5. Oktober 1989

**Weiss Gravuren AG**, bisher in Zürich 4, Produktion von und Handel mit technischen Gravuren usw. (SHAB Nr. 188 vom 17. 8. 1987, S. 3298). Statuten am 8. 8. 1989 geändert. Neuer Sitz: Opfikon. Adresse: Gabelleistrasse 92, Glattbrugg.

5. Oktober 1989

**Electrolux AG**, in Zürich 9, Handel mit sowie Ein- und Ausfuhr von elektrischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1989, S. 2598). Die Prokura von Weiss Jakob ist erloschen. Bücheler André ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Keller Edwin, von Altendorf, in Volketswil. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dingetschweiler Jürg, von Buch am Irchel, in Urdorf.

5. Oktober 1989

**P.S. Petrochemical Services SA**, in Zürich 2, Beratung in der petrochemischen Industrie usw. (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1988, S. 2927). Neue Adresse: Usterstrasse 23, Zürich 1, c/o Ustavag Treuhänder AG.

5. Oktober 1989

**Box Textil**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 28. 5. 1986, S. 2060). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Bachmann Rudolf, von Zürich, in Fällanden, Präsident mit Einzelunterschrift. Bachmann Adolf, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1989

**MDM Elektrosystem AG**, in Wetzikon, elektrotechnische Produkte usw. (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1988, S. 3114). Die Prokura von Oefeli Priska ist erloschen.

5. Oktober 1989

**Trimedia Public Relations AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1988, S. 973). Dr. Magnin René ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hirzel Alois ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates; er bleibt Präsident desselben und führt weiterhin Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind Schüle Kurt, von und in Schaffhausen, und Dr. König Christian, Delegierter, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen; die Prokura des Letzgenannten ist erloschen. Neue Direktoren sind Dr. Frei Peter, von Diepoldsau, in Bern, und Bimboese Bodo, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen; die Prokura des Letzgenannten ist erloschen. Weitere neue Zeichnungsberechtigte sind Dr. Steiner Walter, von Zürich, in Uitikon, und Surber Katharina, von Hori, in Niederhasli, beide mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes; sie zeichnen ausschliesslich je mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder einem Direktor.

5. Oktober 1989

**Telemedia AG**, in Zürich 4, Erwerb und Vermittlung von Lizenzen zur Produktion, Distribution und Verkauf von mediennahen Produkten usw. (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1985, S. 4058). Weber Guido ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hirzel Alois, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Delegierter desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

5. Oktober 1989

**Trimedia Werbung AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 222 vom 25. 9. 1987, S. 3786). Dr. Magnin René ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hirzel Alois ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates; er bleibt Präsident desselben und führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. König Christian, von Zürich, in Zumikon, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Zeichnungsberechtigter ist Wolfensberger Hansjörg, von und in Zürich, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1989

**Trimedia Consulting AG**, in Zürich 4, Beratung von Unternehmen in allen Bereichen usw. (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1986, S. 4230). Dr. Magnin René ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Koller Nicole sowie die Prokura von Doppmann Arthur sind erloschen. Hirzel Alois ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates, sondern nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Dr. Klügl Paul ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, son-

dern nunmehr Vizepräsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. König Christian, von Zürich, in Zumikon, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jeker Rolf; seine Prokura ist demnach erloschen.

5. Oktober 1989

**Trimedia Executive AG**, in Zürich 4, Suche und Vermittlung von Personal usw. (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1985, S. 3911). Dr. Magnin René ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Menz Adriano Pietro und Koller Nicole sind erloschen. Dr. Klügl Paul ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, sondern nunmehr Vizepräsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Hirzel Alois ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates, sondern nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. König Christian, von Zürich, in Zumikon, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Zeichnungsberechtigter: Schläpfer Yves G., von Wila, in Adliswil, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1989

**Erich Hörmandinger & Co**, in Zürich 9, Kollektivgesellschaft, Elektromaterial und -geräte (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1980, S. 1397). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Hörmandinger Erich, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von dem bisherigen Gesellschafter Poggemeyer Heinz als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **Erich Hörmandinger & Co, Inhaber Heinz Poggemeyer**, in Zürich, fortgesetzt; er ist nun einzeln zur Vertretung befugt. Neue Adresse: Wehntalerstrasse 325.

5. Oktober 1989

**Hermann Ott + Esther Frei**, in Meilen, Kollektivgesellschaft, Künstleragentur (SHAB Nr. 144 vom 26. 6. 1987, S. 2578). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Frei Esther aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Ott Hermann als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **Hermann Ott** fortgesetzt.

5. Oktober 1989

**Federer Karl, Handelsunternehmen**, in Zürich, Neuhausstrasse 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Federer Karl, von Rorschach, in Zürich 7, Einzelunterschrift ist erteilt an Federer Elisabeth, von Rorschach, in Zürich. Handel mit Waren aller Art.

5. Oktober 1989

**Heiniger Informatik**, in Dietikon, in Lampitzäckern 61, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heiniger Peter, von Eriswil, in Dietikon. Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der EDV.

5. Oktober 1989

**Hansruedi Skiservice, Hansruedi Neukom**, in Wil Dorfstrasse 278, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Neukom Hansruedi, von Rafz, in Wil ZH. Einzelunterschrift ist erteilt an Neukom-Kern Maya, von Rafz, in Wil ZH. Betrieb einer Reparaturwerkstätte für Skis; Handel mit Skis und Zubehör sowie Beratung in diesem Bereich.

5. Oktober 1989

**WIP M. Steiner**, in Zollikon, Alte Landstrasse 101, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Steiner Marco, von Lavin, in Küssnacht ZH. Einzelunterschrift ist erteilt an Steiner Katharina, von Lavin, in Küssnacht ZH. Wirtschafts- und Personalberatung.

5. Oktober 1989

**Teppiche und Bodenbeläge, Margret Zaugg**, in Bachenbülach, Zürichstrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Zaugg Margarete, von Unterlangegg, in Bachenbülach. Einzelunterschrift ist erteilt an Zaugg Eduard, von Unterlangegg, in Bachenbülach. Verkauf und Verlegen von Spannteppichen und PVC-Bodenbelägen.

5. Oktober 1989

**Isal Lüdi**, in Kleinfeldingen, Haldenstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Lüdi Alfred, von Heimiswil, in Kleinfeldingen. Reinigungsinstitut.

5. Oktober 1989

**Karl Stumpf, Maler- und Tapeziergeschäft**, in Hombrechtikon, Wisentalstrasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Stumpf Karl, deutscher Staatsangehöriger, in Hombrechtikon. Maler- und Tapeziergeschäft.

5. Oktober 1989

**Viktor Schühle, Künstleragentur**, in Zürich (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1983, S. 1933). Der Firmainhaber wohnt nun in Butwil.

5. Oktober 1989

**Dr. Rudolf M. Reck, Beratungen**, in Uster (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1989, S. 2926). Neue Adresse: Brandstrasse 6c.

5. Oktober 1989

**Willy Krauser, Blumengeschäft Frankinstrasse**, in Zürich (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1979, S. 2877). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Oktober 1989

**Landair Landolt**, in Winkel, Reisebüro (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1989, S. 646). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Oktober 1989

**Ernst Kohler, Autospengerei**, in Fehraltorf (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1979, S. 2573). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Ernst Kohler + Co», in Fehraltorf, erloschen.

5. Oktober 1989

**Ernst Kohler + Co**, in Fehraltorf, Allmendstrasse 18, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1989. Gesellschafter: Kohler Ernst, von Pfäfers, in Fehraltorf, und Kohler-Meier Annelies, von Pfäfers, in Fehraltorf. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Ernst Kohler, Autospengerei», in Fehraltorf, übernommen. Autospengerei.

5. Oktober 1989

**Neue Baugeossenschaft Zollikon (NBZ)**, in Zollikon (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1986, S. 3010). Statuten am 7. 4. 1988 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.

5. Oktober 1989

**Nano AG**, in Schlieren, Zürcherstrasse 13, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 9. 1989. Zweck: Betrieb von Restaurants und Handel mit Restaurant- und Hotelzubehör; kann entsprechende Grundstücke erwerben, mieten, vermieten, verwalten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Odermatt Urs, von Dallenwil, in Adliswil. Weiterer Zeichnungsberechtigter: Pompili Bruno, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

5. Oktober 1989

**Westprint AG**, in Birmensdorf, Hans-Stutz-Strasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 9. 1989. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Druckerzeugnissen, Kartonagen und Papierwaren; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt einen Teil der Aktiven und Passiven der «Ernst Järmann & Co AG», in Zürich 4, gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. 9. 1989 und Bilanz per 30. 6. 1989, wonach die Aktiven Fr. 225 262.20 und die Passiven von Fr. 104 707.70 betragen zum Preise von Fr. 120 554.50, wovon Fr. 90 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Werffeli Gustav, von Weiningen ZH, in Dietikon, Präsident; Löschner André, von Lutzenberg, in Oberengstringen, Mitglied, und Werffeli Stefan, von Weiningen ZH, in Dietikon, Mitglied.

5. Oktober 1989

**Schläpfer-Messtechnik AG**, in Winterthur, Schlachthofstrasse 19, Winterthur I, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 9. 1989 und 2. 10. 1989. Zweck: Planung, Entwicklung, Produktion und Verkauf von elektronischen Messsystemen aller Art sowie Beratung im Bereich der industriellen Messtechnik; kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberriert, 225 Namenaktien zu Fr. 1000 und 75 Namenaktien zu Fr. 1000. (Vorzugsaktien). Die Vorzugsaktien gewähren nach Massgabe der Statuten Vorrechte bezüglich der Dividende. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Schläpfer Bruno, von Wald AR, in Hettlingen, Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift; Hottinger Horst, von Meilen, in Riudarens (E), Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwarz Andreas, von und in Winterthur, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1989

**GMO Management Consulting AG**, in Zürich, Turnerstrasse 6, c/o GMO AG Gesellschaft für Management und Organisation, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 9. 1989. Zweck: Beratung von Unternehmen in Belangen der elektronischen Datenverarbeitung, der Betriebswirtschaft und des Managements sowie Erstellung und Vertrieb von Individual- und Standard-Software; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Kohli Ulrich, von Guggisberg, in Meilen, Präsident; Dobler Niklaus, von Mümliswil-Ramiswil, in Herrliberg, Vizepräsident; und Dr. Münchow Detlef, deutscher Staatsangehöriger, in London (GB), Delegierter.

5. Oktober 1989

**Flex AG (Flex SA) (Flex Ltd) (Flex BV)**, in Zürich, Seefeldstrasse 88, Zürich 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendaten: 15. 8. und 1. 9. 1989. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Textilien und Lebensmittel, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 100. Erwirbt ein Motorrad sowie Textilien gemäss Auflistung im Sacheinlagevertrag vom 7. 8. und 1. 9. 1989 zum Preise von Fr. 30 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Behrendt Olaf, von Zürich, in Amsterdam (NL), Präsident mit Einzelunterschrift; Behrendt Kirsten, von und in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schär Sara, von und in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1989

**Workstation AG**, in Kloten, Schaffhauserstrasse 146, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 9. 1989. Zweck: Handel mit Computer-Hard- und -Software, Herstellung von Computerprogrammen sowie alle damit zusammenhängenden Dienstleistungen; kann sich mit Immobiliengeschäften, die mit ihrem Zweck zusammenhängen, befassen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 260 000, voll liberriert, 260 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Egli Beat, von Wald ZH, in Wetzikon ZH.

5. Oktober 1989

**SST Screen Systems Trading AG (SST Screen Systems Trading SA) (SST Screen Systems Trading Ltd)**, in Bassetsdorf, Burgertweg 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 9. 1989 und 26. 9. 1989. Zweck: Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von elektronischen Teilen und Erzeugnissen für Computer; kann auch Dienstleistungen im Softwarebereich erbringen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Willeme Ronald, von und in Stabio.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern

**Awog AG**, in Bern, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1973, S. 76). Neues Geschäftsdomizil: Hochbühlweg 5.

5. Oktober 1989

**Hi-Fi Studio Peridnye Bieri**, in Wabern, Gemeinde K ö n i z. Inhaber der Firma ist Thomas Bieri, von Buchholter, in Wabern, Gemeinde K ö n i z. Fachgeschäft für Hi-Fi-Komponenten, High-End-Geräte, TV, Video und Autotelefon. Bondelstrasse 66/812.

5. Oktober 1989

**Luigi Colani Cosmetics SA**, in Bern (SHAB Nr. 261 vom 10. 11. 1987, S. 4378). Dominic Witschi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem VR gehört mit Einzelunterschrift neu an: André Grüter, von Seeberg, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern.

5. Oktober 1989

**Geschäftshaus-Immobilien AG**, in Bern (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1984, S. 2756). Viktor Kleinert, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem VR gehört neu als Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Therese Kleinert-Althaus, von Affoltern am Albis und Oberramsen, in Bremgarten bei Bern. Rudolf Gilli, Mitglied des VR, wohnt nun in Kriens.

5. Oktober 1989

**Galerie Kornfeld und Cie.**, in Bern, Kunsthandlung und Auktionshaus für Kunst, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1986, S. 4098). Die Kommanditärinnen Marlies Kornfeld-Koerfer und Christine E. Stauffer haben ihre Kommanditen von je Fr. 300 000 auf je Fr. 500 000 erhöht.

5. Oktober 1989

**Kummer AG**, in Bern, Kunststoffartikel (SHAB Nr. 185 vom 22. 9. 1989, S. 3898). Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberiert. Die Statuten wurden am 28. September 1989 entsprechend revidiert.

5. Oktober 1989

**Fritz Leuenberger**, in Worlaufen, Gemeinde Lützel, Inhaber der Firma ist Fritz Leuenberger, von Lützel, in Bremgarten bei Bern. Betrieb des Restaurants Tivoli. Fischrainweg 55.

5. Oktober 1989

**Diamole René Müller**, bisher in Bern, Schmuck- und Lederwaren (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1983, S. 3605). Die Firma hat den Sitz nach Oberlangen, Gemeinde Köniz, verlegt. Neue Geschäftsnatur: Warenhandel aller Art, Organisationsberatung. Neues Geschäftsdomicil: Freiburgstrasse 794.

5. Oktober 1989

**Ecomex**, in Bern. Mit Statuten vom 12. September 1989 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaft. Sie bezweckt: Erarbeitung als selbstverwalteter Dienstleistungsbetrieb von fachlichen, methodischen, didaktischen und pädagogischen Fragen zur Entwicklung interdisziplinärer Grundlagen für die praxis- und handlungsorientierte Umsetzung ökologischer Inhalte in Bildung und Alltag. Für die Verbindlichkeiten haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Einladungen und Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Ihr gehören an, je mit Einzelunterschrift: Heinrich Jürg Widmer, von Sumiswald, in Bern, Präsident; Marcel Keist, von Langnau bei Reiden, in Emmenmatt, Sekretär; und Lucie Rathgeb, von Dietlikon, in Bern, Kassierin. Geschäftsdomicil: Zentweg 21.

5. Oktober 1989

**Genossenschaft für das Metallgewerbe Bern**, in Bern (SHAB Nr. 147 vom 30. 6. 1987, S. 2627). Die Procura von Samuel Klopfenstein ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Paul Hess, von Walterswil BE, in Kehrsatz, und Alfred Stöckli, von Rüschegg, in Thun.

5. Oktober 1989

**ORJ Public Relations AG**, in Zollikofen (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1977, S. 3067). Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des rechtmässigen Zustandes in bezug auf die Domizilverhältnisse angesetzte Frist abgelaufen ist. Die Firma lautet nun **ORJ Public Relations AG Liquidation**. Liquidator ist Oscar Jost, nun in La Neuveville, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), bisher Mitglied des VR und Sekretär; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Peter Obrecht, Präsident, und Arthur Regez sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Gesellschaft hat ihr Domizil Bernstrasse 101 eingebüsst. Domicil der Liquidation: La Neuveville, Route du Château 48, beim Liquidator.

5. Oktober 1989

**Von Roll AG, Departement Maschinen und Fertertechnik, Bern**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1989, S. 2795), mit Hauptsitz in Gerlafingen. Es führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien neu: Hans Rügge, bisher Präsident, nun als Mitglied des VR (Verwaltungsrates), und Dr. Jean-Claude Gisling, bisher Vizepräsident, nun als Präsident des VR. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Dr. Heinrich Tanner, von und in Herisau; Mitglied des VR.

5. Oktober 1989

**Salvisberg & Bay AG, Strassenbau & Tiefbau**, in Bern (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1987, S. 1481). Christoph von Planta, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem VR gehört mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Max Etter; seine Procura ist erloschen. Neuer Präsident des VR ist Otto Bühlmann, bisher Mitglied; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

5. Oktober 1989

**Nova-Taxi AG**, in Bern (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1987, S. 2167). Dr. Otto Römer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Procura von Willi Stuber sind erloschen. Dem VR gehört neu an: Bruno Wägli, nun in Säriswil, Gemeinde Wohlen bei Bern; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien und ist weiterhin Geschäftsführer. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hans Schuler, von Embrach, in Riedwil, Gemeinde Seeburg.

5. Oktober 1989

**RL Handels AG**, in Muri bei Bern (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1984, S. 3193). Die Generalversammlung vom 15. September 1989 hat die Statuten revidiert. Publikationspflichtige Tatsachen sind davon nicht betroffen.

5. Oktober 1989

**Dies & Das AG**, in Muri bei Bern, Geschenkartikel und Textilien (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1986, S. 2574). Die Generalversammlung vom 15. September 1989 hat die Statuten revidiert. Publikationspflichtige Tatsachen sind davon nicht betroffen.

5. Oktober 1989

**Werkzeugschleiferei B. Stadman**, in Bern (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1988, S. 1796). Erweiterung der Geschäftsnatur: Mechanik, Konstruktion, Unterhalt und Reparaturen.

**Büro Büren an der Aare**

4. Oktober 1989

**Katharina Laubscher**, in Pieterlen. Inhaberin der Firma ist Katharina Laubscher, von Lüscherz, in Pieterlen. Einzelunterschrift ist erteilt an Heinz Laubscher, von Lüscherz, in Pieterlen. Handel mit Lebensmitteln. Gräuschenweg 21.

5. Oktober 1989

**Papeterie Schlup**, in Lengnau. Inhaberin der Firma ist Irène Schlup, von Diessbach bei Büren, in Lengnau BE. Einzelunterschrift ist erteilt an Beat Schlup, von Diessbach bei Büren, in Lengnau BE. Papeterie. Bahnhofstrasse 9.

**Büro Burgdorf**

4. Oktober 1989

**Eduard Schoch AG**, in Burgdorf, Bleioxyde, Bleifarben, chemische Produkte und Klebstoffe (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1983, S. 2438). Eduard Schoch-Bühlmann und Christine Schoch-Bühlmann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Einziger VR ist das bisherige Mitglied Felix Schoch; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

5. Oktober 1989

**Sportbetriebe «Brünnli» AG**, in Hasle-Rüegsau, Gemeinde Hasle bei Burgdorf (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1983, S. 643). Walter Blum ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Leonard Schöni, von Utzenstorf, in Hasle bei Burgdorf.

5. Oktober 1989

**Kunz Werner, Zelgli-Garage, Lyssach**, in Lyssach (SHAB Nr. 59 vom 13. 3. 1987, S. 986). Die Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Auto Center Lyssach, W. Kunz + F. Kauer», in Lyssach.

5. Oktober 1989

**RKU-Consulting AG**, in Kirchberg, Hauptstrasse 10, 3422 Kirchberg (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Statuten vom 4. 10. 1989. Zweck: Unternehmens-, Finanz- und EDV-Beratung; kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Rolf Künzi, von Erlach, in Utzenstorf, Präsident mit Einzelunterschrift, und Urs Roth, von Erlinsbach, in Boll, Gemeinde Vechigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.

**Büro Erlach**

3. Oktober 1989

**Beat Spahnli GmbH in Liq.**, in Finsterhennen (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1988, S. 3078). Firma nach durchgeführter Liquidation erloschen.

**Büro Interlaken**

4. Oktober 1989

**Christoph Lauener**, in Lauterbrunnen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christoph Lauener, von Lauterbrunnen, in Maten bei Interlaken. Autohandel und Verkauf von Autozubehör. Führen, 3822 Lauterbrunnen.

**Büro Langnau (Bezirk Signau)**

5. Oktober 1989

**Alfred Röhthmund Sägerei und Holzhandlung AG**, in Langnau im Emmental (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1980, S. 1167). Einzelunterschrift wurde erteilt an Hans Peter Röhthmund, von Kirchdorf BE, in Trub.

**Bureau de Moutier**

4. octobre 1989

**Tomaselli Aldo**, à Malleray. Le chef de la maison est Aldo Tomaselli, d'Italie, à Malleray. Entreprise de carrelages. Rue du Lion d'Or 22.

4. octobre 1989

**Tana S.A.**, à Pontenet, décolletage à façon, petite mécanique, fabrique d'objets en plastique (FOSC du 28. 4. 1983, no 97, p. 1422). Marcel Tanner, vice-président, est décédé; sa signature est radiée. Henri Tanner, jusqu'ici président, actuellement à Neuchâtel, devient administrateur unique avec signature individuelle.

4. octobre 1989

**Rofin SA**, à Moutier. Suivant acte authentique et statuts du 29 septembre 1989, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'administration et la gestion d'activités commerciales et industrielles ou autre à l'étranger. Le capital est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Francis Roquier, de Corcelles-Cormondrèche, à Moutier, président; Dr Rosario Guarriero, d'Italie, à Modène (I), vice-président; Hubert Vaclair, de Bure, à Delémont, membre; Lucia Roquier, de Corcelles-Cormondrèche, à Moutier, membre; Dr Michele Saffioti, d'Italie, à Modène (I), secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs Francis Roquier, président, et Dr Rosario Guarriero, vice-président. Adresse: chemin de la Nant 4.

5. octobre 1989

**Jean Wahl**, à Champoz, achat et vente de tous articles mécaniques (FOSC du 18. 4. 1957, no 91, p. 1055). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

**Büro Nidau**

4. Oktober 1989

**Afidex AG**, in Brugg, Treuhandmandate usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1980, S. 131). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Moutier (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1989, S. 2711) von Amtes wegen im Handelsregister von Nidau gelöscht.

**Büro Saanen**

28. September 1989

**Erwin Mösching**, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Betrieb des Restaurants und Hotels Alphon (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1977, S. 4102). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Büro Trachselwald**

4. Oktober 1989

**Geissbühler + Steiner, Innenausbau**, in Wyssachen, Martin Geissbühler, von Lauperswil, und Markus Steiner, von Langnau im Emmental, beide in Wyssachen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1989 begonnen hat. Innenausbauten, Restauration von Möbeln, Handel mit Möbeln. Sager 240.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

4. Oktober 1989

**KIK Kimbo Inter Kampen AG**, in Luzern, Mühlenplatz 10, bei Subtilis Treuhand AG, 6000 Luzern 5. (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 29. 9. 1989. Zweck: Erwerb und Verwertung immaterieller technischer Werte, insbesondere auf dem Gebiet der Sanitär- und Wassertechnik; Grosshandel mit Produkten aus diesen Bereichen oder anderen technischen Gebieten im Ausland; Beteiligungen; Tätigung von Finanzierungsgeschäften. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Fritz Mühlethaler, von Luzern und Bleienbach, in Luzern.

4. Oktober 1989

**Matter + Marbach Architekten AG**, in Hochdorf, Hauptstrasse 39, 6280 Hochdorf. (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 29. 9. 1989. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros, insbesondere Vornahme von Planungs- und Bauleistungsleistungen sowie Beratungen aller Art auf dem Bau Sektor; Übernahme von Total- und Generalplanungsaufträgen; Erwerb und Veräusserung von Immobilien; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Markus Matter, von Muhen, in Kleinwangen, Gemeinde Hohenrain. Mitglied: Josef Marbach, von Hochdorf und Geuensee, in Hochdorf. Sie zeichnen einzeln.

4. Oktober 1989

**Hugo Frei & Co. A.G. (Hugo Frei & Cie. S.A.) (Hugo Frei & Co. Ltd.)**, in Richenthal, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1976, S. 1363). Statutenänderung vom 21. September 1989. Das Grundkapital von Fr. 500 000 wurde durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 um Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde liberiert durch Verrechnung mit je einem Teil von zwei Forderungen gegen die Gesellschaft. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

4. Oktober 1989

**Sursimmo AG**, in Sursee, Immobilien (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1985, S. 2147). Statutenänderung vom 21. September 1989. Das Grundkapital von Fr. 250 000 wurde durch Ausgabe von 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000 um Fr. 250 000 auf Fr. 500 000 erhöht. Fr. 140 000 des Erhöhungsbetrages wurden bar einbezahlt. Fr. 110 000 wurden liberiert durch Verrechnung mit einem Teil einer Forderung gegen die Gesellschaft. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

4. Oktober 1989

**Polytec Huttwil AG**, bisher in Huttwil (SHAB Nr. 115 vom 16. 6. 1989, S. 2511). Statutenänderung vom 3. Oktober 1989. Die Firma lautet nun: **Gyger + Riegerseger AG**. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Willisau-Land verlegt. Adresse: Steinmatte (gemietete Räume) 6130 Willisau. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 1. Juni 1989. Zweck: Herstellung und Verarbeitung von Polyester- und Epoxy-Produkten aller Art sowie Handel mit diesen Produkten; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Otto Gyger, von Eriz, nun in Langenthal. Mitglied: Heinrich Riegerseger, von Rümlingen, in Studen (beide bisher). Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

4. Oktober 1989

**C + F Infosoft AG**, in Horw, Computer-Software- und -Hardware (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1989, S. 34). Bernard Claluna ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Fischer, bisher Vizepräsident, ist nun einziger Verwaltungsrat und zeichnet weiterhin einzeln.

4. Oktober 1989

**Granol AG Sursee**, in Sursee, Baustoffe usw. (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1987, S. 1408). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Beat Ineichen, von Luzern und Altwis, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

4. Oktober 1989

**Vinzenz Geiser AG**, in Altishofen, Bauten aller Art (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1988, S. 2018). Statutenänderung vom 30. September 1989. Die Firma lautet nun: **LGB Architektur AG**. Neuer Zweck: Projektierung, Realisierung und Ausführung von Bauten aller Art; Ausführung von Generalunternehmer-Aufträgen sowie CAD-Dienstleistungen; Erwerb, Erstellung, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften; Beteiligungen. Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache. Alois Fleischlin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Gottfried Bühler, von und in Altishofen.

4. Oktober 1989

**Fritz Kopp AG Luzern**, in Luzern, Waren aller Art (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1988, S. 4442). Die Procura von Urs Brunner ist erloschen.

4. Oktober 1989

**MT Steeltrading AG**, in Luzern, Stahl, Stahlprodukte, Nicht-Eisenmetalle usw. (SHAB Nr. 39 vom 24. 2. 1989, S. 771). Dr. Bruno F. Bitzi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

4. Oktober 1989

**Radio Pilatus AG**, in Luzern, Radiosender (SHAB Nr. 64 vom 4. 4. 1989, S. 1332). Markus Aregger und Dr. Kurt Heller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre sowie die Unterschrift des Direktors Josef Staub und die Procura von Emil Mahning sind erloschen. Walter Wiesendanger, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hanspeter Schuewy, von Jaun, in Luzern.

4. Oktober 1989

**PMS-Management Consulting AG**, in Luzern (SHAB Nr. 158 vom 13. 7. 1987, S. 2807). Maja Steiner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sie zeichnete nicht.

4. Oktober 1989

**Immobilien A.G. Willisau**, in Willisau-Stadt (SHAB Nr. 112 vom 18. 5. 1981, S. 1595). Dr. Franz Josef Kurmann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied Alfred Greber, nun auch Bürger von Willisau-Stadt. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Büchli, von und in Willisau-Stadt.

5. Oktober 1989

**Restimmo AG**, in Reiden, Bahnhofstrasse 8, bei Retim AG, 6260 Reiden (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 28. 9. 1989. Zweck: Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken sowie Erstellung und Verwaltung von Liegenschaften; Renovation von Alliegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Bruno Steinmann, von Schötz und Fischbach LU, in Grosswangen.

5. Oktober 1989

**Aregger & Brawand Architekturbüro**, in Kriens, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1985, S. 1574). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Kurt Brawand auf den 1. Juli 1989 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Hans Aregger als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **Aregger Architektur + Bauökonomie** weitergeführt. Einzelprokura wurde erteilt an Peter Hofstetter, von Kriens und Entlebuch, in Kastanienbau, Gemeinde Horw. Neue Adresse: Rosenstrasse 2, 6010 Kriens.

5. Oktober 1989

**Brunner Maschinen AG**, in Weggis (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1987, S. 2251). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt. Roger Röthlisberger, Mitglied, wohnt nun in Pattaya (Thailand).

5. Oktober 1989

**Carite Gymnastikbekleidungs AG in Liquidation**, in Luzern, aufgelöst (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1988, S. 2018). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

5. Oktober 1989

**Furrer Hermann Informatik-Beratung**, in Ebikon (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1986, S. 182). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Oktober 1989

**P. Hecht Holz-Atelier**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Schützenmattstrasse 10, 6020 Emmenbrücke (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Pius Hecht, von Willisau-Stadt, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Betrieb eines Holzateliers.

5. Oktober 1989

**Genossenschaft Haus der Mütter**, in Schwarzenberg (SHAB Nr. 196 vom 25. 8. 1982, S. 2766). Pfr. Franz Egli, Hans Knüsel und Lotti Brun sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Marianne Christen-Christen, von Wolfenschiessen, in Horw, und Marlies Müller-Egger, von Hergiswil bei Willisau, in Kreuzlingen.

5. Oktober 1989

**Opturex SA in Liquidation**, in Luzern. Waren aller Art, aufgelöst (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1988, S. 1463). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

5. Oktober 1989

**Genossenschaft Siedlung Sänti**, in Willisau-Stadt (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1989, S. 3343). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 895 OR sowie Art. 96 lit. a und Art. 86 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Genossenschaft Siedlung Sänti in Liq.** Die Gesellschaft ist ohne Organe.

5. Oktober 1989

**Siedelgarage AG, Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 118 vom 25. 10. 1989, S. 1683). Statutenänderung vom 4. Oktober 1989. Es wurde dadurch keine publikationspflichtige Tatsache betroffen. Rudolf Schaller, Mitglied, wohnt nun in Gisikon.

5. Oktober 1989

**Superba S.A.**, in Büron, Steppdecken usw. (SHAB Nr. 193 vom 25. 10. 1989, S. 4048). Dr. Hansuli Weidenmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine sowie die Unterschrift von Hedy Fretz-Zubler und die Prokuren von Bernard Martinoni und Paul Zeller sind erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist das bisher nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Karl Balmer-Zubler. Neuer Delegierter des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Daniel Gloor, von Lenzburg, nun in Sursee; seine Prokura ist demnach erloschen.

5. Oktober 1989

**Terba-Span Xaver Schröter**, in Schwarzenberg, Holzspan-Press- und Beschichtungswerk (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1984, S. 371). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Uri - Uri - Uri

4. Oktober 1989

**Gevomed AG**, in Altdorf, Bahnhofstrasse 37, 6460 Altdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. Oktober 1989. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Medizinalegeräten. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Max Peterhans, von Zug, in Oberwil bei Zug.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

4. Oktober 1989

**Cimcalfin Management AG (Cimcalfin Management SA) (Cimcalfin Management Ltd)**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. September 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beratung und Unterstützung von Unternehmungen in allen Bereichen der Unternehmensführung; kann Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, belasten und verkaufen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Thomas Schmidheiny, von Balgach und Pagig, in Jona, Präsident, und Felix Müller, von Unterkulm AG, in Baar. Domizil: Unterdorfstrasse 12, 8808 Pfäffikon, Gemeinde Freienbach.

5. Oktober 1989

**Antegra AG**, in Bäch, Gemeinde Freienbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Oktober 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erbringung von Dienstleistungen an Privatpersonen im Bereich der körperlichen und geistigen Fitness sowie den Handel mit Gütern des täglichen Bedarfs; kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen oder deren Vertretung übernehmen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Esther Graf, von Oetwil am See, in Bäch, Gemeinde Freienbach. Domizil: Seestrasse 140, 8806 Bäch.

5. Oktober 1989

**Condeva AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. September 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im Informationsbereich; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen, mieten oder vermieten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Werner Abweesser, deutscher Staatsangehöriger, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Präsident mit Einzelunterschrift; Andreas Vetsch, von Grabs, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, mit Einzelunterschrift, sowie ohne Unterschrift Fritz Schwegler, von Ballwil, in Feusisberg. Domizil: Churerstrasse 80, 8808 Pfäffikon.

5. Oktober 1989

**Schuko Umwelttechnik AG**, in Altendorf. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Oktober 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Herstellung und Vertrieb von Absaug-, Entsorgungs-, Filter- und weiteren Lufttechnischen Anlagen sowie Maschinen aller Art sowie Zubehör; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen und Patente und Lizenzen erwerben oder veräußern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Reimer Schwerdt, deutscher Staatsangehöriger, in Saugau (D), Präsident mit Einzelunterschrift; Heinz Schulte-Südhoff, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Laer (D), Vizepräsident mit Einzelunterschrift; Gerhard Bühner, von Hausen am Albis, in Altendorf; Max Schütz, von Muri, in Vals; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien sowie ohne Unterschrift Dietrich Eichelkraut, von Schlieren, in Dietikon. Domizil: Talstrasse, 8852 Altendorf.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

4. Oktober 1989

**Silvia Waser AG**, in Stans, Unterhalt eines Satzstudios usw. (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1989, S. 3012). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt. Die Statuten wurden am 3. Oktober 1989 entsprechend geändert.

4. Oktober 1989

**Mono AG**, in Stans, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 41 vom 20. 1. 1981, S. 551). An der Generalversammlung vom 28. September 1989 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Mono AG in Liquidation** durch Dr. Bruno Geiser, von Sempach, in Ennetmoos (bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates), als Liquidator, durchgeführt; er zeichnet wie bisher einzeln.

4. Oktober 1989

**Sieglwart Treuhänder AG**, in FÜRIGEN, Gemeinde Stansstad (SHAB Nr. 155 vom 11. 8. 1989, S. 3364). Die Prokura von Paul D. Albert ist für das Gesamtunternehmen erloschen. Neu führt Einzelprokura für das Gesamtunternehmen: Sandra Christen, von Wolfenschiessen, in Stans.

4. Oktober 1989

**Alpina Treuhänder AG**, in Hergiswil (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1988, S. 460). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Daniel Barmettler, von Buochs, in Luzern.

4. Oktober 1989

**Invento AG**, in Hergiswil, Erwerb, Entwicklung usw. von Patenten, Verfahren usw. auf dem Gebiete der Mechanik usw. (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1988, S. 3754). Die Prokura von Heinz Schwald ist erloschen.

4. Oktober 1989

**Present & Company Pac AG**, in Stans, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. September 1989. Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Geschenk- und Markenartikeln aller Art. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Graziano Vogel, von Oberurnen, in Luzern. Domizil: Spichermatt 17, 6370 Stans.

## Glarus - Glaris - Glarona

5. Oktober 1989

**ALZ-Holding AG**, in Glarus (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1988, S. 4886). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. September 1989 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 150 000 auf Fr. 200 000 erhöht, durch Neuausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, welche durch Verrechnung mit einer Darlehensforderung gegenüber der Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 500.

5. Oktober 1989

**Otger AG**, in Glarus. Handel mit Waren aller Art, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1988, S. 2762). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

5. Oktober 1989

**W & W Pumpen AG**, in Glarus. Patente, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1988, S. 2375). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

5. Oktober 1989

**Weidmann & Co. AG**, in Mitlödi. Herstellung, Handel und Vertrieb von Artikeln aus Kunststoffen (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1986, S. 3443). Otto Schwitler, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Freda Weidmann-Winteler ist nun einziges Mitglied des VR und zeichnet nun einzeln; ihre Kollektivunterschrift ist demnach erloschen.

5. Oktober 1989

**Büro Zweifel & Co. AG**, in Glarus. Bürobedarfsartikel, Büromaschinen und Büroaccessoires (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1989, S. 384). Einzelprokura wurde erteilt an Robert Gabrieli, österreichischer Staatsangehöriger, in Ernetschwil.

## Zug - Zoug - Zugo

4. Oktober 1989

**Periclase AG**, in Zug, Handel mit Rohstoffen und Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1989, S. 1560). Statutenänderung: 3. Oktober 1989. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 2 000 000, durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 4 000 000, voll liberiert, 4000 Namenaktien zu Fr. 1000.

4. Oktober 1989

**Petrak Consultants Ltd**, in Zug, Baarerstrasse 10, c/o Dr. Andreas Renggli, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. Oktober 1989. Zweck: Beratungen und Dienstleistungen im Transportwesen auf eigene und auf fremde Rechnung; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Andreas Renggli, von Flüßli, in Zug.

4. Oktober 1989

**Boutique Figarella, Heide Maria Binggeli**, in Zug, Unter-Altstadt 11, 6300 Zug. Einzelfirma (Neueintragung). InhaberIn: Heide-Marie Binggeli, von Wahlen, in Baar. Damenmode ab Grösse 40 und Accessoires.

4. Oktober 1989

**Calogo Bloodstock AG**, in Zug, Erwerb von Zuchtrenten an Hengsten usw. (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1987, S. 5037). Statutenänderung: 29. September 1989. Erweiterte Zweckumschreibung: Erwerb von Zuchtrenten an Hengsten, Abschluss von Verträgen mit Eigentümern von Stuten, Verkauf von Fohlen sowie Abschluss aller mit dem Pferdehandel und der Pferdezucht in Zusammenhang stehender Geschäfte; kann Vertretungen übernehmen sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen.

4. Oktober 1989

**Bestobell Mobrey AG**, in Cham, Projektierung und Durchführung von industriellen Regler-Anlagen usw. (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1989, S. 3780). Auflösung durch Generalversammlung vom 27. September 1989 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «MDL Microtel AG», in Cham. Aktiven und Passiven der Bestobell Mobrey AG gehen auf die «MDL Microtel AG» über.

4. Oktober 1989

**MDL Microtel AG**, in Cham, Vertrieb von und Handel mit mikroprozessor-gesteuerten Systemen usw. (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1989, S. 4124). Statutenänderung: 27. September 1989. Übernahme infolge Fusion: Die Aktiven von Fr. 973 830.55 und die Passiven von Fr. 353 602.52 der «Bestobell Mobrey AG», in Cham, gemäss Fusionsvertrag vom 27. September 1989 und Bilanz per 31. 12. 1988, nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktienüberschuss von Fr. 620 228.03 erhalten die Aktionäre der «Bestobell Mobrey AG» 1500 Namenaktien zu Fr. 100 der «MDL Microtel AG». Demgemäss Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 1500 Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 250 000, voll liberiert, 1500 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Firma lautet neu: **Bestobell Mobrey AG (Bestobell Mobrey SA) (Bestobell Mobrey Ltd)**.

4. Oktober 1989

**Institut für Antibakteriologie IFA**, in Zug (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1988, S. 3694). Dr. Jörg Wild ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Einzelunterschrift sind Rolf Neidhart, von Rickenbach ZH und Ramsen, in Attikon, Gemeinde Rickenbach ZH, Präsident; Urs W. Hug, von Basel, in Gordemo, Gemeinde Gordola, und Son Huang, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F).

4. Oktober 1989

**Delaney Holding AG**, in Zug (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1989, S. 239). Maître Baudouin Dunand, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Einzelunterschrift ist Dr. Alphons Iten, von Unterägeri und Zug, in Zug.

4. Oktober 1989

**Inter-Doc SA**, in Zug, Herstellung, Sammlung und Verbreitung wissenschaftlicher und künstlerischer Dokumentationen usw. (SHAB Nr. 22 vom 29. 1. 1987, S. 358). Auflösung durch Generalversammlung vom 18. August 1989. Firma nun: **Inter-Doc SA in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Markus Hugger, von Busswil TG und Bettwiesen, in Dietikon. Die Unterschriften von Dr. Leo Vliet, Präsident, und Felix Rutishauser, Mitglied des Verwaltungsrates, sind erloschen. Liquidationsdomizil: Seegartenstrasse 2, c/o Markus Hugger, 8034 Zürich.

4. Oktober 1989

**Perkin-Elmer Analytical AG**, in Zug, Internationaler Handel mit und Vertrieb von analytischen und andern Produkten usw. (SHAB Nr. 185 vom 22. 9. 1989, S. 3899). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Dr. Luigi Strassorier, italienischer Staatsangehöriger, in S. Donato (I).

4. Oktober 1989

**MCI Resources AG (MCI Resources Ltd)**, in Cham, Alte Steinhäuserstrasse 33, 6330 Cham. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. Oktober 1989. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Rohstoffen, Erbringung von Dienstleistungen im Import- und Exportgeschäft sowie Handel mit und Verwertung von Patenten; kann Treuhand- und Finanzgeschäfte tätigen, sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Georges Meier, von Zeihen, in Hagendorn, Gemeinde Cham.

4. Oktober 1989

**Senyurt Import & Export**, in Zug, Import und Export von Waren aller Art (SHAB Nr. 162 vom 22. 8. 1989, S. 3492). Firma nun: **Ruhi Trading Import & Export, Bekir Senyurt**.

4. Oktober 1989

**Colbi SA (Colbi AG) (Colbi Ltd)**, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Grundstrasse 22a, 6343 Rotkreuz. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. Oktober 1989. Zweck: Handel mit Waren aller Art; kann sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Beat H. Thoma, von Reichenbach im Kandertal, in Unterägeri.

4. Oktober 1989

**Eldynor AG**, in Zug, Beteiligungen (SHAB Nr. 97 vom 23. 5. 1989, S. 2108). Neues Domizil: Gotthardstrasse 18, c/o Dr. Leo Granziol.

5. Oktober 1989

**IBSA Institut für Biostruktur-Analysen AG**, in Baar, Blegistrasse 23, 6340 Baar. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. Oktober 1989. Zweck: Entwicklung, Herstellung, Kauf und Verkauf von Lehrmitteln, Programmen, Büchern, Broschüren und weiterer Hilfsmittel und Gegenstände im Bereich des Bildungswesens, insbesondere Durchführung von Struktogrammen und Biostruktur-Analysen; kann auch beratende Tätigkeiten ausüben sowie Seminare, Kongresse, Symposien usw. organisieren, Beteiligungen an andern Unternehmen erwerben, finanzieren oder verwalten sowie Grundstückgeschäfte durchführen oder vermitteln. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 25 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Victor Bataillard, von Romanel-sur-Morges, in Birmensdorf.

5. Oktober 1989

**Keuco AG**, in Zug, Erwerb, Produktion, Montage und Verkauf von Sanitärerzeugnissen usw. (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1988, S. 4942). Die Unterschrift von Gustav A. Schmid ist erloschen.

5. Oktober 1989

**TTC Transport, Trading und Charter AG**, in Zug (SHAB Nr. 37 vom 16. 2. 1987, S. 609). Auflösung durch Generalversammlung vom 6. September 1989. Firma nun: **TTC Transport, Trading und Charter AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Werner Hämmerli, einziger Verwaltungsrat. Liquidationsdomizil: Alpenstrasse 9, c/o Fidinar Fiduciaria SA, 6301 Zug.

5. Oktober 1989  
**TMCI AG**, in B a a r, Handel mit und Vermietung von Maschinen und Zubehörteilen für die Verarbeitung von Tabak usw. (SHAB Nr. 279 vom 1. 12. 1987, S. 4668). Necdett Dirigen, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Giuseppe Diotti, von Zürich, in Bremgarten AG.

5. Oktober 1989  
**Origa Holding AG**, in Rotkreuz, Gemeinde R i s c h (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1989, S. 2837). Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Kurt Weber, von Zug und Uster, in Zürich. Dr. Andreas Renggli, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Joerg A. Maurer, Direktor, wohnt nun in Ottikon, Gemeinde Gossau ZH.

5. Oktober 1989  
**NOJ Management Services AG Zug**, in Zug (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1989, S. 2600). Jürg Stäheli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Margrit Limacher-Zürcher, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

5. Oktober 1989  
**ICH Management SA**, in Zug, Chamerstrasse 30, c/o Mario Ferrari, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. September 1989. Zweck: Beratung von in- und ausländischer Hotellerie, Schifffahrt und Tourismus, insbesondere in Fragen der Organisation und Reorganisation, technischen Belangen, Gäste- und Passagierbetreuung, Finanzierung und Public Relations; Betrieb und Führung von Hotels und Gastronomiebetrieben; Vermittlung von Fachpersonal für diese Branchen sowie publizistische Tätigkeit auf diesem Gebiet; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Christian Schreiber, von Thuisis, in Chur, Präsident; Rudolf Kuster, von Altstätten, in Jona; Ulrich F. Baur, von Höfen, in Gommiswald, und Giuseppe Fry, von und in Disentis/Mustér. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1989  
**Trans Coal and Mineral Trading AG**, in Cham, Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen usw. (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1988, S. 4406). Dr. Manfred Weder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist iur. Urs Hausheer, von Cham, in Zug.

5. Oktober 1989  
**Mattie Spielwaren**, in Mönzingen (SHAB Nr. 164 vom 20. 7. 1987, S. 2912). Erweiterung der Geschäftsnatur: Handel mit Spielwaren und Kinderkleidern sowie Betrieb einer Papeterie. Neue Geschäftsadresse: Hauptstrasse 7.

5. Oktober 1989  
**Almex Electronic AG**, in Zug (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1988, S. 3841). Die Unterschrift von Raimo Pakarinen, Direktor, ist erloschen. Neues Domizil: Aegetrassstrasse 74, c/o Stephan Martin Koch.

5. Oktober 1989  
**Gotthard-Skandia Beratungs AG**, bisher in A n d e r m a t t (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1983, S. 208). Statutenänderung: 28. September 1989. Neuer Sitz: Zug. Domizil: Grabenstrasse 14, c/o Confidia AG, 6300 Zug. Ursprüngliche Statuten: 30. 12. 1982. Zweck: Betriebsberatungen, Finanzierungen aller Art, Erledigung von Verwaltungs- und Treuhandgeschäften, Vermögensverwaltungen, Immobilienhandel und -verwaltungen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Richard Hager, von Kaltbrunn, in Zug.

5. Oktober 1989  
**Concept-Invest AG**, in Baar (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1988, S. 5016). Neues Domizil: Zugerstrasse 76, c/o Secura-Versicherung, Baar.

5. Oktober 1989  
**Bravlar-Trading AG**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1989, S. 1700). Statutenänderung: 4. Oktober 1989. Neue Firma: **Time Trading AG**. Neuer Zweck: Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art, namentlich Luft-, Wasser- und Landfahrzeugen; Import und Export im In- und Ausland, Vermittlung von Finanzierungen und Versicherungen sowie Abschluss von Treuhandgeschäften; kann Patente, Lizenzen, Fabrikationsverfahren, Handelsmarken und andere immaterielle Rechte erwerben, verwalten, verwerten, veräußern oder sonstige übertragen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, vermitteln, verkaufen oder verwalten.

5. Oktober 1989  
**Mario Tonon**, in Baar, Zugerstrasse 7, 6340 Baar. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Mario Tonon, italienischer Staatsangehöriger, in Zug. Betrieb eines Kioskes.

5. Oktober 1989  
**Trivag, Treuhand-Immobilien- und Verwaltungen AG**, bisher in U i t i k o n (SHAB Nr. 242 vom 18. 10. 1982, S. 3313). Statutenänderung: 11. September 1989. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Baarerstrasse 48, 6300 Zug. Neue Firma: **Trivag AG**. Neuer Zweck: Ausführung von Treuhand-, Revisions- und Verwaltungsmandaten. Ursprüngliche Statuten: 10. 3. 1978. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter Hegetschweiler, von Ottenbach, nun in Bergdietikon.

5. Oktober 1989  
**B & S Multisoft AG**, in Zug, Chamerstrasse 79, c/o Beat Lustenberger Treuhand, 6303 Zug. Aktienkapital (Neueintragung). Statuten: 22. September 1989. Zweck: Handel mit EDV-Soft- und Hardware aller Art sowie Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Lizenzen und Patenten; kann Finanzierungen übernehmen sowie Finanzgeschäfte durchführen. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 20 000 liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Beat Lustenberger, von Sursee, in Cham.

5. Oktober 1989  
**Hedge-Oil AG**, in Zug, Abwicklung und Finanzierung von Ölgeschäften usw. (SHAB Nr. 232 vom 6. 10. 1986, S. 3807). Auflösung durch Generalversammlung vom 3. Oktober 1989. Firma nun: **Hedge-Oil AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Walter Dahinden, von Luzern, in Zug. Jean-Philippe Allenbach, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

5. Oktober 1989  
**CLP Chemicals AG**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1989, S. 3744). Statutenänderung: 2. Oktober 1989. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 500 000, durch Ausgabe von 555 Namenaktien zu Fr. 100, auf Fr. 555 500, voll liberriert, 5555 Namenaktien zu Fr. 100.

5. Oktober 1989  
**Riecho Grain AG**, in Zug, Handel mit Rohwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 168 vom 30. 8. 1989, S. 3600). Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Bruno Furrer, von Zürich, in Uitikon.

5. Oktober 1989  
**Rosona AG**, in Zug, Kauf, Verwaltung, Vermittlung und Verkauf von Beteiligungen aller Art usw. (SHAB Nr. 190 vom 29. 9. 1989, S. 3988). Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Silvio Dreier, von Trub, in Schönenwerd.

5. Oktober 1989  
**Beyman Services AG**, in Zug, Beratung und Unterstützung von Industrie-, Handels- und Finanzunternehmungen usw. (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1989, S. 512). Neues Domizil: Grienbachstrasse 11, c/o Peterhans Treuhand AG.

5. Oktober 1989  
**Mancom AG**, in Zug, Beratung und Unterstützung von Industrie-, Handels- und Finanzunternehmungen usw. (SHAB Nr. 232 vom 6. 10. 1986, S. 3807). Neues Domizil: Grienbachstrasse 11, c/o Peterhans Treuhand AG.

5. Oktober 1989  
**Protorra AG**, in Zug, Durchführung von Agentur- und Exportgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 241 vom 16. 10. 1986, S. 3932). Dr. Ernst A. Brandenberg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

5. Oktober 1989  
**Infotronic AG**, in Zug, Hofstrasse 1a, c/o M. Hegglin Treuhand, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. Oktober 1989. Zweck: Beratungs- und Serviceleistungen auf dem Gebiet der Entwicklung von Hardware und Software; kann für eigene oder fremde Rechnung handeln sowie sich an bestehenden oder zu gründenden in- und ausländischen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 20 000 liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Irene Niccolini-Pfenninger, von Zürich und Stäfa, in Vico Morcote.

5. Oktober 1989  
**Zensor Revisions AG**, in Zug (SHAB Nr. 101 vom 29. 5. 1989, S. 2196). Die Prokuren von Heinz Sauermann und Paul Scherer sind erloschen. Kollektivprokuren zu zweien führen neu: Josef Kurmann, von Willisau-Land, in Hagendorn, Gemeinde Cham, und Anton Funk, von Zürich, in Dinhard.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

5. Oktober 1989  
**Institut Bien-Etre, S. Baechler, I. Duffey et A. Sudan**, à Bulle. Suzanne Baechler, de Praroman, à Bulle; Isabelle Duffey, d'Hauteville, à Pringy, et Angela Sudan, de Broc, à Bulle, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er octobre 1989. Institut de massages non médicaux, réflexologie, soins par les couleurs, drainages lymphatiques et gymnastique douce. Adresse: rue de Vevey 16, 1630 Bulle.

5. Oktober 1989  
**Mustang S.A. (Mustang A.G.) (Mustang Ltd)**, à Bulle, la production et la vente des supports de fer à cheval en matériel synthétique (FOSC du 2. 8. 1989, no 148, p. 3223). La procuration conférée à Ariane Fauchard est éteinte. Peter Kreis a démissionné, sa signature est radiée. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle de Ole K. Mustand, président, et d'Edith A. Erne, administratrice (tous deux déjà inscrits).

5. Oktober 1989  
**Cedincio S.A., précédemment à Fribourg**. Nouveau but: La société a pour but la prise de participations ainsi que toutes opérations mobilières ou immobilières. Date des statuts: 2 février 1976. Capital de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publications et convocations: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Claude Bailly, de Bâle, à Vésénaz, est administrateur unique avec signature individuelle. Siège transféré à Bulle, Grand-Rue 3, c/o Me François Toffel, notaire. Statuts originaux du 2. 2. 1976 modifiés sur ces points le 5 octobre 1989.

### Bureau de Châtel-St-Denis

4. Oktober 1989  
**Tercio S.A., à Attalens**, immeubles (FOSC du 11. 5. 1989, no 90, p. 1949). Ernst Muster, de Hasle bei Burgdorf, à Flamatt, est nommé membre, avec signature collective à deux.

4. Oktober 1989  
**Aero-Design JF Grand**, à Châtel-St-Denis (FOSC du 22. 5. 1986, no 115, p. 1791). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

### Bureau d'Estavayer-le-Lac

26. septembre 1989  
**Reca Trading SA**, à F o r e l. Suivant procès-verbal authentique, statuts et convention d'apport du 21 septembre 1989, il a été constitué sous cette raison sociale une nouvelle société anonyme ayant pour but de faire le commerce de tous produits bruts ou manufacturés. La société acquiert de Carmen Sasselli et de René Bessire, à Ascona, un ensemble de biens mobiliers (voiture, bateau à moteur avec remorque, machine à écrire, appareils, meubles et matériel de bureau) pour un montant total de fr. 98 500. En paiement de cet apport, il est délivré aux fondateurs 100 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées. Le capital est de fr. 100 000, entièrement libéré par apport pour fr. 98 500 et en espèces pour fr. 1500, divisé en 100 actions de fr. 1000, toutes au porteur. Les convocations aux actionnaires et les publications se font dans la FOSC. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Carmen Sasselli, de et à Ascona, a été nommée présidente. René Bessire, de Péry-Reuchenette, à Ascona, a été nommé administrateur-délégué. Ils engagent la société par signature collective à deux. Adresse: En Forestel 165, 1569 Forel.

4. Oktober 1989  
**Benjamama construction**, à M o n t e t (FOSC du 30. 6. 1988, no 149, p. 2711). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par jugement du président du Tribunal de la Broye du 19 septembre 1988. Le titulaire ayant cessé l'exploitation de son commerce, la raison est radiée d'office.

### Bureau de Fribourg

4. Oktober 1989  
**Laper S.A.**, à F r i b o u r g, participations (FOSC du 23. 6. 1988, no 143, p. 2607). Statuts modifiés le 2. 10. 1989, sur un point non soumis à publication.

4. octobre 1989  
**Assa Schweizer Annoncen AG Schweizerische Werbegesellschaft, succursale de Fribourg** (FOSC du 25. 11. 1988, no 276, p. 4798), avec siège principal à Zurich. Peter Stadler, de Kirchberg SO, à Aarburg, a été nommé directeur avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement. Rolf Hölher, jusqu'ici directeur adjoint, a été nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement. Roland Wild est maintenant domicilié à Zurich.

4. octobre 1989  
**Must CAM Computer Assisted Management SA**, à F r i b o u r g, assistance et conseil pour la réalisation de projets, etc. (FOSC du 6. 12. 1988, no 285, p. 4962). Jacques Python n'est plus président; il reste administrateur avec signature individuelle. Ivan Progin, de Courtion et Misery, à Estavayer-le-Gibloux, a été nommé président avec signature individuelle.

4. octobre 1989  
**FBI Frédéric Baechler Informatique S.A.**, à F r i b o u r g, c/o Agence Immobilière Marc Jordan S.A., avenue du Guinztz 22. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 10. 1989. But: informatisation des petites et moyennes entreprises (PME) dans le secteur du bâtiment; vente de programmes et de matériel informatique; fourniture de conseils; formation et développement de structures informatiques; peut effectuer des affaires immobilières. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Frédéric Baechler, de Dirlaret, à Domdidier, est administrateur unique avec signature individuelle.

4. octobre 1989  
**Dortana Business S.A. en liquidation**, à F r i b o u r g, commerce de produits industriels, etc. (FOSC du 2. 3. 1988, no 50, p. 820). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

4. octobre 1989  
**ACE Electronics Publications S.A. en liquidation**, à F r i b o u r g (FOSC du 14. 3. 1988, no 61, p. 1005). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

4. octobre 1989  
**Eric R. Nydegger**, à G r a n g e s - P a c c o t, rue de Torry 5. Le titulaire est Eric René Nydegger, de Wahlern, à Granges-Paccot. Courtage d'immeubles; intermédiaire, importateur et exportateur d'articles de bijouterie et de pierres précieuses.

5. octobre 1989  
**Paolino Holding S.A.**, à F r i b o u r g, participations, etc. (FOSC du 3. 10. 1989, no 192, p. 4029). Nouvelle raison sociale: **Indutal Holding SA**. Statuts modifiés le 26. 9. 1989.

5. octobre 1989  
**S.T. Dupont S.A.**, à F r i b o u r g, commerce d'articles de luxe pour fumeurs, etc. (FOSC du 25. 11. 1988, no 276, p. 4797). Le président Georges Hibon a démissionné; sa signature est radiée. Maurice Guinot, de France, à St-Jorioz (F), a été nommé président avec signature individuelle. Procuration collective à deux a été conférée à Guy Magnin, de Marsens, à Fribourg.

5. octobre 1989  
**Labotek S.A.**, à F r i b o u r g, fabrication et commerce d'appareils électroniques, etc. (FOSC du 12. 10. 1988, no 238, p. 4146). Jean Adam n'est plus administrateur (sans signature). Raymond Amiet, inscrit, devient administrateur unique avec signature individuelle.

### Bureau de Romont (district de la Glâne)

5. octobre 1989  
**Agri-Constructions 2000**, à R o m o n t, société anonyme (FOSC du 9. 11. 1988, no 262, p. 4550). L'administrateur Claude Balmat a démissionné; sa signature est radiée. Guy Balmat, de Semsales, à Romont, et Jacqueline Balmat, de Semsales, à Fribourg, ont été nommés administrateurs. Ils signent individuellement.

5. octobre 1989  
**F. Richo**, à F u y e n s, ébénisterie (FOSC du 6. 9. 1983, no 207, p. 3100). Cette raison est radiée par suite de l'apport des actifs et passifs selon bilan au 31 décembre 1988 à la société «Francis Richo SA», à Fuyens, ci-après inscrite.

5. octobre 1989  
**Francis Richo SA**, à F u y e n s. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29 septembre 1989. But: exploitation d'un atelier d'ébénisterie, de menuiserie, l'achat et la vente de tout mobilier d'intérieur, participations; la société peut procéder à des opérations immobilières. Capital de fr. 150 000, divisé en 150 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées par compensation de créances pour fr. 54 000 et apport pour fr. 96 000 selon convention du 29 septembre 1989 des actifs et passifs de la raison individuelle F. Richo, à Fuyens. Selon bilan de reprise au 31 décembre 1988, les actifs s'élèvent à fr. 401 591.25 et les passifs à fr. 252 524.95, soit un actif net de fr. 149 066.30. Ledit apport est accepté pour ce prix, dont fr. 96 000 sont imputés sur le capital social. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Francis Richo, de Vauderens, à Romont, président; Yvan Richo, de Vauderens, à Romont, secrétaire; Jean-Paul Richo, de Vauderens, à Romont; Jean Buchmann, de Guin, à Villarsvirvaux. Tous signent collectivement à deux uniquement avec le président.

5. octobre 1989  
**Rofina SA, en liquidation**, à R o m o n t (FOSC du 30. 10. 1987, no 252, p. 4228). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

### Büro Tafers (Bezirk Sense)

4. Oktober 1989  
**Dellsperger Zentrallager AG**, in B ö s i n g e n, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 18. September 1989. Zweck: Zentraler Einkauf und zentrale Lagerung von Fahrzeugen, Maschinen, Ersatzteilen und Konstruktionselementen für die Dellsperger Produktions- und Handelsbetriebe. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen mit gleichartigem oder ähnlichem Geschäftsbereich beteiligen und sich mit solchen Unternehmungen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt von der Firma «Spefag AG, Fahrzeug- und Maschinenbau sowie Sonderkonstruktionen aller Art», in Bösingen, gemäss Lager- und Inventarliste vom 18. September 1989, Sacheinlagevertrag vom 18. September 1989 und Bilanz per 31. Dezember 1988 einen Materiallagerbestand, bestehend aus Halbfabrikaten von Fr. 25 000 und Fertigfabrikaten von Fr. 25 000, zum Übernahmepreis von total Fr. 50 000 (Buch- und Verkehrswert). Dieser Betrag wird an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Dellsperger, von Vechigen, in Bern, Präsident; Sonja Dellsperger-Baur, von Vechigen, in Bern, Vizepräsidentin, und Marion Dellsperger, von Vechigen, in Ostermundigen, Sekretärin; alle führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Industriezone, 3178 Bösingen (in eigenen Lokalitäten).

5. Oktober 1989

**Bouquet Josef**, in St. Ursen, Einzelfirma, Zement- und Gartenwarenfabrikation (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1973, S. 814). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Bouquet Willy», in St. Ursen, erloschen.

5. Oktober 1989

**Bouquet Willy**, in St. Ursen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Willy Bouquet, von La Roche und Pont-la-Ville, in St. Ursen. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Bouquet Josef», in St. Ursen. Geschäftsnatur: Ausführung von Umgebungsarbeiten wie Erstellung von Wegen und Plätzen, Treppen, Plattenbelägen, Stütz- und Ziermauern, Rasenanlagen; Ausführung von Terrasserungen und Kleintraxarbeiten sowie Zement- und Gartenwarenfabrikation. Geschäftsadresse: Dorf, St. Ursen.

## Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Dorneck in Dornach

4. Oktober 1989

**Marcel Holzer, Maurer- und Gipserarbeiten**, in Nuglar, Ausserdorffstrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marcel Holzer, von Maur ZH, in Nuglar. Geschäftsnatur: Maurer- und Gipserarbeiten. Einzelunterschrift ist erteilt an Karin Holzer, von Maur ZH und Wil ZH, in Nuglar.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

4. Oktober 1989

**Fortis Handels AG**, in Grenchen, Lindenstrasse 45, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. 9. 1989. Zweck: Handel mit Uhren und Uhrenbestandteilen, Durchführung von Handelsgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann ähnliche Unternehmen übernehmen und Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Fritz Schumacher, von Basel, in Dornach, Präsident; Hans-Rudolf Gyr, von Zürich, in Ettingen, beide mit Unterschrift zu zweien, sowie Carlo Hirt, von Würenlingen, in Saint-Louis (F), Delegierter mit Einzelunterschrift.

4. Oktober 1989

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Staad und Umgebung**, in Grenchen (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1975, S. 979). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Willy Neuhaus, Vizepräsident, infolge Demission, und Werner Schwarz, Sekretär, infolge Todes; ihre Unterschriften sind erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Zeichnungsberechtigung neu: Hans Grossenbacher, von Walterswil, in Grenchen, Vizepräsident; Christian Schwarz, von Biglen, in Grenchen; beide mit Unterschrift zu zweien.

Büro Stadt Solothurn

4. Oktober 1989

**Golden Trend AG**, in Solothurn, Damen- und Herrenkonfektionsgeschäfte (SHAB Nr. 98 vom 1. 5. 1981, S. 1377). Diese Gesellschaft ist nicht mehr im Hause Goldgasse 8, Solothurn, domiziliert. Sie wird in Anwendung von Art. 86 Abs. 2 und Art. 88bis HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des rechtmässigen Zustandes in bezug auf die Domizilverhältnisse angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Firma lautet nun **Golden Trend AG in Liquidation**. Liquidatorin ist das einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Gabriele Hansmann; diese führt ihre Einzelunterschrift nicht mehr als Verwaltungsrätin, sondern als Liquidatorin.

4. Oktober 1989

**Sollberger Katharina**, in Solothurn, Buchhaltungs- und Treuhandbüro (SHAB Nr. 146 vom 29. 6. 1987, S. 2608). Katharina Sollberger, Inhaberin, wohnt nun in Solothurn.

5. Oktober 1989

**Solotel AG**, in Solothurn, Beratung in und Übernahme von Vermögensverwaltungen usw. (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1989, S. 566). Statutenänderung: 5. 10. 1989. Neue Zweckumschreibung: Beratung in und Übernahme von Vermögensverwaltungen sowie Ausführung aller in deren Zusammenhang stehenden Dienstleistungen. Übernahme sämtlicher Architekturleistungen, die zur Ausführung eines Bauvorhabens erforderlich sind. Realisierung von Überbauungen als General- bzw. Totalunternehmer. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben, veräußern und belasten.

5. Oktober 1989

**Simonet AG**, in Solothurn, Präzisionsmaschinen, Werkzeuge, Apparate usw. (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1988, S. 1963). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Martin Simonet, von und in Solothurn, und Roland A. Simonet, von Solothurn, in Biberist; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura des Erstgenannten ist demnach erloschen.

5. Oktober 1989

**Aktiengesellschaft für industrielle und kommerzielle Beteiligungen Sapic in Liquidation**, in Solothurn (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1988, S. 3842). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

5. Oktober 1989

**Socop AG, Aktiengesellschaft für kommerzielle und werbeteknische Organisationen in Liquidation**, in Solothurn (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1988, S. 3842). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

5. Oktober 1989

**A. Cosandier A.G. Solothurn in Liq.**, in Solothurn, Verwaltung, Kauf und Verkauf von Grundstücken (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1986, S. 4125). Liquidation beendet. Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

4. Oktober 1989

**Heidi Blaser**, in Oberbuchsitzen, Hauptstrasse 516, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heidi Blaser, von Langnau im Emmental, in Oberbuchsitzen. Betrieb des Cafés Alte Post.

4. Oktober 1989

**Falkenstein Immobilien AG**, in Egerkingen (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1988, S. 5251). Hans Köpfer, bisher Präsident des VR (Verwaltungsrates), zeichnet nun als VR-Mitglied weiterhin kollektiv zu zweien. Bruno Breitenmoser, bisher VR-Mitglied, zeichnet nunmehr als VR-Präsident weiterhin kollektiv zu zweien.

4. Oktober 1989

**Jakob Bernasconi Aktiengesellschaft**, in Balsthal, Erwerb, Besitz, Veräußerung und Verwaltung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 88 vom 15. 4. 1988, S. 1513). Reto Bernasconi, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Langenbruck. Neue Geschäftsadresse: Sagmatstrasse 1.

4. Oktober 1989

**Cuchy y Pirracchio**, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil, Betrieb eines Gipsergeschäftes usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1987, S. 225). Neue Geschäftsadresse: Dorfstrasse 318.

4. Oktober 1989

**Raiffisenkasse Aedermannsdorf**, in Aedermannsdorf (SHAB Nr. 230 vom 5. 10. 1987, S. 3900). Aus Vorstand infolge Demission ausgeschieden: Werner Vogt, Aktuar; Unterschrift erloschen. Neuer Aktuar und Vorstandsmitglied: Marcel Meise, von Oensingen, in Aedermannsdorf. Die Unterschrift führen nach wie vor der Präsident, der Vizepräsident, der Aktuar und die Verwalterin kollektiv zu zweien.

5. Oktober 1989

**Amway (Schweiz) AG**, in Kestenholz, Vertrieb von Produkten der Amway Corporation, Ada, Michigan (USA), usw. (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1988, S. 4342). Aus VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: Stewart McArthur, Präsident, und Philippe Marie Gaudart, Mitglied; Unterschriften erloschen; Stewart McArthur zeichnet aber als Generaldirektor weiterhin kollektiv zu zweien. Unterschrift Philippe Marie Gaudart als Geschäftsführer ebenfalls erloschen. Neue VR-Mitglieder: Wilfried Gottwald, deutscher Staatsangehöriger, in Berg (D), Präsident, und Ulrich Köppel, von Basel, in Giebenach, beide mit Unterschrift zu zweien. Ulrich Köppel führt zudem Prokura zu zweien.

5. Oktober 1989

**Tetra Watch AG in Nachlassliquidation**, in Balsthal, Fabrikation und Vertrieb von Uhren usw. (SHAB Nr. 87 vom 12. 4. 1984, S. 1292). Da nun auch die Löschungszustimmung der Steuerverwaltung des Kantons Solothurn vorliegt, kann die Gesellschaft im Handelsregister von Thal-Gäu in Balsthal gelöscht werden.

5. Oktober 1989

**Zurmühle + Schenk Architekten HTL**, Zweigniederlassung in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil (SHAB Nr. 150 vom 3. 7. 1987, S. 2686), mit Hauptsitz in Oensingen. Geschäftsadresse neu: Hauptstrasse 21.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

3. Oktober 1989

**Maxpec AG (Maxpec SA) (Maxpec Ltd)**, in Basel, Sissacherstrasse 21, bei Trafifag AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 7. 9. 1989. Zweck: Unternehmensberatung aller Art sowie insbesondere Beratung in allen Fragen der Vermögensanlage. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gebürt an: Dr. Graziella Adorni, von Neuheim, in Hirzel, mit Einzelunterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift: Dr. Klaus Riedle, deutscher Staatsangehöriger, in Würzburg (D).

3. Oktober 1989

**Infratest Gesundheitsforschung (Suisse) GmbH**, in Basel, Kleinhüningerstrasse 117, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 28. 9. 1989. Zweck: Durchführung von Marktforschungsprojekten vor allem auf dem Gebiete der Schweiz, insbesondere im Gesundheits- und Pharmabereich sowie Unternehmensberatung. Die Gesellschaft kann alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 200 000. Gesellschafter: Kraft-Dietrich genannt Dieter Baron von der Recke, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, und Infratest Gesundheitsforschung GmbH & Co., in München (D), mit einer Stammeinlage von Fr. 199 000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Kraft-Dietrich genannt Dieter Baron von der Recke, Gesellschafter, und Bernd E. Grobe, deutscher Staatsangehöriger, in Frenkendorf.

3. Oktober 1989

**Tolimex AG (Tolimex SA) (Tolimex Ltd)**, in Basel, St. Jakobsstrasse 222, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. 10. 1989. Zweck: Speditionen und Transportgeschäft, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, Beteiligung an Unternehmen aller Art. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Marcel Benedictus Matthysens, belgischer Staatsangehöriger, in Kaltmatt (B), Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Beat Schweighauser, von Böttingen, in Aesch BL, und Erich von Burg, von Bettlach, in Basel, beide mit Unterschrift zu zweien.

3. Oktober 1989

**Unternehmensberatung R + K AG**, bisber in Stansstad (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1988, S. 3753). Statutenänderung: 4. 9. 1989. Sitz nun: Basel, Urs Graf-Strasse 12, bei Proxus AG. Firma nun: **Unternehmensberatung R + K AG**. Ursprüngliche Statuten: 22. 4. 1988. Zweck: Beratung von Unternehmen in Organisations- und EDV-Fragen, insbesondere Planung und Durchführung von aufbau- und ablauforganisatorischen Projekten der allgemeinbetrieblichen und der EDV-Bereiche sowie Beratung der Unternehmen bei der Auswahl freier Mitarbeiter und deren Einsatz in diesen Betriebsbereichen. Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Richard Peter, von Basel und Wissen SO, in Basel, mit Einzelunterschrift (neu). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Josef von Deschwanden, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Einzelunterschrift neu: Klaus-Peter Rohmann, deutscher Staatsangehöriger, in Renningen (D), und Peter Kokott, deutscher Staatsangehöriger, in Gäufelden (D).

3. Oktober 1989

**Sages Informatique S&I in Liq.**, in Basel (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1988, S. 757). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

3. Oktober 1989

**BLB AG**, in Basel, Bau- und Renovationsplanungen (SHAB Nr. 173 vom 6. 9. 1989, S. 3692). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Fritz Vogel, Präsident. Unterschrift erloschen. Peter Stehle, bisher Verwaltungsratsvizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Rudolf Schär, bisher Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident und Geschäftsführer zu zweien.

3. Oktober 1989

**Dreispietz-Garage Palmieri, Petretta & Co.**, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 29. 3. 1984, S. 1104). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Massimo Giuri. Firma nun: **Dreispietz-Garage Palmieri & Petretta**.

3. Oktober 1989

**Eltek AG**, in Basel, Beratungen technischer Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 165 vom 21. 7. 1987, S. 2929). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 21. 9. 1989. Firma nun: **Eltek AG in Liq.** Dr. Rudolf Gfeller, welcher Verwaltungsratsmitglied bleibt, zeichnet nun als Liquidator einzeln. Unterschriften Dimitri R. Stein, welcher Verwaltungsratspräsident bleibt, und Dr. Peter Kuster, welcher Verwaltungsratsmitglied bleibt, erloschen.

3. Oktober 1989

**Gynotech Ziegler**, in Rieben, Bettingerstrasse 90, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Walter J. Ziegler, von Basel, in Bettingen. Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Produkten und Dienstleistungen in der Medizin, speziell in der Gynäkologie.

3. Oktober 1989

**Sanamed Ziegler**, in Rieben, Bettingerstrasse 90, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Walter J. Ziegler, von Basel, in Bettingen. Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Produkten und Dienstleistungen im Gesundheitswesen.

3. Oktober 1989

**Pension zum Park Hans Emmanuel & Ingrid Müller-Hartner**, in Basel, Gundeldingerstrasse 99, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1989. Gesellschafter: Hans Emmanuel Müller, von Wohlen bei Bern, in Basel, und Ingrid Müller, von Wohlen bei Bern, in Basel. Betrieb des Alters- und Leichtpflegeheims Pension zum Park.

3. Oktober 1989

**Cargo Sprinter Raymond Fröhly**, in Basel, Warentransporte (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1989, S. 3208). Der Konkurs über den Inhaber der Einzelfirma ist eingestellt und das Verfahren geschlossen worden. Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

3. Oktober 1989

**IRM Management Services AG**, in Basel, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Verwaltung usw. (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1989, S. 2309)

**Gotthard Underwriting Agency AG**, in Basel, Rückversicherungen usw. (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1989, S. 2309)

**Rhein Rückversicherung AG**, in Basel (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1989, S. 2309)

Unterschrift Hans Eichenberger, stellvertretender Direktor, erloschen.

3. Oktober 1989

**IRM International Reinsurance Management AG**, in Basel (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1988, S. 3095). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Günther Diethelm Reiss, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Max F. Furrer, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

3. Oktober 1989

**E. Gutzwiller & Cie. Banquiers**, in Basel, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1989, S. 326). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Erzherzog Robert von Habsburg-Lothringen, Kommanditär. Kommandite von Fr. 1 000 000 erloschen. Kommanditär mit Fr. 1 000 000 neu: Erzherzog Dr. Lorenz von Habsburg-Lothringen, nun in Arlesheim, welcher Direktor mit Unterschrift zu zweien bleibt.

3. Oktober 1989

**Immobilien-Gesellschaft zum Blauen AG**, in Basel (SHAB Nr. 96 vom 29. 4. 1987, S. 1669). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hermann Bossart, Präsident, und Dr. Peter Freudenreich. Unterschriften erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: René Wenger, von und in Basel.

4. Oktober 1989

**Anglo-Swiss Reinsurance Brokers AG**, in Basel (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1987, S. 226). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Günther Diethelm Reiss, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen.

4. Oktober 1989

**W. Schoch AG**, in Basel, Glas- und Gebäudereinigung usw. (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1987, S. 5078). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Christine Schoch, Sekretärin. Unterschrift erloschen. Wilhelm Schoch, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun zu zweien.

4. Oktober 1989

**A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG**, in Basel, Dienstleistungen auf dem Gebiet des gewerblichen Rechtsschutzes usw. (SHAB Nr. 59 vom 28. 3. 1989, S. 1226). Heinz Eschmann, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Aesch BL.

4. Oktober 1989

**Sanitär-Kuhn AG, Zweigniederlassung in Basel** (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1989, S. 947). Mit Hauptsitz in Schlieren. Prokura zu zweien neu: Gustav Müller, von und in Basel.

4. Oktober 1989

**Mirex Djordjevic**, in Basel, Landkronstrasse 62, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Stojan Djordjevic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Basel. Import und Export von Waren aller Art.

4. Oktober 1989

**IMC Automobile Furrer**, in Basel, Feldbergstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Peter Furrer, von Winterthur, in Basel. Handel mit Automobilen und Zubehör.

4. Oktober 1989

**Bank Sarasin & Cie.**, in Basel, Kommanditaktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1989, S. 3873). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Walter Frech, von und in Basel.

4. Oktober 1989

**M-system Neubauer & Co.**, bisber in Oberwil BL, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1988, S. 2432). Sitz nun: Basel. Steinerneubaut 75. Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1988. Gesellschafter: Lukas Neubauer, von Laufen BE, in Oberwil BL; Mathias Lippuner, von Grabs, in Oberwil BL, und Pietro Zabiello, von und in Böttingen (alle bisher), sowie Andreas Piracini, von Basel und Genf, in Binningen (neu). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Andreas Krummen. Import und Verkauf von Computern und entsprechendem Zubehör.

4. Oktober 1989

**Basilio, Riolo + Co.**, in Basel, Kollektivgesellschaft, Kleidergeschäft (SHAB Nr. 265 vom 13. 11. 1986, S. 4349). Gesellschaft durch Konkurs vom 21. 8. 1989 aufgelöst.

4. Oktober 1989

**Ziegler AG, Zweigniederlassung in Basel**, Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 193 vom 21. 8. 1985, S. 3228). Mit Hauptsitz in Liestal. Unterschrift zu zweien neu: Markus Ziegler, von Liestal und Waldkirch, in Zunzgen, Verwaltungsratsmitglied. Armando Casanova, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien.

4. Oktober 1989

**RS Rhein- und See-Transport AG**, in Basel (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1988, S. 2316). Unterschrift Harald Zeiler, Prokurist, erloschen.

4. Oktober 1989

**Testor Treuhand AG**, in Basel (SHAB Nr. 190 vom 29. 9. 1989, S. 3988). Unterschrift Dr. Heinrich Wälchli, Direktor, erloschen.

4. Oktober 1989

**Akor-Tankbau AG**, in Basel (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1989, S. 3921). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Robert Wolf. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Walter Richli, von Osterfingen, in Laufen BE.

4. Oktober 1989

**La Pergola SA**, in Basel, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1986, S. 4140). Domizil neu: Malzgasse 18. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dieter Schaeferli. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Andreas Dürr, von Bottmingen, in Reinach BL.

### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

4. Oktober 1989

**H. U. Richterich Finanz- und Anlageberatung**, in Arlesheim (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1988, S. 2224). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Oktober 1989

**Adolf Dreyer**, in Muttentz, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 273 vom 20. 11. 1972, S. 2990). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Oktober 1989

**Daniel van Laer**, in Reinach, Habshagstrasse 4/9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Daniel van Laer, von Burgdorf und Solothurn, in Reinach. Unternehmensberatung und diesbezügliche Dienstleistungen, sowie Handel mit Waren aller Art.

4. Oktober 1989

**Rico Brenna**, in Gelterkinden, elektrische Installationen usw. (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1983, S. 4372). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Oktober 1989

**Marianne Gerum-Gysin**, in Rothenfluh, Restaurant (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1988, S. 4087). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Oktober 1989

**Theo Schweizer Bedachungen Spenglererei**, in Titterten, Hauptstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Theo Schweizer, von und in Titterten. Bedachungen und Spenglererei.

4. Oktober 1989

**Christ AG**, in Aesch, Chemikalien und Rohstoffe für alle Industrien (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1989, S. 1055). Prokura zu zweien neu: Eva Goll, deutsche Staatsangehörige, in Baden.

4. Oktober 1989

**Hantec AG**, in Aesch, Eitingerstrasse 27b, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 29. September 1989. Zweck: technische Planung und Beratung auf dem Gebiet der Mess-, Steuer- und Regeltechnik sowie Handel mit und Vertretung von Produkten der Mess-, Steuer- und Regeltechnik. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen und Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Otto Maire, von Les Ponts-de-Martel, in Pfeffingen.

4. Oktober 1989

**Comco Spedition AG**, in Muttentz (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1989, S. 258). Unterschrift Urs A. von Arx, Direktor, erloschen.

4. Oktober 1989

**Avela AG**, in Oberwil, Verwaltung von Lagerplätzen usw. (SHAB Nr. 211 vom 11. 9. 1986, S. 3518). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft, neu firmierend «KV Kohlenversorgungs AG», nach Basel (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1989, S. 2994) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

4. Oktober 1989

**Schreineri Wiesner AG**, in Füllinsdorf (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1988, S. 3080). Hansjörg Wiesner, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Liestal.

### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

4. Oktober 1989

**Blende 11 AG**, in Stein am Rhein, Dienstleistungen im fotografischen und werbetecnischen Bereich (SHAB Nr. 628 vom 15. 9. 1989, S. 3989). Die Gesellschaft wird in Anwendung der Art. 711 Abs. 4 OR und 86 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Blende 11 AG** in Liquidation.

4. Oktober 1989

**Walter Gwerder**, in Neuhausen am Rheinfall, Restaurant «Old Fashions» (SHAB Nr. 77 vom 5. 4. 1983, S. 1093). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Oktober 1989

**Berner Versicherung Generalagentur Schaffhausen Bruno Werthmüller**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1989, S. 2222). Neue Geschäftsadresse: Vorgergasse 76.

4. Oktober 1989

**Andreas Putzi**, in Stetten, Restaurant «Schloss-Taverne» (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1987, S. 1409). Der Sitz wurde nach Ormalingen verlegt (SHAB Nr. 190 vom 29. 9. 1989, S. 3988). Die Firma wird demnach im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.

### Appenzel A. Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

4. Oktober 1989

**GFS Elektronik AG**, in Herisau, Degersheimerstrasse 29a, 9100 Herisau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. Oktober 1989. Zweck: Abwicklung von Entwicklungs-, Applikations- und Beratungsfragen im Bereich Automation, industrielle Elektronik und Feinmechanik. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberiert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Martin Federer, von Berneck, in Herisau, Präsident und Delegierter; Jörg Federer, von Berneck, in Stein AR, und Diego Studerus, von Waldkirch, in Herisau, Mitglieder.

### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

3. Oktober 1989

**Dressurzentrum Geriäls AG**, in Grabs (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1988, S. 1242). An der Generalversammlung vom 29. September 1989 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 neuen, voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

3. Oktober 1989

**Marianne Martin**, in Rorschach, Lebensmittelhandel, Videofilmverleih sowie Betrieb des Musikduos «Martins» (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1986, S. 41). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Christian und Marianne Martin», in Rorschach.

3. Oktober 1989

**Christian und Marianne Martin**, in Rorschach, Christian Martin, österreichischer Staatsangehöriger, und Marianne Martin, von Radelfingen, beide in Rorschach, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1989 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen Firma «Marianne Martin», in Rorschach, und der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Christian Martin, Kleintransporter», in Rorschach. Ausführung von Sachtransporten, Handel mit Waren aller Art, Bespielung von Bild- und Tonträgern. Langmoosstrasse 37, 9400 Rorschach.

3. Oktober 1989

**Koller Johann, Schweinemästerei**, in Niederhelphenschwil (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1981, S. 1196). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

3. Oktober 1989

**Michael Funke**, in Rheineck, Inhaber der Firma ist Michael Funke, von Chur, in Rheineck, Betrieb des Restaurants Rheineckerhof. Bahnhofstrasse 34, 9424 Rheineck (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 Abs. 4 HRegV).

3. Oktober 1989

**Silhouette Slimming Systems AG**, in Heerbrugg, Gemeinde Au, Betrieb eines wissenschaftlichen Diätetik- und Schlankheitsinstitutes usw. (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1989, S. 1802). An der Generalversammlung vom 3. Oktober 1989 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Silhouette Slimming Systems AG in Liq.** Zum Liquidator wurde das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied Gilbert Lichinger ernannt, welcher seine Einzelunterschrift nun als Liquidator führt.

3. Oktober 1989

**Iris Berger + Jürg Riederer, Hotel Gemli**, in Oberterzen, Gemeinde Quarten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1988, S. 2284). Diese Gesellschaft hat sich zufolge Ausscheidens der Gesellschafterin Iris Berger aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Jürg Riederer, von Maienfeld, in Oberterzen, Gemeinde Quarten, im Sinne von Art. 579 Abs. 1 OR als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun: **Jürg Riederer Hotel Gemli**.

3. Oktober 1989

**Divina Mode AG**, in Wil (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1989, S. 7). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Marina Macus, deren Prokura demnach erloschen ist, und Alexander Bodmer, von Fischingen, in Niederwil, Gemeinde Oberbüren.

3. Oktober 1989

**Aktiengesellschaft Hunziker & Cie St. Gallen**, in St. Gallen, Gewinnung, Veredlung bzw. Herstellung von Baustoffen usw. (SHAB Nr. 40 vom 19. 2. 1987, S. 665). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Felix Müller, von Unterkulm, in Baar.

3. Oktober 1989

**Rapperswiler Altstadt Treuhand AG**, in Rapperswil (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1985, S. 3492). Dr. Eduard Bürgi, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Claudius Mosberger, bisher Vizepräsident, ist nun einziges Mitglied des VR; er führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

3. Oktober 1989

**Ski-Sport AG**, in St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 190 vom 19. 8. 1987, S. 3335). Neue Geschäftsadresse: Favrestasse 7, 9016 St. Gallen.

3. Oktober 1989

**Garage J. Stucki AG**, in Uznach (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1983, S. 1108). Die Verwaltungsratsmitglieder Josef Stucki-Tremp, Präsident, und Pia Stucki-Tremp wohnen nun in Uetliberg bei Gommiswald, Gemeinde Gommiswald.

3. Oktober 1989

**IMF Baumontagen AG**, bisher in Winterthur (SHAB Nr. 258 vom 6. 11. 1987, S. 4330). An der Generalversammlung vom 28. September 1989 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Gossau verlegt, und die ursprünglichen Statuten vom 13. September 1985 wurden entsprechend revidiert. Zweck: Durchführung von Baumontagen, Beratungen und Expertisen aller Art sowie Im- und Exporthandel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital von Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, ist nun voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Das bisher einzige Mitglied, Georg Fischer, ist infolge Todes aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Klaus Vetter, von Märwil, in Gossau SG. Einzelunterschrift ist wie bisher erteilt an Karlheinz Fuchs, deutscher Staatsangehöriger, in Veri (D). Geschäftsadresse: Isenringstrasse 9, 9202 Gossau.

3. Oktober 1989

**ACF All-Credit Finanz- und Verwaltungen AG**, in Buchs (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1989, S. 346). An der Generalversammlung vom 2. Oktober 1989 wurde das Grundkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen, voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

3. Oktober 1989

**Rodentica AG**, bisher in Au, Vertrieb von Dentalartikeln usw. (SHAB Nr. 209 vom 9. 9. 1982, S. 2920). An der Generalversammlung vom 3. Oktober 1989 wurden der Sitz der Gesellschaft nach St. Margrethen verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 2, 9430 St. Margrethen.

3. Oktober 1989

**Ambiente Design AG**, in Abtwil, Gemeinde Gaiserswald. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 3. Oktober 1989 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Vertrieb von hochwertiger Designermöbeln sowie von Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglie-

der. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Philippe Cuérel-Gasser, Präsident, und Maria Cuérel-Gasser, beide von Villars-Sainte-Croix, in Abtwil, Gemeinde Gaiserswald. Geschäftsadresse: Sonnengrundstrasse 3, 9030 Abtwil.

3. Oktober 1989

**Caralba Investment AG (Caralba Investment Inc.) (Caralba Investment S.A.)**, in Wil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 3. Oktober 1989 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Investitionen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften belasten, erwerben und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Werner Grimm, von Zürich, in Wil SG. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde Rainer N. Filthaut, deutscher Staatsangehöriger, in Bronschhofen ernannt. Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 65, 9500 Wil.

3. Oktober 1989

**Entec Maschinenbau AG**, in Rorschach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. Oktober 1989 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Bau von Maschinen sowie Reparaturen und Modifikationen von bestehenden Anlagen. Die Gesellschaft ist berechtigt, die Fabrikation, den Handel und die Finanzierung von weiteren Erzeugnissen, welche mit dem Hauptzweck im Zusammenhang stehen, aufzunehmen, sich an andern Unternehmungen zu beteiligen sowie Liegenschaften zu erwerben und zu veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 90 000, eingeteilt in 90 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung ab Parzelle Nr. 1510 (Grundbuch Rorschach) etwa 850 m<sup>2</sup> Umschung mit Fabrikgebäude Vers. Nr. 1542 zum Preise von Fr. 1 480 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Fridolin Hirt, von Linthal, in Rorschach, Präsident; Alex Bosshart, in Staad, Gemeinde Thal, und Peter Bosshart, in Altenrhein, Gemeinde Thal, letztere beiden von Fischingen und Thal. Geschäftsadresse: Kamorstrasse 3, 9400 Rorschach.

4. Oktober 1989

**Gebr. Hürlimann, Ricken-Garsch**, in Wattwil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1981, S. 27). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendiger Liquidation erloschen.

4. Oktober 1989

**Videothek Manuel Sousa**, in Rorschach (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1989, S. 611). Neue Geschäftsadresse: Löwenstrasse 41, 9400 Rorschach.

4. Oktober 1989

**Toyota Looser**, in Grabs. Inhaber der Firma ist Gerhard Looser jun., von Alt St. Johann, in Grabs. Betrieb einer Garage. Werdenstrasse 6, 9472 Grabs.

4. Oktober 1989

**Max Bürgin, Bauleitungen**, bisher in Jona (SHAB Nr. 90 vom 11. 5. 1989, S. 1951). Die Firma hat den Sitz nach Rapperswil verlegt. Geschäftsadresse: Halsgasse 28, 8640 Rapperswil.

4. Oktober 1989

**Jörg Schneider, Beratung & Verwaltung**, in Rapperswil (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1989, S. 2174). Die Geschäftsnatur lautet nun: Unternehmensberatung, Liegenschafts- und Vermögensverwaltung, Handel mit Immobilien und Gesellschaftsanteilen, Führung eines Treuhandbüros.

4. Oktober 1989

**Arimmob Handels- & Verwaltungen AG**, bisher in Herisau (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1988, S. 4743). An der Generalversammlung vom 3. Oktober 1989 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Au verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 10. November 1988 teilweise revidiert. Zweck wie bisher: Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien aller Art. Betrieb von Gaststätten, Touristikanlagen, Finanzierung von Geschäften aller Art, insbesondere auf dem Immobiliensektor. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Werner Kuster-Dietsche, von und in Diepoldsau, an. Geschäftsadresse: Giessenstrasse 7, 9434 Au.

4. Oktober 1989

**Alluvag AG, Buchs SG**, in Buchs, Kauf und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1980, S. 413). Dr. Hermann Dommer ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Hans Zogg, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Werdenbergstrasse 20, 9470 Buchs.

4. Oktober 1989

**Assa Schweizer Annoncen AG Schweizerische Werbegesellschaft**, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1989, S. 1392). mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Peter Stadler, von Kirchberg SG, in Aarburg, Direktor. Rolf Hohler, bisher stellvertretender Direktor, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Direktor. Der Prokurist Roland Wild wohnt nun in Zürich.

4. Oktober 1989

**Balivag AG, Buchs SG**, in Buchs, Kauf und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1983, S. 237). Dr. Hermann Dommer ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Hans Zogg, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Werdenbergstrasse 20, 9470 Buchs.

4. Oktober 1989

**Domag AG, Buchs SG**, in Buchs, Überbauung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1980, S. 413). Dr. Hermann Dommer ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Hans Zogg, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Werdenbergstrasse 20, 9470 Buchs.

4. Oktober 1989

**MR. Musik AG in Liq.**, in St. Gallen (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1989, S. 410). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 20. September 1989 wurde über die aufgelöste Gesellschaft der Konkurs eröffnet.

4. Oktober 1989

**Lüthi Optik**, in Jona (SHAB Nr. 91 vom 23. 4. 1981, S. 1253). Die Geschäftsnatur lautet nun: Verkauf von Sehhilfen aller Art, sowie Kontaktlinsen und Kontaktlinsenpflegemitteln, optischen und meteorologischen Instrumenten, Brillenlinsen und Pflegemitteln, Accessoires und Geschenkartikeln, und Uhren. Die Prokura von Isabella Lüthi-Meyer ist erloschen.

4. Oktober 1989

**Schindler Aufzüge AG, Zweigniederlassung St. Gallen**, in St. Gallen (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1989, S. 1355). mit Hauptsitz in Ebikon. Die Unterschrift von Kurt Mahrer, stellvertretender Direktor, sowie die Prokuren von Eugen Lustenberger und Alois Schmidli sind erloschen.

4. Oktober 1989

**Rapp-Holding AG, Wil**, in Wil (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1985, S. 355). Die Unterschrift von Edwin Staub, Geschäftsführer, ist erloschen.

4. Oktober 1989

**Wild Textil AG**, in St. Margrethen (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1989, S. 2450). Die Prokura von Gerhard Blum ist erloschen.

4. Oktober 1989

**Cadex AG**, in Widnau, Import und Export von sowie Handel mit Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1983, S. 1228). Neue Geschäftsadresse: Fahrgasse 5, 9443 Widnau.

4. Oktober 1989

**FBV-Verwaltungs AG**, in Widnau (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1984, S. 4249). Neue Geschäftsadresse: Fahrgasse 5, 9443 Widnau.

4. Oktober 1989

**CNF AG**, in Eichberg. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. Oktober 1989 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Internationaler Verkauf von Computern, deren Teile, Peripherien und Unterstützung, sowie Zubehör, Software und deren Unterstützung, und Kommunikations-Hardware und -Software, sowie Entwicklung und Anpassung von Computerteilen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahletes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Urs Wettstein, von Sempach und Melligen, in Kilchberg ZH. Geschäftsadresse: Sauerstrasse 5, 9453 Eichberg.

4. Oktober 1989

**Heinemann AG, Haag**, bisher in Haag, Gemeinde Sennwald, Herstellung, Engineering, Vertrieb und Beratung im Bereich von Bauelementen usw. (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1986, S. 2880). An der Generalversammlung vom 18. September 1989 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Altstätten verlegt und die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Heinemann AG. Geschäftsadresse: Baffles, 9450 Altstätten.

4. Oktober 1989

**IES-Electronic Systems SA**, in Widnau (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1989, S. 3656). Neue Geschäftsadresse: Fahrgasse 5, 9443 Widnau.

4. Oktober 1989

**Zimmermann Martin**, in Vättis, Gemeinde Pfäfers. Bauschreiner-Innenausbau (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1981, S. 1197). Geschäftsadresse: Ausserdorf, 7315 Vättis (amtliche Änderung).

4. Oktober 1989

**Von Aarburg Transport AG**, in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1983, S. 3265). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

4. Oktober 1989

**Woerlen AG**, in Uzwil, Fabrikation von und Handel mit Kartonnage- und Papierartikeln usw. (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1989, S. 1563). Dr. Rudolf Rentsch, Präsident; Richard Wieser und Claude Bandle sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Dr. Otto Model, von Ermatingen, in Weinfelden, Präsident; Franz Norbert Bommer, von Wängi, in Weinfelden, und Rolf Stehle, von St. Gallen, in Eggersriet. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Walter H. Wehrli, von St. Gallen, in Mörschwil, und Peter Bischofberger, von Obereg, in Au SG.

4. Oktober 1989

**Nedex AG**, bisher in Kappel (SHAB Nr. 166 vom 21. 7. 1986, S. 2841). An der Generalversammlung vom 3. Oktober 1989 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Wil verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 21. Dezember 1976 entsprechend revidiert. Zweck: Import und Export verschiedener Güter. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräußern und belasten. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 30 000 liberriert sind. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Das einzige Mitglied Gerrieje Trjntje Spirgi-Westerink ist aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Dr. Jakob Weibel, von Jonschwil, in Zürich, Präsident, und August Raschle, von Bütschwil, in Lommis. Geschäftsadresse: Reuttstrasse 16, 9500 Wil.

4. Oktober 1989

**Rotorex AG**, bisher in G old a ch, Vertrieb von in- und ausländischen Erzeugnissen der Stahl- und Maschinenindustrie (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1985, S. 3325). An der Generalversammlung vom 4. Oktober 1989 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Rorschach verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Die Verwaltungsratsmitglieder Kurt Schaffner, Präsident, und Rita Schaffner-Brack wohnen nun in Rorschach. Geschäftsadresse: Reibbahnstrasse 3, 9400 Rorschach.

4. Oktober 1989

**AMV Aktiengesellschaft für moderne Verfahrenstechnik**, bisher in G old a ch (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1989, S. 3209). An der Generalversammlung vom 4. Oktober 1989 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Rorschach verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Die Verwaltungsratsmitglieder Kurt Schaffner, Präsident, und Rita Schaffner wohnen nun in Rorschach. Geschäftsadresse: Reibbahnstrasse 3, 9400 Rorschach.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

3. Oktober 1989

**Baulandgenossenschaft Praden**, in Praden (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1983, S. 2621). Statuten am 22. 5. 1987 revidiert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Jon Andrei Fliri, Vizepräsident, und Ruedi Müller, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Vorstandsmitglieder sind: Andreas Putzi, von Luzein, in Ormalen, Vizepräsident, und Emil Schneider, von Tschlin, in Praden, Aktuar; der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Vorstandsmitglied.

3. Oktober 1989

**Stump-Bohr AG**, Zweigniederlassung in Chur, Ausführung von Bodenuntersuchungen usw. (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1988, S. 4964). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Armin Bollier sowie die Prokura von Alfred Scheuchzer sind erloschen. Neue Kollektivprokura zu zweien führen Peter Pantucek, von und in Oetwil am See, und Florian Eggenberger, von Zürich und Grabs, in Weiningen ZH.

3. Oktober 1989

**Elektro Bernina AG**, in Madulain (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1989, S. 411). Es wohnen nun: Rino Raselli, Präsident, und Robert Zanetti, Verwaltungsratsmitglied, in Madulain. Weiteres Geschäftslokal: Via Olimpia 128, 7742 Poschiavo.

3. Oktober 1989

**Vital-Werkstattbedarf**, in Trimmis (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1988, S. 3554). Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Verkauf und Service von Garage- und Werkstatt-Einrichtungen, Kompressoranlagen, Farbspritzanlagen und Werkzeugen. Neues Domizil: Gewerbecenter Herawis, Bahnhofstrasse, 7203 Trimmis.

3. Oktober 1989

**Men Zanetti**, in Sent. Neue Einzelfirma. Inhaber: Men Zanetti, von Zerne, in Sent. Garage und Karosserie. Bügllet, 7554 Sent.

3. Oktober 1989

**Schindler Aufzüge AG**, Zweigniederlassung in Chur. (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1989, S. 1392). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Ebikon. Die Unterschrift des stellvertretenden Direktors Kurt Mahrer sowie die Prokura von Eugen Lustenberger und Alois Schmidli sind erloschen.

3. Oktober 1989

**Krättli AG Natur- und Kunststeine**, in Chur (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1984, S. 3435). Domizil: Ringstrasse 30, 7000 Chur.

3. Oktober 1989

**Pallas A.-G.**, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1982, S. 2864). Statuten am 15. 9. 1989 revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

3. Oktober 1989

**Tragara S.A.**, in Roveredo, l'effettuazione di operazioni di transito, ecc. (FUSC del 1. 3. 1974, n. 50, p. 580). Dott. Renzo Rezzonico, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Nuovi membri del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due sono: Peter Steimle, cittadino germanico, in Gentilino, presidente; Aldo Nessi, da Vacallo, in Manno, e Sandro Annovazzi, da Lugano, in Sevelen.

3. Oktober 1989

**Interfresh, Ch. Hold**, in Trimmis. Neue Einzelfirma. Inhaber: Christian Hold, von Arosa und Davos, in Arosa. Import und Vertrieb von Frischprodukten sowie Lebensmitteln aller Art. Im Gewerbecenter, 7203 Trimmis.

3. Oktober 1989

**GUI AG**, in Chur, Ausführung von Aufträgen Dritter auf dem Gebiet des Überschussgeschäftes usw. (SHAB Nr. 170 vom 2. 7. 1985, S. 2861). Einzelunterschrift neu: Fritz Carl Wissenbach, deutscher Staatsangehöriger, in Rhäzüns, Geschäftsführer.

3. Oktober 1989

**Chintra AG**, in Chur, Immobilien usw. (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1989, S. 948). Statuten am 3. 10. 1989 revidiert. Neue Zweckumschreibung: Erwerb, Planung, Erstellung, Vermietung, Verwaltung und Verkauf von Immobilien, insbesondere auf dem Areal «Obere Quader» in Chur. Die Gesellschaft beabsichtigt, die im Grundbuch der Stadt Chur eingetragenen Grundstücke Parzelle Nr. 1550, Parzelle 1551 und Parzelle Nr. 4599 zum Preise von total Fr. 9 464 280 zu erwerben. Umwandlung der 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in Namenaktien. Gleichzeitig Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 3 000 000 auf Fr. 3 000 000 durch Ausgabe von 2700 Namenaktien zu Fr. 1000. Neues Aktienkapital: Fr. 3 000 000, eingeteilt in 3000 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Verwaltungsrat nun: 5 oder mehr Mitglieder. Die übrigen Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Neue Verwaltungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien: Constantin Theus, von Domat/Ems, in Chur, und Gabriel Bavier, von Chur, in Haldenstein.

3. Oktober 1989

**Vierug A.G.**, in Coira, partecipazione, ecc. (FUSC del 21. 3. 1989, n. 56, p. 1147). Atto pubblico del 28. 9. 1989: Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Vierug A.G. in liquidazione dal liquidatore unico Dott. Sandro Gazzaniga, già presidente, con firma individuale solo quale liquidatore. Le firme di Antonio Leoncini e Elga Cassani, già membri del consiglio d'amministrazione, sono estinte. Recapito di liquidazione: presso Unifida SA, via Balestra 5, 6900 Lugano.

4. Oktober 1989

**Gertrud Flury**, in Grünsch, Betrieb des Restaurants «Weiss Kreuz» (SHAB Nr. 275 vom 26. 11. 1981, S. 3733). Diese Firma ist infolge Geschäftsbereichs erloschen.

4. Oktober 1989

**Genossenschaft Sternahus**, in Feldis/Veulden. (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1987, S. 1118). René Leuthard ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Vorstandsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Eveline Dudda-Piguet, von Le Chenit, in Feldis/Veulden.

## Aargau - Argovie - Argovia

4. Oktober 1989

**Sipa AG Reinigungsmaschinen**, bisher in Mägenwil (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1985, S. 2953). Sitzverlegung nach Neuheim (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1989, S. 3920). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

4. Oktober 1989

**Divals AG**, in Neuenhof, Herstellung von Fassaden usw. (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1989, S. 4010). Unterschrift Osman Sagmanli erloschen.

4. Oktober 1989

**Pneu-Discount Robert Hüppi**, in Suhr, Hintere Bahnhofstrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Robert Hüppi, von Gommiswald und Zürich, in Buchs AG. Ferner führt Einzelunterschrift: Anita Hüppi, von Gommiswald und Zürich, in Buchs AG. Geschäftsnaht: Handel mit Autopneus und -zubehör.

4. Oktober 1989

**Treff Immobilien, Generalunternehmung**, in Brëmeggarten (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1988, S. 947). Firma nun: **Treff Consulting**. Geschäftsnatur nun: Wirtschaftsberatung; Finanzierungen und Vermögensberatungen; Bauberatung und -planung; Handel mit Liegenschaften, Ausführung von Neu- und Umbauten sowie Renovierungen; Übernahme von Vertretungen.

4. Oktober 1989

**Proma Finance AG**, in Baden (SHAB Nr. 189 vom 28. 9. 1989, S. 3972). Domizil: Badstrasse 15, bei Feldmeier Treuhand AG.

4. Oktober 1989

**Algis AG**, in Meisterschwanden, Leichtmetallgiesserei usw. (SHAB Nr. 276 vom 23. 11. 1972, S. 3024). Domizil: Kindergartenstrasse 455, bei Richard E. Scherrer.

4. Oktober 1989

**CM Oberflächentechnik AG**, in Dintikon (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1989, S. 2248). Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Fischer, von Dottikon, in Oberehendingen, und Richard Suter, von Oberrieden, in Küssnacht. Prokura zu zweien neu: Friedrich Tinner, von Sennwald, in Lengnau AG, und Richard Stamm, von Schleithelm, in Horgen.

4. Oktober 1989

**Gewerbekbank Baden**, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 8. 9. 1989, S. 3726). Prokura zu zweien neu: Werner Stulz, von Ennetbürgen, in Sarmentorf.

4. Oktober 1989

**CFT Capital Funding & Trust AG**, in Wettingen, Treuhandgesellschaft usw. (SHAB Nr. 168 vom 30. 8. 1989, S. 3602). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Elisabeth A. Kreis; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Carl W. Kreis, von Zihlschlacht, in Wettingen. Domizil nun: Freistrasse 5, bei Carl W. Kreis.

4. Oktober 1989

**Anton Bitter Intern. Transporte**, in Obermumpf, Gütertransporte (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1983, S. 4060). Geschäftsadresse neu: Unterdorf 7.

4. Oktober 1989

**Werner Hochuli**, in Fahrwangen, Restaurant Seetal (SHAB Nr. 97 vom 23. 5. 1989, S. 2111). Infolge Konkurswiderrufs vom 10. 8. 1989 wird der Konkursvermerk aufgehoben. Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

4. Oktober 1989

**Schmid Technik**, in Oberrohrdorf, Grabenmatstrasse 33, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erwin Schmid, von Frutigen, in Oberrohrdorf. Geschäftsnatur: Technische Industrievertretungen, Import, Export und Verkauf von elektronischem und elektrotechnischem Material und Zubehör sowie Computeranlagen inkl. Zubehöerteilen und Software.

4. Oktober 1989

**Inter Wiap AG**, in Aarau, Maschinen, Werkzeuge (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1988, S. 1223). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Frauenfelder; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dietrich Oehler, von und in Aarau.

4. Oktober 1989

**Bänziger-Consulting**, bisher in Murgenthal, EDV-Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 59 vom 28. 3. 1989, S. 1229). Sitz nun: Rothrist, Bahnhofstrasse 2. Firma nun: **Bänziger Computing**.

4. Oktober 1989

**Bänziger-Computing AG**, in Rothrist (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1989, S. 3312). Statutenänderung: 22. 9. 1989. Firma nun: **Midrag AG**.

4. Oktober 1989

**Fobar Immobilien AG**, in Suhr, Bernstrasse West 73, bei Bauplanung AG Suhr, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 29. 9./4. 10. 1989. Zweck: Verwaltung, Kauf, Verkauf und Tausch von Immobilien; Finanzierung von Immobilien und anderen Vermögenswerten; Vermietung und Verpachtung von Immobilien. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme: Drei Stockwerkeinheiten ab GB Aarau Nr. 1082, gemäss Vertrag vom 4. 10. 1989, zum Preis von Fr. 9 960 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Frei, von Auenstein, in Biberstein, Präsident, und Markus Bärtschi, von Riegssau, in Aarau, beide mit Einzelunterschrift.

4. Oktober 1989

**Urs Brühlmeier Transporte**, in Bergdietikon, Hausmattstrasse 11, Kindhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Brühlmeier, von Wettingen, in Bergdietikon. Ausführung von Gütertransporten.

4. Oktober 1989

**Nepomuk Service und Verwaltungs AG Baden**, bisher in Baden (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1989, S. 3526). Statutenänderung: 27. 9. 1989. Sitz nun: Oftringen, Kallernring 9. Firma nun: **Nepomuk Service und Verwaltungs AG**.

4. Oktober 1989

**Hydrior AG**, Wettingen, in Wettingen, chemische und technische Produkte usw. (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1988, S. 1224). Prokura Rodi Nater erloschen.

4. Oktober 1989

**J. Laing & Co**, in Wohlen, Beteiligungen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1985, S. 2477). Gesellschaft infolge Nichtaufnahme der Geschäftstätigkeit aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

4. Oktober 1989

**Emil Huber AG**, Gartenbau - Gärtnerei - Blumengeschäft, in Wohlen (SHAB Nr. 37 vom 15. 2. 1982, S. 492). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Huber, Vizepräsident; Unterschrift erloschen.

4. Oktober 1989

**De Sede Projects AG**, in Baden, Sitz- und andere Möbel (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1989, S. 1355). Unterschrift Horst Becker, Direktor, erloschen. Prokura zu zweien neu: Bernhard Schüller, deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut-Tiengen (D), und Hans Golling, von Laupersdorf, in Oftringen.

4. Oktober 1989

**Miele AG**, in Spreitenbach, elektrische Haushaltsgeräte usw. (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1989, S. 1440). Prokura Alois Voser erloschen.

4. Oktober 1989

**Robert Lenz**, in Meisterschwanden, Möbelstoff- und Teppichweberei (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1988, S. 4725). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Flückenstrasse 636.

4. Oktober 1989

**Artifice AG**, Technische Gewebe, Meisterschwanden, in Meisterschwanden (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1988, S. 4725). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Flückenstrasse 636.

4. Oktober 1989

**Dekorations- & Möbelstoffweberei AG**, in Meisterschwanden (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1988, S. 4725). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Flückenstrasse 636.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

4. Oktober 1989

**Gebr. Spring Metallwarenfabrik GmbH**, in Eschlikon, Fabrikation von und Handel mit Metallwaren aller Art, Bijouterie und Haushaltsartikeln (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1982, S. 361). Dr. Georg Wüest ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 3. Oktober 1989 wurde seine Stammeinlage von Fr. 2000 von den Gesellschaftern Arthur Spring und Hermann Spring übernommen. Das Stammkapital von Fr. 50 000 ist nun in 2 Stammeinlagen von je Fr. 25 000 eingeteilt. Jetziger Zweck: Fabrikation und Handel von Metallwaren und anderen Artikeln. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, veräußern und verwalten. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Hermann Spring, bisher Gesellschafter und Geschäftsführer, ist nun Gesellschafter; er führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Oktober 1989

**City A.G.**, in Kreuzlingen, Erstellung, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Wohn- und Geschäftshäusern (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1988, S. 3061). Albert Grob, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Othmar Thoma, als Präsident, und Maria Thoma, als Mitglied; beide von Amden, in Amriswil. Sie führen Einzelunterschrift.

4. Oktober 1989

**Dynamis Versicherungs- und Anlageberatungs AG**, in Frauenfeld (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1988, S. 2493). Markus Dudler, Präsident, wohnt nun in Bonstetten.

4. Oktober 1989

**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Matzingen-Stettfurt-Häuslenen**, in Matzingen (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1988, S. 2825). Die Unterschrift von Bruno Roditsch, Verwalter, ist erloschen. Neu wurde Ernst Reich, von Mogelsberg, in Matzingen, zum Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zwei ernannt.

4. Oktober 1989

**Helga Schoder, Weinhandlung «Aussie»**, in Romanshorn. Firmhaberin ist Helga Schoder, von Goldingen SG, in Romanshorn. Einzelprokura ist erteilt an Anselm Schoder, von Goldingen SG, in Romanshorn. Weinhandlung. Gottfried-Keller-Strasse 6, 8590 Romanshorn.

4. Oktober 1989

**Maschinenfabrik Würsch AG in Liquidation**, in Frauenfeld (SHAB Nr. 16 vom 22. 1. 1987, S. 1987). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

4. Oktober 1989

**Tifra Immobiliengesellschaft AG in Liquidation**, in Frauenfeld (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1985, S. 4558). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

4. Oktober 1989

**Totalbau- und Finanz AG in Liquidation**, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1988, S. 447). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

## Ticino - Tessin - Tessin

## Ufficio di Lugano

4. ottobre 1989

**Impresa Grignoli S.A.**, in Lugano, esecuzione di lavori edili, ecc. (FUSC del 23. 11. 1987, n. 272, p. 4558). Aumento di capitale da fr. 50 000 a fr. 75 000, mediante l'emissione di 25 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 2. 10. 1989. Il capitale sociale è ora di fr. 75 000, diviso in 75 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Giuseppe Grignoli, già amministratore unico, ora presidente; Aurelio Muttoni, da ed in Faido, membro, entrambi con firma individuale. Nuovo recapito: via Somaini 9.

4. ottobre 1989

**Torno A.G.**, in Lugano, l'esecuzione di costruzioni, ecc. (FUSC del 26. 7. 1989, n. 143, p. 3122). La firma di Luigi Meroni, già direttore, e la procura di Erich Brechbühl sono estinte. Felice Torno, già presidente, è ora vice-presidente con firma individuale come finora. Nuovo presidente con firma individuale è Claudio Generali, da Giornico in Gentilino.

4. ottobre 1989

**Raklin S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 4. 5. 1984, n. 103, p. 1581). In scioglimento: 28. 9. 1989. Nuova ragione sociale: **Raklin S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è Dott. Sandro Gazzaniga, presidente. Le firma di Antonio Leoncini ed Elga Cassani, membri, sono estinte.

4. ottobre 1989

**Telenot Electronic Sud SA**, in Breganzona, impianti di sicurezza, ecc. (FUSC del 13. 1. 1989, n. 9, p. 162). Remigio Pozzi, membro, ora in Massagno.

4. ottobre 1989

**«Holdings» Finanziaria Settentrionale Holding Investimenti e Partecipazioni S.A.**, in Lugano, investimento di capitali, ecc. (FUSC del 30. 11. 1988, n. 280, p. 4869). Paolo Camponovo, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Franco Bernasconi, da Auresio in Vezio.

4. ottobre 1989

**Immobiliare Roberto 1 SA**, in Gravesano, acquisto e vendita, ecc. (FUSC del 22. 6. 1989, n. 119, p. 2603). La firma di Pasquale Capparelli, già direttore, è estinta.

4. ottobre 1989

**Virgilio Pasquini S.A.**, in Lugano, la produzione di liquori, ecc., in fallimento (FUSC del 30. 3. 1989, n. 61, p. 1268). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 23. 2. 1989, dalla Pretura del Distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 ORC.

4. ottobre 1989

**Imomarketing Trade Corporation S.A.**, in Lugano, acquisto e vendita di minerali, ecc., in fallimento (FUSC del 24. 4. 1989, n. 78, p. 1655). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 22. 3. 1989 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 ORC.

4. ottobre 1989

**T.L.T. Tradelink-Trust S.A.**, in Lugano, esecuzione di servizi finanziari, ecc., in fallimento (FUSC del 20. 6. 1989, n. 117, p. 2564). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 24. 5. 1989 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 ORC.

4. ottobre 1989

**Posillo S.A.**, in Lugano, compera e vendita di immobili, ecc., in fallimento (FUSC del 12. 6. 1989, n. 111, p. 2430). Puli S.A., in Lugano, impresa generale di pulizia, ecc., in fallimento (FUSC del 14. 6. 1989, n. 113, p. 2476).

La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreti dell'8. 5. 1989 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 ORC.

4. ottobre 1989

**Dirent SA in liquidazione**, in Manno, materiali da costruzione, ecc., in fallimento (FUSC del 18. 9. 1989, n. 181, p. 3834). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 9. 8. 1989 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 ORC.

4. ottobre 1989

**Number Seven S.A.**, in Lugano, commercio all'ingrosso, ecc., in fallimento (FUSC del 12. 6. 1989, n. 111, p. 2430). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 12. 5. 1989 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 ORC.

4. ottobre 1989

**M. Müller & Co. S.A.**, in Lugano, confezione di abiti, ecc., in fallimento (FUSC del 2. 8. 1989, n. 148, p. 3226). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 20. 6. 1989 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 ORC.

4. ottobre 1989

**Ottica Besso di Maria Luisa Radaelli in Rusconi**, in Lugano, via Besso 43. Titolare: Maria Luisa Radaelli in Rusconi, cittadina italiana in Lugano. Ottica.

## Ufficio di Mendrisio

4. ottobre 1989

**Società Anonima del Cinema Teatro di Chiasso**, in Chiasso (FUSC del 18. 11. 1981, n. 268, p. 3637). Luciano Pagani, già membro-cassiere, deceduto, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta. Nuova membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due con il presidente è Antonello Pagani, da ed in Chiasso. Claudio Bernasconi, già segretario, è ora segretario e cassiere con firma collettiva a due con il presidente, come finora.

4. ottobre 1989

**Comadur S.A., succursale di Balerna**, la fabbricazione e la vendita di prodotti microtecnici, ecc. (FUSC del 23. 2. 1989, n. 38, p. 757). Società anonima con sede principale a La Chaux-de-Fonds. Nuova sede per la sede principale: Le Locle.

4. ottobre 1989

**Loredana Rinaldi**, in Mendrisio, fiorista, decoratrice (FUSC del 29. 5. 1947, n. 121, p. 2064). La titolare Loredana Rinaldi è ora domiciliata a Mendrisio.

4. ottobre 1989

**Tipografia Tettamanti**, in Chiasso (FUSC del 27. 2. 1986, n. 48, p. 757). La titolare Franco Tettamanti, a seguito di matrimonio, si chiama ora Franca Glavan nata Tettamanti.

4. ottobre 1989

**Elvezio Bianchi**, in Genestrerio, pasticceria (FUSC del 8. 5. 1947, n. 106, p. 1257). La ditta è radiata ad istanza degli eredi per decesso del titolare.

4. ottobre 1989

**Beatrice Guidotti**, in Sagno, gestione Albergo San Michele (FUSC del 4. 6. 1984, n. 128, p. 2013).

**Erminia Fagnone**, in Chiasso, gestione bar ristorante «Posta» (FUSC del 22. 11. 1985, n. 273, p. 4393).

**Bernasconi Rizieri**, in Balerna, elettricista, ecc. (FUSC del 1. 9. 1987, n. 201, p. 3490).

**Francesco Gregis**, in Arzo, commercio di tabacchi e coloniali (FUSC del 12. 11. 1971, n. 265, p. 2747).

Queste ragioni sociali sono radiate a seguito di cessazione di attività.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau d'Aigle

4. ottobre 1989

**S.I. en Sendey Ollon S.A.**, a Ollon, nouvelle société anonyme selon statuts du 4 octobre 1989. But: toutes affaires immobilières. Reprise de biens envisagée de Roland et Maria Bornet, les parcelles 12 661, 12 663 et 929 de la commune d'Ollon pour fr. 713 000. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-François Descombes, de Lignières, à Savigny, président, et Alain Bornet, de Châteauf-Oex, à Ollon, signant collectivement à deux. Adresse: Ollon, en l'étude du notaire Etienne Favre.

## Bureau d'Avenches

28 septembre 1989

**Nicolier et Gonin S.A.**, a Oleyres (FOSC du 10. 3. 1987, p. 936). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26. 9. 1989, la société a modifié sa raison sociale en Yves Nicolier S.A. La société est valablement engagée par la signature individuelle de l'unique administrateur Yves Nicolier. Marc-André Gonin a démissionné, ses pouvoirs sont éteints. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

## Bureau de Morges

4. ottobre 1989

**Moret et Cie S.A.**, a St-Prex, exploitation de scierie, commerce de bois et ses dérivés (FOSC du 17. 3. 1988, p. 1068). Nouvel administrateur avec signature individuelle: Christophe Moret, de Clarmond, à Ettoy. L'administrateur inscrit Jean-Paul Moret devient président et continue à signer individuellement.

4. ottobre 1989

**Byblos, Joseph Mazzurco**, a Morges, Titolare: Joseph Mazzurco, d'Italie, à Echichers. Salon de coiffure à l'enseigne de Byblos. Grand'Rue 8.

4. ottobre 1989

**Remix by Micky, Michele Berthoud**, a Bussigny-près-Lausanne, commerce d'appareils de haute fidélité et de télévision (FOSC du 23. 1. 1989, p. 285). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

4. ottobre 1989

**Portrait-service, Eveline Gaille**, a St-Sulpice, portraits photographiques (FOSC du 6. 3. 1989, p. 905). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

4. ottobre 1989

**Datam, Michel Méroz**, a Préverenges, services et conseils en informatique et en organisation (FOSC du 25. 4. 1983, p. 1376). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

4. ottobre 1989

**Sereg Holding S.A.**, a Denges, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 octobre 1989. But: participations en particulier dans le domaine du nettoyage professionnel. Capital de fr. 300 000, divisé en 3000 actions au porteur de fr. 100, entièrement libérées. Reprise de biens envisagée: de Bernard Vonlanthen, à St-Prex, 49 actions de fr. 1000 d'ABC Nettoyage S.A., à Genève, pour le prix de fr. 49 000; toutes les actions d'E + W Gerber AG, à Berne, pour le prix de

fr. 50 000, tous les actifs et passifs de la raison individuelle Serge Bernard Vonlanthen, à Denges, pour le prix maximum de fr. 1 000 000. En outre, la société a l'intention de souscrire pour fr. 610 000 61% des actions du capital de la société anonyme Sereg S.A., à créer à Chambéry (F), dont le capital social sera de fr. 1 000 000. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Bernard Vonlanthen, de St-Antoine et Heitenried, à St-Prex. Publications: FOSC. Adresse: route de Préverenges 4.

4. ottobre 1989

**Caisse Raiffeisen d'Echandens**, à Echandens, nouvelle société coopérative. Date des statuts: 28 juin 1989. But: opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Parts sociales de fr. 200. Les membres s'engagent à effectuer des versements supplémentaires s'il ressort du bilan annuel que le capital social n'est plus couvert; les versements supplémentaires qui peuvent être exigés d'un sociétaire peuvent atteindre en tout au maximum quarante fois le montant de la part sociale. En outre, ils répondent solidairement et de façon illimitée, mais à titre subsidiaire, de l'ensemble des engagements de la société. Publications: FOSC. Le comité se compose de 3 membres au moins. Signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire du comité et du gérant. Le comité est composé comme suit: Michel Perreaud, de Romainmôtier, à Echandens, président; Aimé Demont, de Villiers, à Echandens, vice-président; Etienne Desarzens, de Sarzens, à Bremlens, secrétaire; Christian Schick, de et à Echandens, gérant.

## Bureau de Nyon

4. ottobre 1989

**Phvalor S.A.**, a Arzier, acquisition, administration et le contrôle de participations et d'investissements dans toutes entreprises financières (FOSC du 18. 4. 1986, p. 1467). La société est dissoute depuis le 2 octobre 1989. Elle ne subsiste plus que pour la liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Phvalor S.A. in liquidation**, par son liquidateur Frédy Bignens, de Vaulion, à Lausanne, avec signature individuelle. Jean-Paul Séchaud n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: c/o ABC Gestion S.A., chemin des Baumettes 11, 1020 Renens.

4. ottobre 1989

**Scierie de Crassier S.A.**, a Crassier (FOSC du 15. 7. 1982, p. 2299). Le conseil est désormais composé d'un ou plusieurs membres. Statuts modifiés en conséquence le 2 octobre 1989 ainsi que sur des points non soumis à publication. André Gubler n'est plus administrateur; sa signature en tant que tel est radiée; il est nommé directeur général et signe individuellement. Roger Paréaz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Ferdinand Bruno, administrateur inscrit, est nommé président; Alain Schmalz, de Lausanne, à Comagny, est nommé secrétaire; tous deux signent individuellement.

4. ottobre 1989

**Compagnie du chemin de fer Nyon-St-Cergue-Moret**, à Nyon, société anonyme (FOSC du 14. 7. 1986, p. 2739). Maurice Ruyet et Marcel Isaac ne sont plus administrateurs; leurs signatures sont radiées. Fred-Henri Bovet et André Trebov, jusqu'ici administrateurs sans signature, sont nommés respectivement président et vice-président; ils signent collectivement à deux. Nouvel administrateur sans signature: Christian Widmann, de Chessel, à Prangins.

4. ottobre 1989

**Georges Constantin SA**, à Genève, succursale de Nyon, à Nyon, entreprise de ferblanterie et installation sanitaire (FOSC du 13. 6. 1985, p. 2283), avec siège à Genève. Roger Durand est nommé directeur général; il continue à signer collectivement à deux. Bernard Ponthieu, dont la procuration est éteinte, est nommé directeur avec signature collective à deux. Michel Crausaz, de Lutry, à Carouge GE, est nommé directeur avec signature collective à deux. Procuration collective à deux avec un directeur est conférée à Roland Sonnerat, de France, à Saint-Martin-Bellevue (F). Nouvelle adresse de la succursale: rue Nicole 1.

## Bureau d'Oron

3. ottobre 1989

**Hôtel de Ville S.A.**, a Oron-la-Ville (FOSC du 16. 6. 1987, p. 2420). L'administratrice Rose-Marie Perrenoud a démissionné; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: René et Danielle Graber, de Sigriswil, aux Thioleyres.

## Bureau de Payerne

3. ottobre 1989

**Claude-Alain Turrian**, a Henniez. Le titulaire est Claude-Alain Turrian, de Châteauf-Oex, à Henniez. Hôtel-café-restaurant, à l'enseigne «Hôtel de la Cigogne».

3. ottobre 1989

**Desmeules Frères S.A.**, a Granges-près-Marnand, fabrication et vente de produits en ciment (FOSC du 21. 3. 1986, p. 1103). Jean-François Desmeules, inscrit comme administrateur, est désormais secrétaire. Michel Desmeules reste administrateur, mais il n'est plus secrétaire. Nouveau fondé de procuration: Patrice Schmutz, de Bödingen, à Estavayer-le-Lac. La société est désormais engagée par la signature collective à deux du secrétaire Jean-François Desmeules et de l'administrateur Pierre-Alain Desmeules, ou encore par la signature collective à deux de l'un d'eux avec le président Jacques Desmeules (inscrit), l'administrateur Michel Desmeules, le fondé de procuration Maurice Rebeaud (inscrit) ou le fondé de procuration Patrice Schmutz; les quatre derniers nommés ne signent pas entre eux.

## Bureau de Rolle

4. ottobre 1989

**C. Jaillet, informatique**, a Mont-sur-Rolle. Titulaire: Chantal Jaillet, de Vallorbe, à Mont-sur-Rolle. Développement, formation et conseils en informatique. Chemin du Stand 6.

## Bureau du Sentier (district de la Vallée)

4. ottobre 1989

**Pierre Reymond**, au Sentier, commune du Chenit. Titulaire: Pierre Reymond, de L'Abbaye et du Chenit, au Sentier, commune du Chenit. Atelier de mécanique. Chemin des Cytises 20.

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

4. ottobre 1989

**Janine Devalloñé**, précédemment à Yverdon-les-Bains, secrétariat (FOSC du 22. 2. 1989, p. 738). Le siège de la maison, de même que le domicile particulier de la titulaire sont transférés à Pomy, Le Moulinet.

## Valais - Wallis - Vallesse

## Büro Brig

4. Octobre 1989

**Lagerhaus-, Umschlags- und Zollfreilager AG Brig**, in Brig, Gemeinde Brig - Glis (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1988, S. 2513). Alfons Sieber, Mitglied, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde als Mitglied in den VR gewählt: Walter Mulli, von Zürich, in Annemasse (F). Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Octobre 1989

**Lebensmittelgeschäft, Cécile Imhasly**, in Fiesch (SHAB Nr. 166 vom 21. 7. 1982, S. 2369). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

4. Octobre 1989

**Lebensmittelgeschäft, Alex Petrig**, in Fiesch, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Alex Petrig, von Töbel, in Fiesch. Lebensmittelgeschäft.

## Bureau de St-Maurice

4. Octobre 1989

**Bernard Veuthey Diffusion**, à Saxon. Titulaire: Bernard Veuthey, de Dorénaz, à Saxon. Commerce et diffusion d'articles divers. Adresse: 1907 Saxon (inscription d'office selon l'art. 57 al. 1 ORC).

4. Octobre 1989

**Georges Banderet**, à Martigny. Titulaire: Georges Banderet, de Frens, à Martigny. Entreprise de revêtements de sols. Adresse: avenue du Grand-St-Bernard 16, 1920 Martigny (inscription d'office selon l'art. 57 al. 1 ORC).

## Bureau de Sion

4. Octobre 1989

**Eschler Urania SA Sion**, à Sion, articles techniques (FOSC du 30. 7. 1986, no 174, p. 2980). André Klaus, administrateur sans signature, a démissionné. Serge Morand, Président inscrit, devient administrateur unique; il continue à signer individuellement.

4. Octobre 1989

**Soares Manuel**, à Sion. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Manuel Soares, de nationalité portugaise, à Sion. Entreprise de maçonnerie. Rue des Bouleaux 6, 1950 Sion.

4. Octobre 1989

**Novabau SA**, à Crans, commune de Lens, immeubles (FOSC du 2. 6. 1975, no 125, p. 1508). Nouvelle raison sociale: **Hôtel Ritz Crans Montana SA**. Nouveau but: l'aménagement, la gestion, l'administration, la location, l'exploitation, le développement d'un hôtel de la classe luxe Ritz, avec toutes les activités hôtelières en découlant dans le sens le plus large. Statuts modifiés en conséquence le 14. 9. 1989.

4. Octobre 1989

**Société Coopérative Wissgen No. 1 Sion**, à Sion, construction d'appartements à prix réduits (FOSC du 22. 3. 1983, no 68, p. 956). Les administrateurs Fritz Stauffer, président, Norbert Wicht, secrétaire, ont démissionné; leur signature est radiée. Sous només administrateurs: Eric Bonnet, de et à La Chaux-de-Fonds, président; Fred Santschi, de Sigriswil, à Cormondrèche, vice-président; Roger Paul Bouverot, de nationalité française, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire. La société est dorénavant engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective à deux du président signant avec un autre administrateur.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

3. Octobre 1989

**F. Zulauff Auto Shop**, à Cortaillod, chemin de Ronzi 2. Chef de la maison: Frédéric Zulauff, de Château-d'Oex, à Cornaux. Vente d'accessoires automobiles ainsi que l'exploitation d'un magasin de vente de voitures et d'équipements de celles-ci, à Peseux, route de Neuchâtel 16, à l'enseigne «FZ Auto Sport».

4. Octobre 1989

**Arena Mode**, à Boudry, exploitation d'un atelier et d'un magasin de tailleur pour hommes et dames (FOSC du 23. 12. 1988, no 300, p. 5225). Le titulaire est maintenant personnellement domicilié à Rochefort.

4. Octobre 1989

**Christian Imer**, à Peseux, exploitation d'un bar à café, à l'enseigne «Bar l'Ilot» (FOSC du 16. 6. 1980, no 138, p. 2050). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

4. Octobre 1989

**Swiss venture capital association**, à Peseux, création et promotion de concept de «venture capital» pour la Suisse, etc., association (FOSC du 1. 8. 1985, no 176, p. 2955). Branco Weiss n'est plus président; sa signature est radiée. Hugo Wyss, jusqu'ici secrétaire, devient président, toujours avec signature collective à deux. Andreas Thommen, de Waldenburg, à Zurich, a été nommé secrétaire avec signature collective à deux.

## Bureau de Neuchâtel

4. Octobre 1989

**Hybrid S.A.**, à Hauterive, recherche, production de circuits électroniques (FOSC du 26. 11. 1987, no 275, p. 4611). Les administrateurs Rino Doriguzzi, président, et Eliane Sieber née Schlappy, ont démissionné; leur signature est radiée. Jean-Michel Sieber, jusqu'ici administrateur-secrétaire, devient président; Claude Gaille, de Prouvence, à Nidau, est secrétaire; tous deux avec signature collective à deux.

4. Octobre 1989

**Kalther S.A.**, à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 28. 7. 1987, no 171, p. 3028). Nouvelle domiciliation: c/o Jean Perrinquet, rue Guillaume-Farel 11.

4. Octobre 1989

**Simplex, SeEVERS**, à Neuchâtel, simulation et planification pour des installations automatiques (FOSC du 18. 7. 1989, no 137, p. 2998). Nouvelle adresse: rue des Sablons 8.

4. Octobre 1989

**Edil-Matec S.A.**, à Marin-Epagnier, fabrication, vente et représentation commerciale d'éléments techniques, etc. (FOSC du 6. 7. 1988, no 154, p. 2811). Jean-Bernard Joly, administrateur-secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. Lucien Cao, jusqu'ici président, devient administrateur unique, dorénavant avec signature individuelle. Vicente Ruiz, d'Espagne, à Savagnier, est directeur, avec signature individuelle.

4. Octobre 1989

**Assa Annonces Suisses SA Société Suisse de Publicité**, succursale à Neuchâtel (FOSC du 7. 4. 1989, no 67, p. 1396) avec siège principal à Zurich. Sont directeurs, avec signature collective à deux: Rolf Holer (jusqu'ici directeur adjoint), et Peter Stadler, de Kirchberg SG, à Aarburg. Roland Wild est actuellement à Zurich.

## Genève - Genf - Geneva

26 septembre 1989

**Pharmacie de Plan-les-Ouates, Mme Monique Neri**, à Plan-les-Ouates (FOSC du 9. 4. 1975, p. 928). La maison exploite une seconde pharmacie à Perly-Certoux, Perly, route de Saint-Julien 185.

3. Octobre 1989

**Claude Jaquet, Ingénieur civil EPFL**, à Genève (FOSC du 19. 7. 1989, p. 3020). Nouvelle adresse: chemin de la Gravière 4.

3. Octobre 1989

**René Kaufmann**, à Lancy, circuits électroniques (FOSC du 19. 6. 1988, p. 3003). Par arrêté du 16. 8. 1988, la Cour de justice a annulé le jugement du Tribunal de première instance du 2. 5. 1988 et rétracté la faillite du chef de la maison. L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3. Octobre 1989

**Cécilia Maurice-De Silva**, à Genève, rue Beauregard 8. Chef de la maison: Cécilia Maurice née De Silva, de et à Genève. Recherche, création et conception, ainsi que réalisation de projets dans les domaines des décors d'intérieur et d'extérieur, du stylisme et du design

3. Octobre 1989

**Jean-Pierre Meyer**, à Genève, avenue St-Clotilde 29. Chef de la maison: Jean-Pierre Meyer, de et à Vernier. Atelier de mécanique automobile, et vente de pneumatique.

3. Octobre 1989

**Carrosserie Bernard Perroud & fils**, à Vernier, carrosserie avec atelier de réparations pour tous véhicules, société en nom collectif (FOSC du 5. 7. 1978, p. 2118). Bernard Perroud n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Daniel Perroud, maintenant domicilié à Trélex, reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **Garage Carrosserie Perroud**, à Vernier.

3. Octobre 1989

**Claude Rose**, à Genève, avenue Wendt 61. Chef de la maison: Claude Rose, de et à Genève. Montage et services dans les domaines de la ventilation et du frigorifique.

3. Octobre 1989

**Telemaque, D. Wastiel**, à Genève, journal d'annonces publicitaires, etc. (FOSC du 16. 10. 1986, p. 3936). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 4. 8. 1989.

3. Octobre 1989

**Tele + Mac, Danielle Wastiel**, à Genève, agence de relations publiques (FOSC du 16. 10. 1986, p. 3936). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 4. 8. 1989.

3. Octobre 1989

**Transitube International SA**, à Genève, fabrication de tubes, etc. (FOSC du 17. 6. 1988, p. 2514). Capital réduit de fr. 600 000 à fr. 50 000, par remboursement à concurrence de fr. 550 000, et annulation de 550 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 29. 6. 1989. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 27. 9. 1989.

3. Octobre 1989

**Vuarnet SA**, à Genève (FOSC du 9. 9. 1988, p. 3713). Nouveau siège: Collonge-Bellerive, chemin de Mancy 3. Statuts modifiés le 27. 9. 1989. Jean Vuarnet est désormais domicilié à Collonge-Bellerive.

3. Octobre 1989

**Amtas SA**, à Genève, coordination des activités du groupe Contas International, etc. (FOSC du 4. 8. 1989, p. 3266). L'administratrice Amal Ghattas a été nommée présidente du conseil d'administration; elle continue à signer collectivement à deux. Farouk Monla, de Vernier, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

3. Octobre 1989

**AII Assurance des Investissements Internationaux SA**, Genève, à Genève (FOSC du 5. 7. 1989, p. 2802). Quentin Paillard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Anne-Françoise Auberson, jusqu'ici secrétaire, nommée présidente, Charles de Bavier, nommé secrétaire, et Jean Auberson, d'Essertines-sur-Yverdon, à Coppet, lesquels signent collectivement à deux.

3. Octobre 1989

**Brollett SA**, à Genève, immeubles (FOSC du 4. 8. 1989, p. 3265). Procuration collective à deux a été conférée à André Nicolas, de Genève, à Bernex.

3. Octobre 1989

**Caisse d'épargne de la République et canton de Genève**, à Genève, fondation de droit public cantonal (FOSC du 17. 8. 1989, p. 3440). Signature collective à deux a été conférée à Michel Maillard, de Berne, à Confignon, et André Mennet, de Lutry, à Nyon, directeurs adjoints. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Paul Courbat, de Buis, à Nyon.

3. Octobre 1989

**Cochet et Cie SA**, à Anières, exécution de constructions de toute nature, etc. (FOSC du 17. 5. 1984, p. 1783). L'administrateur Georges Cochet signe désormais collectivement à deux sans autre restriction. L'administrateur Pierre Depierre signe désormais également collectivement à deux avec le président. Arnold Cattin et Georges Chenux signent désormais également par procuration collective à deux avec le président.

3. Octobre 1989

**Codicuir l'Univers du Cuir SA**, à Genève, achat, vente principalement de meubles en cuir, etc. (FOSC du 25. 5. 1988, p. 2143). Signature individuelle a été conférée à Alain Moret, de Bourg-Saint-Pierre, à Epalinges, directeur.

3. Octobre 1989

**Disch Holding SA**, à Genève (FOSC du 10. 4. 1989, p. 1419). Nouvelle adresse: qual Gustave-Ador 18.

3. Octobre 1989

**Eurex Société Fiduciaire SA**, à Carouge (FOSC du 26. 9. 1989, p. 3944). Les pouvoirs de Françoise Philips, de même que la procuration de Bernadette Bopp, sont radiés.

3. Octobre 1989

**Fimmogest SA**, à Genève, achat et vente de biens immobiliers, etc. (FOSC du 22. 9. 1987, p. 3743). René-Chantal Giequel, de France, à Collonge-Bellerive, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

3. Octobre 1989

**Garage des Vernets Schmidt et Plantin SA**, à Genève (FOSC du 2. 2. 1977, p. 351). Procuration individuelle a été conférée à Michèle Hochstrasser, de Dürrenäsch, à Lancy.

3. Octobre 1989

**Gefiram SA**, à Genève, gestion de portefeuilles, etc. (FOSC du 6. 2. 1986, p. 465). Henri Verrey n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Peter Muller, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

3. Octobre 1989

**Association Heart International**, à Anières (FOSC du 12. 7. 1989, p. 2916). Les pouvoirs de Régina Ryan sont radiés.

3. Octobre 1989

**Société Immobilière Horizons du Sud B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 3. 1988, p. 1052). Alois Lichtsteiner et Jean Meier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Philippe Vernier, de Boécourt, à Lully VD, est administrateur unique avec signature individuelle.

3. Octobre 1989

**S. Leuthold & Cie SA**, à Lancy, recherche et production cosmétique, etc. (FOSC du 17. 5. 1989, p. 2027). Youssef Najm n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

3. Octobre 1989

**Société Immobilière Plateau Champel C**, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 2. 1988, p. 730). Claudio Panetti, de et à Dardagny, est membre du conseil d'administration; il signe collectivement à deux avec Giovanna Armengol ou Marcel Porchet. L'administrateur Georges Thévenoz signe désormais collectivement à deux avec Giovanna Armengol ou Marcel Porchet.

3. Octobre 1989

**Seegs SA**, à Genève, achat et vente d'huiles minérales, etc. (FOSC du 16. 3. 1987, p. 1019). Frances Joseph n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Nadia Gagni, de Mendrisio, à Paradiso, est administratrice unique avec signature individuelle.

3. Octobre 1989

**TGE Télégestion Energie**, à Genève, prestation de services dans le domaine du chauffage, etc. (FOSC du 1. 6. 1989, p. 2269). La procuration de Marc-Henri Fontanel est radiée.

3. Octobre 1989

**VA Blue Gold SA**, à Genève, services et travaux administratifs, etc. (FOSC du 20. 7. 1988, p. 3027). Elisabeth Mouchet n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. David L. Gaon, jusqu'ici président et délégué, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

3. Octobre 1989

**Loginet SA**, à Veveyrier, opérations dans le domaine du nettoyage, etc. (FOSC du 8. 2. 1989, p. 534). Véronique Fässler n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Jean Albert Poccioni, de Genève, à Veveyrier, est administrateur unique avec signature individuelle.

3. Octobre 1989

**Baring Brothers SA**, à Genève (FOSC du 31. 8. 1989, p. 3623). Nouvelle raison sociale: **Banque Baring Brothers (Suisse) SA**. Nouveau but: exploitation d'une banque. Administration: trois membres au moins. Nouveaux statuts du 28. 9. 1989. Eric Sturza n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés; en revanche, il est nommé directeur général avec signature collective à deux. Administration: Miles J. Rivetti-Carnac, président, Hubert Secrétan, secrétaire, Walter F. Gage, John A. Dare, Jeanne Terracina, Olivier Dunaan, Michael Chamberlayne et Hans Plüss; lesquels signent désormais collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Philippe Fargeaud, d'Onex, à Vernier. Les pouvoirs d'Andrew Norris sont radiés.

3. Octobre 1989

**Société pour l'Exploitation de l'Hôtel du Rhône**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 9. 1989, p. 3959). Capital porté de fr. 3 600 000 à fr. 10 800 000, par l'émission de 7200 actions de fr. 1000, nominatives. Capital: fr. 10 800 000, entièrement libéré, divisé en 10 800 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 29. 9. 1989.

3. Octobre 1989

**Société Immobilière Hessa**, à Carouge, société anonyme (FOSC du 14. 6. 1988, p. 2455). Nouveau siège: Genève, quai des Bergues 27, chez Agence Immobilière Rodolphe Burger SA. Pierre Delétraz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Denis-Alain Ducret, d'Anières, à Veveyrier, est administrateur unique avec signature individuelle.

3. Octobre 1989

**Rafrade SA**, à Genève, commerce de produits manufacturés, etc. (FOSC du 9. 12. 1988, p. 5022). Capital porté de fr. 500 000 à fr. 1 200 000, par l'émission de 7000 actions de fr. 100, au porteur. Capital: fr. 1 200 000, entièrement libéré, divisé en 12 000 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 27. 9. 1989. Jean-Jacques Robert est désormais originaire de Genève.

3. Octobre 1989

**Société Immobilière Vernier-Soleil**, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 10. 1989, p. 4073). Adjonction au but: location d'immeubles en Suisse. Nouveaux statuts du 29. 9. 1989. Jean Paul Barbier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Paul Epiney, d'Ayer, à Lancy, président, et Lucio de Lucia, de Bardonnex, à Veveyrier, secrétaire; lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: rue des Voisins 30, chez Comptoir Genevois Immobilier.

## Jura - Jura - Jura

## Bureau de Porrentruy

4. Octobre 1989

**Bernard Goudron S.A.**, à Porrentruy. Suivant acte authentique et statuts du 4. Octobre 1989, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise d'habillement horloger et d'injection plastique. Le capital est de fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle Bernard Goudron, à Porrentruy, non inscrite, selon bilan au 31 décembre 1988, annexé aux statuts, accusant un actif de fr. 594 916.90 (caisse, compte épargne, débiteurs, dépôt de garantie, stock fourniture et travaux en cours, actifs transitoires, machines et mobilier) et un passif de fr. 552 933.47 (créanciers et fournisseurs, banques, passifs transitoires, capital), soit un actif net de fr. 41 983.43. Ledit apport a été accepté pour ce prix net de fr. 40 000, imputés sur le capital. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration formé d'un ou de plusieurs membres: Bernard Goudron, de Soubehy, à Porrentruy, seul membre avec signature individuelle. Route de Couve 37, Porrentruy.

**Konkurse - Faillites - Fallimenti**

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 12 Uhr bzw. Mittwoch 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 12 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Bern, al più tardi alle ore 12 di lunedì e mercoledì.

**Konkureröffnung - Ouverture de faillite**  
**Dichiarazione di fallimento**

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandverscherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio il loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estimati.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codetitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

**Zürich** (4967)  
Gemeinschuldnerin: **Z-Electronic Zürich AG**, Limmatquai 138, Zürich 1.

Datum der Konkureröffnung: 6. Juni 1989.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 8. November 1989.  
Dieses Konkursverfahren wird auf Begehren von zwei Gläubigern durchgeführt und nicht mangels Aktiven eingestellt (vgl. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. August 1989).

8022 Zürich, 12. Oktober 1989 Konkursamt Zürich (Altstadt) Postfach, 8022 Zürich; U. Tobler, Notar-Stellvertreter

**Zürich** (4938)  
Vorläufige Konkursanzeige

Über die SSL Solar Sunlight Aktiengesellschaft, Vaduz, Zweigniederlassung Zürich, Siewerdtstrasse 26, 8050 Zürich, ist mit Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Zürich vom 8. September 1989 der Konkurs eröffnet worden.

Die Eröffnungspublikation mit Angabe der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt später.

8050 Zürich, 11. Oktober 1989 Konkursamt Oerlikon-Zürich Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich

**Bern** (4939)  
Gemeinschuldner: **Fuchser Ulrich**, geb. 15. Dezember 1948, von Linden, Maschinenzeichner, Junkerngasse 45, 3011 Bern.

Datum der Eröffnung: 11. Juli 1989.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: 7. November 1989.  
3000 Bern, 10. Oktober 1989 Konkursamt Bern

**Zug** (4940)  
Gemeinschuldnerin: **Zimmermann-Alenspach Cäcilia**, geb. 23. Mai 1946, von Herlisberg LU und Vitznau LU, Krankenschwester, Haldenstrasse 31, 6343 Rotkreuz.

Datum der Konkureröffnung: 13. September 1989.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: 8. November 1989.  
6300 Zug, 11. Oktober 1989 Konkursamt Zug

**Zug** (4941)  
Gemeinschuldner: **Scherrer Walter**, geb. 14. Dezember 1948, von Mosnang SG, Chauffeur, Letzistrasse 26, 6300 Zug.

Datum der Konkureröffnung: 14. September 1989.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: 8. November 1989.  
6300 Zug, 11. Oktober 1989 Konkursamt Zug

**Zug** (4942)  
Gemeinschuldner: **Camenzind Josef**, geb. 9. Januar 1949, von Luzern, Werkzeugmacher, Landgemeindeplatz 11, 6300 Zug.

Datum der Konkureröffnung: 18. September 1989.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: 8. November 1989.  
6300 Zug, 11. Oktober 1989 Konkursamt Zug

**Fribourg** (4943)  
Faillie: **Multi Comtec Electronics AG**, achat, vente, importation, exportation et commerce de tous biens, de tout matériel électronique, route du Crochet 7, à Givisiez.

Date de l'ouverture de la faillite: 25 septembre 1989.  
Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).  
Délai pour les productions: 13 novembre 1989.  
1700 Fribourg, 11 octobre 1989 Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: D. Schouwey

**Ticino** (4795)  
Fallita: **Intertourinvest S.A.**, via B. Luini 15, Locarno.

Data del decreto: 21 agosto 1989.  
Termine per la notifica dei crediti: 6 novembre 1989.  
Termine per le insinuazioni delle servitù e oneri fondiari: 26 ottobre 1989.  
Beni immobili da realizzare: nel comune di Chironico, zona RFP.

Ubicazione	Mappa n.	Superficie m <sup>2</sup>	stima uff. Fr.
Chironico orto	212	1130	1 130.-
terrazza		40	500.-
Campagna albergo	948 A	1 888	150 000.-
portico		30	1 500.-
piazzale		123	123.-
prato		82	82.-
roccia		134	268.-
		1727	153 337.68

Prima adunanza dei creditori: 13 ottobre 1989, alle ore 10, nella sala delle conferenze (n. 59) del Pretorio di Locarno.  
6600 Locarno, 3 ottobre 1989 Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'Ufficio: G.F. Cavalli, Uff.

**Vaud** (4944)  
Faillie: **Executive Business Club VL S.A.**, Grand'rué 11, à 1009 Pully.

Propriétaire de la parcelle n° 87 située sur le territoire de la commune de Pully.  
Date du prononcé: 29 septembre 1989.  
Faillite sommaire, art. 231 LP.  
Délai pour les productions: 7 novembre 1989.  
1001 Lausanne, 10 octobre 1989 Office des faillites; M. Vodoz, substitut A

**Valais** (4945)  
Faillie: **Restomicil S.A.**, fabrication, vente et distribution de produits alimentaires et de matériel de conservation de produits alimentaires, etc., de domicile à Charraz, précédemment à Lausanne.

Date de l'ouverture de la faillite: 4 octobre 1989.  
Première assemblée des créanciers: 23 octobre 1989 dans la salle des audiences du Tribunal de Martigny, Hôtel-de-Ville (2e étage), à 14 h. 30.  
Liquidation ordinaire.  
Délai pour les productions: 1 mois.  
Les créanciers qui ont déjà produit leurs créances dans la procédure du sursis concordataire ne doivent pas produire à nouveau.  
1920 Martigny, 11 octobre 1989 Office des faillites de Martigny; P. Troillet, préposé

**Wallis** (4974)  
Gemeinschuldner: **Wigger Herbert**, Hotel Schwarzhorn, 3943 Eischoll.

Datum der Konkureröffnung: 27. September 1989.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, 30. Oktober 1989, 15 Uhr, im Hotel Schwarzhorn, 3943 Eischoll.  
Eingabefrist: 20. November 1989.  
3945 Steg, 13. Oktober 1989 Konkursamt Westlich-Raron; O. Kalbermatten

**Wallis** (4975)  
Gemeinschuldnerin: **Wigger Christiane**, Gattin des Herbert, Hotel Schwarzhorn, 3943 Eischoll.

Datum der Konkureröffnung: 27. September 1989 infolge Insolvenzerklärung.  
Die Art des Verfahrens wird später bekanntgegeben.  
3945 Steg, 13. Oktober 1989 Konkursamt Westlich-Raron; O. Kalbermatten

**Genève** (4962)  
Information

Faillite définitive dont la publication paraîtra ultérieurement.  
Les débiteurs de la faillite ci-dessous sont priés de s'annoncer, ainsi que ceux qui détiennent des biens à quelque titre que soit, sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, al. 1 et 2.  
Les personnes qui revendent des biens sont également tenues de s'annoncer immédiatement.  
Faillie: 890701-i, **Bartle**, de Campos Beltrao et Lehmann, en liquidation, snc, commerce d'objets d'art, ayant son siège rue Caroline 15, à Genève.  
Date de l'ouverture de la faillite: 28 juillet 1989.  
1211 Genève 3, 18 octobre 1989 Office des faillites Le préposé: D. Grosbety

**Genève** (4963)  
Faillie: 890725-o, **Caster Finance Service SA**, en liquidation, prise de participations financières dans des entreprises à l'étranger. La société n'exercera à Genève aucune activité autre que celle nécessaire à son administration, ayant son siège rue Saint-Laurent 2, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 4 août 1989.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 16 octobre 1989.  
Délai pour les productions: 7 novembre 1989.  
1211 Genève 3, 18 octobre 1989 Office des faillites Le préposé: D. Grosbety

**Genève** (4964)  
Faillie: 890731-o, **Sealco SA**, achat, vente et application de tous produits de support et pour l'étanchéité, ayant son siège chemin Delay 21, à Vernier GE.

Date de l'ouverture de la faillite: 4 août 1989.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 16 octobre 1989.  
Délai pour les productions: 7 novembre 1989.  
Les déclarations de grossistes émises par la société faillie sous no 380 190 sont révoquées par cette publication.  
1211 Genève 3, 18 octobre 1989 Office des faillites Le préposé: D. Grosbety

**Genève** (4965)  
Failli: 890817-o, succession répudiée de **Ruegg René Emil**, 20 août 1936, ZH, qv. expert comptable, domicilié chemin du Grand-Donzel 38, à Vessey GE. Décédé le 13 octobre 1989.

Date de l'ouverture de la faillite: 30 août 1989.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 16 octobre 1989.  
Délai pour les productions: 30 octobre 1989.  
Les créanciers ayant produits lors du bénéfice d'inventaire sont dispensés de le faire à nouveau.  
1211 Genève 3, 18 octobre 1989 Office des faillites Le préposé: D. Grosbety

**Jura** (4946)  
Faillie: **Guenat Marielle**, 1966, exploitation d'un magasin d'alimentation, Grand-Rue 24, à 2900 Porrentruy.

Date de l'ouverture de la faillite: 9 octobre 1989.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP.  
Délai pour les productions: 7 novembre 1989.  
Vente publique des marchandises:  
Mardi 31 octobre 1989, dès 10 h., à Porrentruy, dans le magasin d'alimentation situé Grand-Rue 24, il sera vendu, en bloc et contre paiement comptant, le stock des marchandises d'une valeur totale de fr. 5000.-  
Mise à prix: fr. 2500.-  
Vente publique de l'agencement et du matériel d'exploitation:  
Mercredi 8 novembre 1989, dès 14 h., à Porrentruy, dans le magasin d'alimentation situé Grand-Rue 24, il sera offert en vente aux enchères publiques, au détail ou par lots, tout le matériel d'exploitation ainsi que l'agencement du magasin.  
La liste détaillée peut être obtenue auprès de l'office des faillites de Porrentruy.  
2900 Porrentruy, 13 octobre 1989 Office des faillites Le préposé: René Domont

**Jura** (4976)  
Failli: **Hulmann Bernard**, 1962, forestier, de Saulcy, à 2718 Lajoux.

Date de l'ouverture de la faillite: 10 octobre 1989.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP.  
Délai pour les productions: 7 novembre 1989.  
2726 Saignelégier, 18 octobre 1989 Office des faillites des Franches-Montagnes Le préposé: Marcel Borne

**Einstellung des Konkursverfahrens****Suspension de la liquidation****Sospensione della procedura**

(SchKG-LP-LEF 230)

**Zürich** (4968)

Über die **Primo Trade AG**, Lavaterstrasse 83, c/o Rechtsanwalt Dr. Max P. Oesch, 8002 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 27. September 1989 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 11. Oktober 1989 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. Oktober 1989 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

Die Grossistenerklärungen Nr. 936.780 werden widerrufen.

8002 Zürich, 17. Oktober 1989 Konkursamt Enge-Zürich  
Bederstrasse 28, 8002 Zürich:  
A. Meier, Notar-Stellvertreter

**Zürich** (4969)

Über die **Gebrüder Bellusci, Schallplattengeschäft, Kollektivgesellschaft**, mit Sitz in Winterthur, Technikumstrasse 64, 8400 Winterthur, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 6. September 1989 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 6. Oktober 1989 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. Oktober 1989 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8401 Winterthur, 18. Oktober 1989  
Konkursamt Winterthur-Altstadt  
Stadthausstrasse 14/Postfach, 8401 Winterthur

**Bern** (4947)

Gemeinschuldnerin: **Leder Pfister AG**, Neugasse 24, 3011 Bern. Datum der Eröffnung: 29. August 1989. Depositionsfrist: 28. Oktober 1989. Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.- leistet. Die Forderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten. 3000 Bern, 11. Oktober 1989 Konkursamt Bern

**Zug** (4978)

Gemeinschuldnerin: **FITC-Finanz-Investment-Treuhand-Consulting-Vermögensverwaltungs-AG in Liq.**, 6300 Zug. Konkursöffnung: 29. August 1989. Konkursanstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 11. Oktober 1989. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. Oktober 1989 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 2500.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen. 6300 Zug, 13. Oktober 1989 Konkursamt Zug

**Zug** (4977)

Gemeinschuldnerin: **FIRO Ferien-, Immobilien-, Reise und Organisations AG in Liq.**, Baarerstrasse 59, 6300 Zug. Konkursöffnung: 1. September 1989. Konkursanstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 11. Oktober 1989. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. Oktober 1989 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 2500.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen. 6300 Zug, 13. Oktober 1989 Konkursamt Zug

**Basel-Stadt** (4979)

Gemeinschuldnerin: **Häberli Rosmarie**, geb. 19. Dezember 1938, von Eggersried SG, Vertreterin, Inhaberin der Einzelfirma «Phoenix Versand Rosmarie Häberli», Akquisition von Werbeaufträgen sowie Handel mit Versand von Waren aller Art, Frobenstrasse 22, Basel. Datum der Konkursöffnung: 14. August 1989. Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 5. Oktober 1989. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 28. Oktober 1989 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt. 4001 Basel, 18. Oktober 1989 Konkursamt Basel-Stadt

**Ticino** (4948)

Fallita: **ECO Financial Organization S.A.**, Lugano. Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza di attivo: 22 agosto 1989 e 9 ottobre 1989 decreti della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, Lugano. La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore, entro il termine di 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese. Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38). 6900 Lugano, 10 ottobre 1989 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario I Per l'Ufficio: E. Antonini, uff.

**Ticino** (4970)

Fallita: **Internegoce SA**, corso S. Gottardo 85, 6830 Chiasso. Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura: 27 settembre 1989 e 9 ottobre 1989 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-sud. La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, qualora nessuno dei creditori chieda, a questo Ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3000.-, a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 28 ottobre 1989, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 CPS.

6850 Mendrisio, 12 ottobre 1989 Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'Ufficio: A. Caimi, uff.

**Ticino** (4980)

Fallita: **Maer S.A.**, via P. L. Chiesa 3, 6830 Chiasso. Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura: 27 settembre 1989 e 9 ottobre 1989 della Pretura di Mendrisio-sud. La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, qualora nessuno dei creditori chieda, a questo Ufficio, la continuazione, entro il termine di 10 giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento. (RU 64 III 38).

6850 Mendrisio, 13 ottobre 1989 Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'Ufficio: A. Caimi, uff.

**Vaud** (4949)

La faillite ouverte le 29 septembre 1989 contre **Intérieur d'aujourd'hui, J.-M. & Cl. Moreau**, snc, pose et vente d'agencements de cuisine, rue de Genève 17, à Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite. Si aucun créancier ne demande d'ici au 28 octobre 1989 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, cette faillite sera clôturée.

1001 Lausanne, 18 octobre 1989 Office des faillites de Lausanne: C. Tommasini, substitut

**Neuchâtel** (4950)

Failli: **Diacon Charles**, La Sauge, 2202 Chambrelin NE (Ch. Diacon, Textil; raison individuelle inscrite au registre du commerce de Zurich). La liquidation de la faillite précitée, prononcée par jugement du président du Tribunal civil du district de Boudry, le 25 septembre 1989, a été ensuite de constatation de défaut d'actifs, suspendue par ordonnance rendue le 10 octobre 1989. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation par voie sommaire d'ici au 28 octobre 1989, en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, cette faillite sera clôturée.

2017 Boudry, 18 octobre 1989 Office des faillites Le préposé: E. Naine

**Genève** (4959)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée. Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office. Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai. Faillite: 890184-s, **J.M. Technology SA**, fabrication, commerce, représentation, importation et exportation d'articles dans le domaine de la mécanique de précision, ayant son siège rue de la Cité 1, à Genève. Date de l'ouverture de la faillite: 20 février 1989. Date de la suspension de la liquidation: 16 octobre 1989. Délai pour l'avance des frais: 30 octobre 1989. Montant de l'avance: fr. 3500.-.

1211 Genève 3, 18 octobre 1989 Office des faillites Le préposé: D. Grosbèty

**Kollokationsplan****Etat de collocation - Graduatoria**

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

**Zürich** (4971)**Kollokationsplan und Inventar**

In der konkursamtlichen Liquidation des Nachlasses von Dr. oec. **Caveng Gaudenz**, geb. 1927, gestorben am 21. März 1989, von Ilanz GR, Wirtschaftskonsulent, wohnhaft gewesen Appisbergstrasse 16, 8708 Männedorf, mit Büro an der Löwenstrasse 17, 8001 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt an der Hofenstrasse 7, 8708 Männedorf, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit der Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig (vorbehaltlich der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht).

8708 Männedorf, 12. Oktober 1989 Konkursamt Männedorf: R. Wälti, Notar

**Zug** (4981)

**Kollokationsplan und Inventar**  
Im Konkurs über die **Freyval Products AG**, Baarerstrasse 59, 6300 Zug, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Oktober 1989 durch Klageschrift (im Doppel) beim Kantonsgerichtspräsidenten Zug anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist an das Konkursamt Zug zu richten.

6300 Zug, 13. Oktober 1989 Konkursamt Zug

**Solothurn** (4982)**Kollokationsplan und Inventar**

Im summarischen Konkursverfahren **Liechti Margarethe**, 1934, von Rüderswil, gewesene Wirtin Restaurant Bierhalle, Hauptstrasse 63, 4528 Zuchwil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht durch die beteiligten Gläubiger auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet beim Richteramt Bucheggberg-Wasseramt, Zivilabteilung, einzureichen, andernfalls er als anerkannt gilt.

Innerhalb der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs (Obergericht des Kantons Solothurn) einzureichen.

4500 Solothurn, 13. Oktober 1989 Konkursamt Wasseramt

**Vaud** (4966)**Modification de l'état de collocation**

Failli: **Ramoni Michel**, avenue Druey 12, à Lausanne. Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission en 5e classe d'une production dont la collocation était suspendue art. 59 OOF et d'une production tardive. Délai pour intenter action en opposition: 28 octobre 1989, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

1001 Lausanne, 10 octobre 1989 Office des faillites: Ch. Kammermann, préposé

**Vaud** (4951)**Etat des charges et état de collocation**

Failli: **Cirafici Dominique**, né le 3 septembre 1932, administrateur, chemin de Margerol 5, 1012 Pully. Date du dépôt: 17 octobre 1989.

Délai pour intenter action en opposition: 30 octobre 1989, sinon les états seront considérés comme acceptés.

Ce dépôt ne concerne que les créances garanties par gages immobiliers et par gages mobiliers en relation avec les immeubles situés sur le territoire de la commune de Savigny (parcelles nos 243 et 265).

1001 Lausanne, 11 octobre 1989 Office des faillites: Ch. Kammermann, préposé

**Vaud** (4952)

Failli: **Delley Patrick**, Kodem Transports, avenue Béthusy 17, à Lausanne.

L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition au 30 octobre 1989, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF). La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF).

1001 Lausanne, 18 octobre 1989 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

**Vaud** (4953)

Faillite: **Nacri S.A.**, commerce, achat et vente de tous cadeaux promotionnels et d'entreprise, siège En Noyer Girod, 1163 Etoy.

L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition: 28 octobre 1989, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF).

1110 Morges, 18 octobre 1989 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

**Neuchâtel** (4972)

Faillite: **Alphagraphics S.A.**, société anonyme ayant son siège à Neuchâtel, chaussée de la Boine 1.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

2001 Neuchâtel, 18 octobre 1989 Office des faillites de Neuchâtel Le préposé: Y. Bloesch

**Genève** (4960)

Sont déposés dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillite: No 890430, **Horamar Holding SA**, détention de participations et de brevets, ayant son siège chemin du Pont-du-Centenaire 110, à Plan-les-Quates GE. (Réf. nos 1 et 2)

1211 Genève 3, 18 octobre 1989 Office des faillites Le préposé: D. Grosbèty

**Genève** (4961)**Modifications d'état de collocation et des revendications**

Sont déposés à nouveau dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillite: **ITS SA**, Genève, recherche, développement, commercialisation, exploitation et distribution de systèmes médicaux informatisés et, en particulier, de centres de diagnostics et de prévention, d'une carte médicale à microprocesseur et de lits d'hôpitaux informatisés, ayant son siège boulevard du Pont-d'Arve 28, à Genève. (Réf. no 1)

1211 Genève 3, 18 octobre 1989 Office des faillites Le préposé: D. Grosbèty

**Schluss des Konkursverfahrens****Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento**

(SchKG-LP-LEF 268)

**Bern** (4954)  
Gemeinschuldner: Wynn Sabine, geb. 9. Mai 1966, von Riggisberg, Hochbauzeichnerin, wohnhaft Giacomettistrasse 6, 3006 Bern, Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Wynn Reinigungen, Sabine Wynn, Bümplizstrasse 23, Bern.  
Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 10. Oktober 1989.  
3000 Bern, 11. Oktober 1989 Konkursamt Bern

**Basel-Stadt** (4983)  
Gemeinschuldner:  
1. C-Trick AG, Bändelgasse 5, Basel,  
2. WY-Tel AG, Voltastrasse 18, Basel,  
3. Angelo Gardelli, Nachfolger Gebrüder Gardelli & Co., Viaduktstrasse 10, Basel,  
4. Lièvre René, Markgräferstrasse 79, Basel, Inhaber der Einzelfirma «Lièvre Décoration».  
Datum der Schlussklärung: 11. Oktober 1989.  
4001 Basel, 18. Oktober 1989 Konkursamt Basel-Stadt

**Aargau** (4984)  
Der Präsident des Bezirksgerichts Brugg hat mit Verfügung vom 12. Oktober 1989 das summarische Konkursverfahren über Müller Jolanda, geb. 1961, Serviertochter, von Gränichen AG, in Lupfig, Sandgasse 3, als geschlossen erklärt.  
5200 Brugg, 13. Oktober 1989 Konkursamt Brugg

**Ticino** (4955)  
La procedura di liquidazione del fallimento Bartsch Claudia, 1942, fu Luigi, Daveco, è dichiarata chiusa con decreto 9 ottobre 1989 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, Lugano.  
6900 Lugano, 10 ottobre 1989 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario I Per l'Ufficio: E. Antonini, uff.

**Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren****Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage****Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno**

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)  
(LP 138, 142; ORI del 23. 4. 1920, modificata le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)  
(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.  
Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

**Ticino** (4973)  
Es. 79501-79502 PI

**Avviso d'incanto unico**

Debitrice: Realizzazione Bora S.A., Lugano.  
Terzo proprietario del pegno: comunione ereditaria fu Battista Rampazzi, composta da Rosa e Aurelio Rampazzi, rappresentata da Aurelio Rampazzi, Ascona.  
Immobili da realizzare: nel comune di Ascona, zona RFD.  
Ubicazione: San Michele.  
Denominazione Mappa n. Misura m<sup>2</sup> Stima uff. Fr.

Denominazione	Misura m <sup>2</sup>	Stima uff. Fr.
casa	1167 A	215 310 000.-
rustico	B	27 16 200.-
pollaio	c	7 4 200.-
giardino-orto	d	2372 1 423 200.-

Valore complessivo di stima peritale: fr. 4 400 000.-.  
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali): 7 novembre 1989.  
Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 22 novembre 1989.  
Data e luogo dell'incanto: 6 dicembre 1989, alle ore 15, nella sala delle conferenze del Pretorio di Locarno.

6600 Locarno, 12 ottobre 1989 Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'Ufficio: G. F. Cavalli, uff.

**Nachlassverträge Concordats - Concordati****Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe****Sursis concordataire et appel aux créanciers****Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti**

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire. I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

**Ticino** (4985)**Moratoria di concordato: Lagap SA, Vezia. Assemblea straordinaria dei creditori.**

In applicazione di quanto deciso con sentenza 24 marzo 1989 dalla Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale di appello, convoco l'adunanza straordinaria dei creditori della Lagap SA in moratoria concordataria, Vezia, per il giorno di lunedì 20 novembre 1989, alle ore 10, presso la sala incanti dell'Ufficio esecuzione e fallimenti a Lugano.

Gli atti potranno essere esaminati presso il commissario, previo appuntamento, a partire da venerdì 10 novembre 1989.

6900 Lugano, 18 ottobre 1989 Il commissario del concordato: Nicolò Lucchini, lic. oec. pub.

**Verlängerung der Nachlass-Stundung****Prorogation du sursis concordataire****Proroga della moratoria**

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

**Genève** (4986)

Par jugement du 11 octobre 1989, le Tribunal de première instance de Genève a prolongé de 2 mois le sursis concordataire accordé le 27 juin 1989, avec effet dès le 30 juin 1989, à Hefli Marcel Jean, «Motonautique», route de Thonon 148, 1222 Vésenaz.

Activité: chantier naval, commerce et réparations de bateaux, moteurs de bateaux et remorques, et a confirmé dans ses fonctions le commissaire soussigné.

En conséquence, l'assemblée des créanciers prévue le mardi 17 octobre 1989 est reportée au vendredi 8 décembre 1989 à 9 h. 30, salle des assemblées des faillites, place de la Taconnerie 7, 1204 Genève. Le délai prévu pour la consultation des pièces auprès de Me Philippe Zoelly, avocat, boulevard des Philosophes 17, 1205 Genève (sur rendez-vous, tél. 022 20 43 11), est reporté au mardi 28 novembre 1989.

1205 Genève, 18 octobre 1989 Le commissaire au sursis: Philippe Zoelly

**Genève** (4987)

Par jugement du 11 octobre 1989, le Tribunal de première instance de Genève a prolongé de 2 mois le sursis concordataire accordé le 27 juin 1989, avec effet dès le 30 juin 1989, à Chantier Naval Transleman SA, route de Thonon 148, 1222 Vésenaz.

Activité: construction, entretien, réparation, transport, hivernage et commerce de bateaux et de tous articles et accessoires s'y rapportant, et a confirmé dans ses fonctions le commissaire soussigné. En conséquence, l'assemblée des créanciers prévue le mardi 17 octobre 1989 est reportée au vendredi 8 décembre 1989 à 11 h., salle des assemblées des faillites, place de la Taconnerie 7, 1204 Genève. Le délai prévu pour la consultation des pièces auprès de Me Philippe Zoelly, avocat, boulevard des Philosophes 17, 1205 Genève (sur rendez-vous, tél. 022 20 43 11), est reporté au mardi 28 novembre 1989.

1205 Genève, 18 octobre 1989 Le commissaire au sursis: Philippe Zoelly

**Widerruf der Nachlass-Stundung Révocation du sursis concordataire****Rivocazione della moratoria**

(SchKG-LP-LEF 298, 309)

**Valais** (4956)

Débitrice: sursis concordataire Restomicil S.A., fabrication, vente et distribution de produits alimentaires et de matériel de conservation de produits alimentaires, etc., de domicile à Charraz, précédemment à Lausanne.

Sur requête de la débitrice susmentionnée, le juge-instructeur des districts de Martigny et St-Maurice a prononcé la révocation du sursis concordataire par décision du 29 septembre 1989. La débitrice ayant requis sa faillite, les créanciers sont priés de se référer à l'avis d'ouverture de faillite paraissant dans cette même édition.

1920 Martigny, 11 octobre 1989 Le commissaire au sursis: P. Troillet, préposé

**Bestätigung des Nachlassvertrages****Homologation du concordat****Omologazione del concordato**

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 317)

**Genève** (4957)

Par jugement du lundi 25 septembre 1989, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a homologué le concordat présenté par Tout pour l'Informatique S.A., avenue Louis Casai 81, Cointrin GE, à ses créanciers, nommé M. Alain Winkelmann, avocat, directeur de la Fiduciaire Générale SA, rue d'Italie 6, à Genève, en qualité de surveillant au concordat et impartit aux créanciers dont les créances ont été écartées partiellement ou en totalité un délai de 30 jours, dès la présente publication, pour ouvrir action.

1211 Genève 3, 18 octobre 1989 Le greffier adjoint: R. Schafroth

**Verschiedenes - Divers - Diversi**

SchKG - LP - LEF

**Ticino** (4958)**Badahan SA, Massagno, in differimento di fallimento.**

I Signori creditori sono convocati per un esame della situazione attuale e per proposte di risanamento in una riunione prevista per venerdì 20 ottobre prossimo, alle ore 14, presso l'albergo La Perla di Agno, sala Croce del Sud.

6900 Lugano, 18 ottobre 1989 Il Consiglio d'amministrazione Il Curatore: Mario Ferrari, Dott. oec. HSG

**Valais** (4988)**Radiation totale d'un droit de gage immobilier**

Vu le défaut de production des titres au porteur par les créanciers gagistes, l'office soussigné porte à la connaissance du public, conformément à l'art. 69 ORI, que les créances garanties par gages immobiliers grevant l'immeuble sis sur la commune de Randogne, parcelle no 1419, plan no 6, Les Orzières, Randogne, pré 331 m<sup>2</sup>, habitation 325 m<sup>2</sup>, passage 73 m<sup>2</sup>, propriété de la masse en faillite de Zannidakis Constantin, Genève, à savoir:

Cédule hypothécaire au porteur de fr. 50 000.-, prise s/PJ 8143-76  
Idem de fr. 50 000.- prise sous PJ 8144-76  
Idem de fr. 20 000.- prise sous PJ 8149-76  
Idem de fr. 20 000.- prise sous PJ 8150-76  
Idem de fr. 20 000.- prise sous PJ 8151-76

Obligation hypothécaire au porteur de fr. 300 000.-, prise sous PJ 9057-77, occupe case libre PJ 8142-76 se trouvent complètement à découvert ensuite de la vente aux enchères publiques qui a eu lieu le 28 septembre 1989 à Sierre, sur commission rogatoire de l'office des faillites de Genève et que par conséquent les droits de gages immobiliers ont été radiés en totalité au registre foncier de Sion par les soins de l'office soussigné.

Toute aliénation ou mise en gage des dites cédules et obligation hypothécaire sera punie comme escroquerie.

3960 Sierre, 12 octobre 1989 Office des faillites de Sierre: Jos. Lamon, préposé

**Jura** (4989<sup>2</sup>)**Vente publique d'immeubles agricoles**

Vendredi 24 novembre 1989, dès 13 h. 30, à Montignez, dans la salle communale, les immeubles dépendant du concordat par abandon d'actif de Bélet Jacques, Montignez, seront offerts en vente aux enchères publiques. La vente se fera dans l'ordre des lots ci-après indiqués:

Feuillelet no	Ban de Montignez Lieu-dit et nature	Contenance ha a m <sup>2</sup>	Valeur officielle Fr.
Lot A 221	Près de la Ruatte, pré	44	20.-
Lot B 335	Es Combès Guénéclous, champ	30 31	1510.-
Lot C 354	Champs des Viettes, champ	9 76	480.-
Lot D 580	Champs Durats, champ	1 06 72	4800.-
581	Même lieu, champ	93 71	4210.-
Lot E 666	Champs de la Croix, champ	8 00	320.-
Lot F 818	Es Champs Plaigneux, champ	36 65	1640.-
819	Même lieu, champ	19 96	890.-
820	Même lieu, champ	33 14	1490.-
Lot G 884	En Blanchart, champ	15 90	710.-
Lot H 952	Sur la Boiche, champ	9 55	330.-
953	Même lieu, champ	28 65	1000.-
Lot I 962	Sur la Boiche, champ	14 15	490.-
Lot J 1148	Es Champs Baichets, champ	22 10	1100.-
Lot K 1176	Es Vies de Buix, champ	7 98	390.-
Lot L 1442	Haut du Mont, champ	24 09	1080.-
Lot M 1559	Es Champs Thiébaud, pré, forêt	34 10	1420.-
Lot N 1755	Es Pales, champ	17 77	790.-
Lot O 1757	Même lieu, champ	12 04	540.-
Lot P 1839	Es Laguais, champ	15 09	670.-
Lot Q 1854	Champs du Fief, champ	16 36	650.-
Lot R 1872	Champs Terrier, champ	17 68	880.-
1882	Même lieu, champ	20 88	1040.-
1883	Même lieu, champ	30 88	1540.-
1884	Même lieu, champ	10 29	510.-
1885	Même lieu, champ	24 65	1230.-
Lot T 1948	Le Cotay, champ	16 60	580.-
Lot U 297	Verger du Coinat, écurie, feni, assurance incendie no 22B pour fr. 512 000.- (indice 160), verger	35 63	225 000.-

Estimation pour la vente: fr. 400 000.- pour l'immeuble no 297 fr. 5.- à fr. 7.- le m<sup>2</sup> pour les terrains.

Visite du bâtiment: sur rendez-vous. Capacité d'acquiescer: Se renseigner à l'office des faillites à Porrentruy, où les conditions de vente et les états des charges seront déposés dès le 31 octobre 1989.

Il sera exigé le jour de la vente un acompte ou une garantie bancaire s'élevant au minimum au 25% du prix d'adjudication.

2900 Porrentruy, 14 octobre 1989 Le liquidateur du concordat: René Domont

**Manoscritti chiari e inequivocabili aiutano ad evitare errori**

- Dividere nella misura del possibile la lettera d'accompagnamento dal manoscritto.
- Impostare il manoscritto sul modello del Foglio ufficiale svizzero di commercio.
- Notare a piè del manoscritto NPA, luogo, data e nome dell'ufficio firmatario (se richiesto).

Grazie per la vostra cooperazione

## Marken-Marques-Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum - Office fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - Regisztrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1989 **372477**  
 Henkel Kommanditgesellschaft auf Aktien,  
 D-4000 Düsseldorf I (Bundesrepublik Deutschland)

**P3-mano**

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der  
 Marke Nr. 239578. Schutzfrist ab 3. Mai 1989.

Handreinigungsmittel.  
 Int. Kl. 3  
 Fabrikation und Handel.  
 «P3»: Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1989 **372478**  
 A. Oertli AG, Tannerberg 4, 8200 Schaffhausen

**H.A.B.**

Übertragung und Erneuerung der Marke  
 Nr. 237872 von A. Oertli, Schaffhausen. Schutzfrist  
 ab 8. März 1989.

Bijouterie in Gold und Silber.  
 Int. Kl. 14  
 Fabrikation und Handel.  
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 1145.

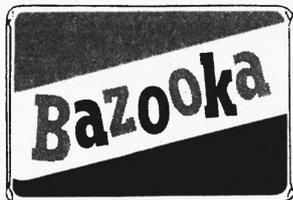
Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1989 **372479**  
 Mission International Ltd, Stonehill,  
 GB-Huntingdon (Cams PE18 6ED,  
 Grossbritannien)

**MISSION  
CYRUS**

Elektrische und elektronische Apparate und Instru-  
 mente (soweit in Klasse 9 enthalten); Apparate und  
 Instrumente für die Übertragung, den Empfang, die  
 Aufzeichnung und die Wiedergabe von Ton- und  
 Bildsignalen; Lautsprecher; elektrische Kabel;  
 elektrische Schaltungen und Anschlussmittel;  
 Kopfhörer; Computer; elektronische Datenver-  
 arbeitungsapparate und -instrumente; Computerpro-  
 gramme; Magnetplatten (Disks) und Magnetbän-  
 der für Datenverarbeitungsapparate; Schallplatten;  
 bespielte und unbespielte Magnetbänder für Ton-  
 wiedergabe und Tonaufnahme sowie Kassetten  
 dafür; Bestandteile der genannten Waren und  
 Zubehör für diese (soweit in Klasse 9 enthalten).  
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1989 **372480**  
 The Topps Company, Inc., 254 36th Street, Brook-  
 lyn, New York (NY 11232, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)



Erneuerung der Marke Nr. 240600. Schutzfrist ab  
 5. Mai 1989.

Kakao, Schokoladewaren, Zuckerwaren, Kau-  
 gummi.  
 Int. Kl. 30  
 Fabrikation und Handel.  
 Die Marke wird blau, weiss und rot ausgeführt.

Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1989 **372481**  
 The Topps Company, Inc., 254 36th Street, Brook-  
 lyn, New York (NY 11232, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)

**topps**

Erneuerung der Marke Nr. 240601. Schutzfrist ab  
 5. Mai 1989.

Kakao, Schokoladewaren, Zuckerwaren, Kau-  
 gummi.  
 Int. Kl. 30  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1989 **372482**  
 Lahco AG, Aarauerstrasse 23, 5012 Schönenwerd



Bekleidungsstücke, namentlich Bade- und Ski-  
 bekleidung.  
 Int. Kl. 25  
 Fabrikation und Handel.

Data del deposito: 5 maggio 1989 **372483**  
 Barbara Marinelli, via Valcaldana, 6984 Pura



Prodotti farmaceutici come alimenti dietetici, ali-  
 menti per bebè; frutta e ortaggi essiccati, marmellate,  
 oli e grassi commestibili; tisane, succedanei del caffè,  
 preparati fatti di cereali, pane; sementi; bevande di  
 frutta e succhi di frutta.  
 Cl. int. 5, 29 à 32  
 Commercio.

Date de dépôt: 5 mai 1989 **372484**  
 Christie's (International) SA,  
 8, place de la Tacconnerie, 1204 Genève



Renouvellement de la marque no 237034. Raison  
 modifiée. Délai de protection depuis le 14 février  
 1989.

Bijoux.  
 Cl. int. 14  
 Fabrication et commerce.  
 Poinçon de maître: no 2393.

Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1989 **372485**  
 Schweizerische Milch-Gesellschaft AG,  
 6280 Hochdorf



Erneuerung der Marke Nr. 238838. Schutzfrist ab  
 12. Februar 1989.

Milch und Milchprodukte, Fett und Fettprodukte;  
 milchhaltige Nahrungsmittel, Kraftnahrung und  
 Schokoladeprodukte, Hilfsstoffe für Bäckereien  
 und Konditoreien.  
 Int. Kl. 5, 29, 30  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 5 mai 1989 **372486**

Société pour la Conception des Applications des  
 Techniques Electroniques (SATELEC), Avenue  
 Gustave Eiffel, Zone Industrielle du Phare,  
 F-33700 Merignac (France)

**ROTARY LINE**

Appareils à usage médical, chirurgical et dentaire,  
 et notamment, un compresseur rotatif à usage den-  
 taire.  
 Cl. int. 10  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1989 **372487**  
 Bieri Pumpenbau AG, Südstrasse, 3110 Münsingen



Urinoire und Urinoir-Spülautomatik.  
 Int. Kl. 11  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 1er mai 1989 **372488**  
 Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey



Savons, shampoings, lotions pour les cheveux,  
 dentifrices; huiles essentielles, parfums, produits  
 pour les soins du corps des enfants et des bébés;  
 cosmétiques. Produits pharmaceutiques, vétérinai-  
 res et hygiéniques. Substances diététiques à usage  
 médical, aliments pour bébés. Légumes, fruits,  
 viandes, volaille, poissons et produits alimentaires  
 provenant de la mer, tous ces produits sous forme  
 d'extraits, de soupes, de gelées, de pâtes, de conser-  
 ves, de plats cuisinés et de conserves congelées ou  
 déshydratées ainsi que sous forme croustillante;  
 produits à tartiner à base de viande, poisson, gibier,  
 volaille, légumes; confitures; œufs; laits, fromages  
 et autres préparations alimentaires à base de lait,  
 succédanés d'aliments laitiers, huiles et graisses  
 commestibles; mayonnaises; préparations de pro-  
 téines pour l'alimentation. Cafés et extraits de café;  
 succédanés de café et extraits de succédanés de café;  
 thés et extraits de thé; cacao et préparations à base  
 de cacao, produits de confiserie et de chocolaterie,  
 sucreries, produits à tartiner à base de sucre; pro-  
 duits de boulangerie; articles de pâtisserie; desserts,  
 poudings, glaces commestibles, produits pour la pré-  
 paration de glaces commestibles; miel et succédanés  
 de miel; produits alimentaires à base de riz, de farine  
 ou de céréales, également sous forme de plats cui-  
 sinés, céréales pour petit déjeuner; plats cuisinés  
 consistant essentiellement en pâtes; sauces; pro-  
 duits pour aromatiser ou assaisonner les aliments.  
 Jus de fruits, eaux minérales et boissons non-alcoo-  
 liques, sirops, extraits et essences pour faire des  
 boissons non-alcooliques.  
 Cl. int. 3, 5, 29, 30, 32

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1989 **372489**

Dorbena Rheintalische Bettfedern-, Daunen- und Deckenfabrik Aktiengesellschaft, Im Mühleholz 8, 9494 Schaan (Liechtenstein)

# laluna®

Bettwäsche: Kissenüberzüge, Duvet-Überzüge, Bettanzüge, Bettüberwürfe.  
Int. Kl. 24

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 8 mai 1989 **372490**

K-2-R Produkte AG, Haggengstrasse 45, 9014 Saint-Gall



Renouvellement de la marque no 239685. Délai de protection depuis le 8 mai 1989.

Produit pour détacher.  
Cl. int. 3

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1989 **372491**

Esso (Schweiz), Uraniastrasse 40, 8001 Zürich

# LINXAR

Auf Polyethylen basierende Harze im Rohzustand.  
Int. Kl. 1, 17

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 8 mai 1989 **372492**

Jacobs Suchard Tobler SA, 2003 Neuchâtel

# Suchard

Renouvellement de la marque no 239533. Délai de protection depuis le 8 mai 1989.

Cacao, chocolat, articles de confiserie et de pâtisserie, produits de sucre, produits diététiques et autres produits alimentaires sous toutes les formes.  
Cl. int. 5, 29, 30, 31

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 8 mai 1989 **372493**

Jacobs Suchard Tobler SA, 2003 Neuchâtel



Renouvellement de la marque no 239781. Délai de protection depuis le 8 mai 1989.

Chocolat au lait.  
Cl. int. 30

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1989 **372494**

Erapa AG, Ebmatingerstrasse 4, 8126 Zumikon

# Eramatic

Erneuerung der Marke Nr. 242057. Schutzfrist ab 8. Mai 1989.

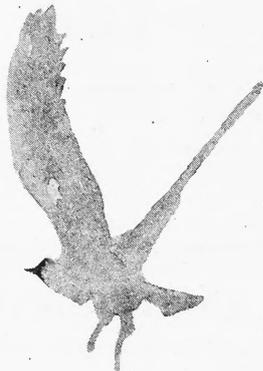
Umreifungs- und Umschnürungsmaschinen.  
Int. Kl. 7

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 3 août 1989

**372495**

Michel Clavien, Châtroz, 1962 Pont-de-la-Morge (Sion)



Vins.  
Cl. int. 33

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1989 **372496**

ISI International SA, 29, route des Eaux-Belles, Cara, 1243 Presinge



Manuelle und pneumatische Spannelemente für die metallbearbeitende Industrie, Industrie-Roboter und Zubehör soweit in Klasse 9 enthalten; Normteile für Schweissvorrichtungen soweit in Klasse 7 enthalten.  
Int. Kl. 7, 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1989 **372497**

Hallwag AG (Hallwag SA) (Hallwag Ltd.), Nordring 4, 3013 Bern

# artis

DAS AKTUELLE KUNSTMAGAZIN

Druckerzeugnis (Magazin).  
Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 1er novembre 1988 **372498**

Jetphone Limited, Normandy House, Grenville Street, GB-St. Helier (Jersey, Channel Islands, Royaume-Uni)

# JETPHONE

Installations, appareils et instruments de télécommunication; appareils et instruments de signalisation, recherche radio, radio-téléphonie, transmission de facsimilés et de communications aéronautiques; antennes, guide-ondes sous forme de composants électroniques compris dans la classe 9; appareils et instruments électroniques; tous ces produits pour le traitement, l'alimentation et la mise en mémoire de la transmission, de la réception ou de l'impression de données; parties et accessoires compris dans la classe 9 pour tous ces produits.  
Cl. int. 9

Commerce.

Date de dépôt: 7 décembre 1988 **372499**

Stylo Barrat Shoes Limited, Stylo House, Harrogate Road, Apperley Bridge, GB-Bradford (W. Yorks BD10 ONW, Royaume-Uni)

# BARRATTS

Vêtements, chaussures, chapellerie, bonneterie.  
Cl. int. 25

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 19 décembre 1988

**372500**

Christian Zbinden SA, 25, rue Neuhaus, C. P. 34, 2502 Bienne

# SHAOLIN

Bagues, colliers, broches et montres, produits textiles, à savoir étoffes de décoration ou banderoles de publicité, drapeaux et étiquettes, vêtements, chaussures et chapellerie, gants, ceintures, articles de gymnastique et de sport, sacs de sport et valises de voyage et tout produit de maroquinerie compris dans la classe 18 tel que sac à main et étuis non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, produits de l'imprimerie et produits de papeterie, matériel d'emballage et matériel publicitaire en papier et matière synthétique, photographies et clichés, matériel pour les artistes, matériel d'instruction et d'enseignement.  
Cl. int. 14, 16, 18, 24, 25, 28

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 1er mars 1989 **372501**

Jacques-Alphonse et Philippe Orsat Frères, cave de Taillefer SA, chemin de Rossfeld, Sierre; adresse pour la correspondance: 612, rue du Simplon, 1920 Martigny

# CAVE TAILLEFER, SIERRE

Boissons alcooliques provenant de la Suisse.  
Cl. int. 33

Production, fabrication et commerce.

Date de dépôt: 1er mars 1989 **372502**

Jacques-Alphonse et Philippe Orsat Frères, cave de Taillefer SA, chemin de Rossfeld, Sierre; adresse pour la correspondance: 612, rue du Simplon, 1920 Martigny

# J.-A. & PH. ORSAT

Boissons alcooliques.  
Cl. int. 33

Production, fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 14. August 1989 **372503**

Heinz Georg Baus, Wartbodenstrasse 35, 3626 Hünibach-Thun

# DUSCHOMASTER

Steh- und Handbrausen; Brause-Dusch-Armaturen; Duschköpfe; Sanitär-Armaturen; Mischarmaturen für Warmwasser und Kaltwasser sowie für Zusätze zum Bade- oder Duschwasser; Ausgabe-Armaturen für flüssige oder pulverförmige Seifen sowie Lotions; Steuer- und Regeleinheiten für die vorgenannten Armaturen.  
Int. Kl. 11

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. März 1989 **372504**

Rose Morris and Company Limited, 8/9, The Crystal Center, Elm Grove Road, GB-Harrow (Middx HA1 2YR, Grossbritannien)

# VOX

Erneuerung der Marke Nr. 239001. Sitz verlegt. Schutzfrist ab 23. März 1989.

Elektronische Apparate und Instrumente; Apparate und Instrumente für die drahtlose, telefonische und telegrafische Übermittlung; Automaten, die durch Einwurf von Münzen und Marken betätigt werden; Alarm- und Warnapparate und -instrumente; Apparate und Instrumente für Tonaufnahme, Tonwiedergabe, Tonverstärkung, Tonreflektierung und Tonkontrolle; elektrische Batterien und elektrische Akkumulatoren; Tonträger, wie Schallplatten, Folien, Leitungen, Kabel und Tonbänder; Filme zu Vorführungszwecken; Metronome, Tonprüfer für Musikinstrumente; Ersatz- und Zubehörteile (soweit in Klasse 9 enthalten) für die oben erwähnten Apparate und Instrumente; elektronische und nicht-elektronische Musikinstrumente und deren Ersatz- und Zubehörteile (soweit in Klasse 15 enthalten); Futterale.  
Int. Kl. 9, 15

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 3 avril 1989 **372505**  
**Société pour la Conception des Applications des Techniques Electroniques (SATELEC)**, Avenue Gustave Eiffel, Zone Industrielle du Phare, F-33700 Merignac (France)

## SUNI

Appareils d'implantologie dentaire, pièces et accessoires compris dans la classe 10.  
 Cl. int. 10

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 3. April 1989 **372506**  
**CuraTech, Inc.**, 14 Research Way, Setauket (NY, Vereinigte Staaten von Amerika)

## PROCUREN

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Präparate für die lokale äusserliche Anwendung zum Gebrauch im Zusammenhang mit der Behandlung von Gewebe.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 12 avril 1989 **372507**  
**Wormald U.S., Inc.**, One Stanton Street, Marinette (WI 54143-2542, Etats-Unis d'Amérique)

## SPILL-X-A

Produits chimiques destinés à combattre les effluents et déchets toxiques ou dangereux, en particulier les acides minéraux et organiques.  
 Cl. int. 1

Fabrication et commerce.

Revendication de priorité: USA, 29 novembre 1988.

Date de dépôt: 12 avril 1989 **372508**  
**Wormald U.S., Inc.**, One Stanton Street, Marinette (WI 54143-2542, Etats-Unis d'Amérique)

## SPILL-GUN

Dispositif mécanique, en particulier des cartouches et des pulvérisateurs à pression, à main ou fixe pour traiter des déchets et effluents dangereux.  
 Cl. int. 8

Fabrication et commerce.

Revendication de priorité: USA, 29 novembre 1988.

Date de dépôt: 12 avril 1989 **372509**  
**Wormald U.S., Inc.**, One Stanton Street, Marinette (WI 54143-2542, Etats-Unis d'Amérique)

## SPILL-X-C

Produits chimiques destinés à combattre les effluents et déchets dangereux, en particulier les hydroxydes alcalins caustiques.  
 Cl. int. 1

Fabrication et commerce.

Revendication de priorité: USA, 29 novembre 1988.

Date de dépôt: 12 avril 1989 **372510**  
**Wormald U.S., Inc.**, One Stanton Street, Marinette (WI 54143-2542, Etats-Unis d'Amérique)

## SPILL-X-S

Produits chimiques destinés à combattre les effluents et déchets dangereux, en particulier les solvants organiques, les liquides et les combustibles.  
 Cl. int. 1

Fabrication et commerce.

Revendication de priorité: USA, 29 novembre 1988.

Date de dépôt: 12 avril 1989 **372511**  
**Wormald U.S., Inc.**, One Stanton Street, Marinette (WI 54143-2542, Etats-Unis d'Amérique)

## SPILL-X

Produits chimiques destinés à combattre les effluents et déchets dangereux, en particulier les acides minéraux et organiques.  
 Cl. int. 1

Fabrication et commerce.

Revendication de priorité: USA, 16 décembre 1988.

Date de dépôt: 12 avril 1989 **372512**  
**Wormald U.S., Inc.**, One Stanton Street, Marinette (WI 54143-2542, Etats-Unis d'Amérique)

## SPILL-X-FP

Produits chimiques destinés à combattre les effluents et déchets dangereux, en particulier les acides minéraux et organiques.  
 Cl. int. 1

Fabrication et commerce.

Revendication de priorité: USA, 23 février 1989.

Hinterlegungsdatum: 24. April 1989 **372513**  
**Patons & Baldwins Limited**, Lingfield Lane, GB-Darlington (Durham, Grossbritannien)

## LANO CIGNO

Erneuerung der Marke Nr. 240231. Schutzfrist ab 24. April 1989.

Wollgarne und -zwirne.

Int. Kl. 23

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. April 1989 **372514**  
**IDEXX Corp.**, 100 Fore Street, Portland (ME, Vereinigte Staaten von Amerika)

## IDEXX

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffstoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; vorwiegend chemische Reagenzien enthaltende diagnostische Reagenziensätze für den in-vitro Gebrauch; wissenschaftliche, Schiffs-, Vermessungs-, elektrische (soweit in Klasse 9 enthalten), fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechanismen für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Feuerlöschgeräte; Computer und Computerprogramme und Instruktionshandbücher für diagnostische Zwecke; chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne, orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial, für in-vitro Gebrauch bestimmte diagnostische und Test-Apparate in Einheit mit chemischen Reagenzien.

Int. Kl. 1, 9, 10

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: USA, 24. Oktober 1988 für Waren der Klasse 1.

Hinterlegungsdatum: 24. April 1989 **372515**  
**Bru-Bu Werke AG**, Dorfstrasse 232, 4245 Kleinlützel

## SWISS PRIDE

Übertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 239839 von Bru-Bu Werke AG, Kleinlützel.

Tabakpfeifen, Tabakwaren aller Art sowie Raucherartikel und Raucherutensilien, alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

Int. Kl. 34

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 25. April 1989 **372516**  
**Mosler Inc.**, 1561 Grand Boulevard, Hamilton (OH 45012, Vereinigte Staaten von Amerika)

## MOSLER

Übertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 241305 von The Mosler Safe Company, Hamilton (Ohio, USA). Schutzfrist ab 25. April 1989.

Tresortüren, Geld- und Aktentresore, Schlösser,

Schlösser mit Schlüssel, Kombinationsschlösser und zeitgesteuerte Schlösser, Alarmanlagen und Kameras sowie Steuerungen für solche, Einbruch- und Feuermelder, Anzeigergeräte, Rohrpostanlagen, Fernsehinstallationen, Fernsteuerungsgeräte, Lautsprecheranlagen, Fenster für Bankschalter, hydraulische Hebezeuge, Lastwagenkarosserien, mechanisierte Aktenschränke, Kassetten, Kassenschränke, Nachtresore, Banktresorventilatoren, Aktenschränke und Behälter, Bank- und Büromöbel und -schränke, feuer- und einbruchssichere Türen.  
 Int. Kl. 6, 7, 9, 11, 12, 20  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1989 **372517**  
**CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY SA)** (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel

## ULVAIR

Erneuerung der Marke Nr. 240019. Schutzfrist ab 9. Mai 1989.

Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Saatbeizmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), Spritzgeräte für landwirtschaftliche Zwecke, Sprayers für Insektizide, Fungizide und Herbizide.  
 Int. Kl. 1, 5, 7, 8

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1989 **372518**  
**CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY SA)** (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel

## ALKA-BUTAZOLIDIN

Erneuerung der Marke Nr. 240767. Schutzfrist ab 9. Mai 1989.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, chemische Produkte für veterinärmedizinische Zwecke, Pflaster, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel).  
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1989 **372519**  
**CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY SA)** (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel

## CIBACHROME-TRANSPARENT

Erneuerung der Marke Nr. 240854. Schutzfrist ab 9. Mai 1989.

Chemische Produkte für fotografische Zwecke, fotografische Platten, Filme und Papiere, fotografische Erzeugnisse.  
 Int. Kl. 1, 9, 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1989 **372520**  
**CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY SA)** (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel

## COPRANTEX

Erneuerung der Marke Nr. 241081. Schutzfrist ab 9. Mai 1989.

Chemische Produkte für die Textilveredelung, Appretur- und Gerbmittel, Kunstharze, Farbstoffe, Farben.  
 Int. Kl. 1, 2

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1989 **372521**  
**CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY SA)** (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel

## BELORIN

Erneuerung der Marke Nr. 241087. Schutzfrist ab 9. Mai 1989.

Desinfektionsmittel, Reinigungs- und Konservierungsmittel für Nahrungs- und Genussmittel.  
 Int. Kl. 1, 3, 5

Fabrikation und Handel.

## Bilanzen-Bilans-Bilanci

## Austria Assurances S.A., Genf

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1988		(B 624)		Passiven	
		Fr.		Fr.		Fr.	
Wertschriften:							
Obligationen und Pfandbriefe		34 548 412.—		Eigenkapital:		18 800 000.—	
Übrige Aktien und Anteilscheine		2 500 000.—		Aktien- oder Garantiekapital		2 700 000.—	
Kassabestand und Postcheckguthaben		176.25		Reservefonds		Spezialreserven:	
Guthaben bei Banken		6 557 733.55		Organisationsfonds		1 000 000.—	
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern		21 032.05		Allgemeine Reserve		8 100 000.—	
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr		302 825.20		Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		Prämienüberträge	
Depots aus übernommenen Versicherungen		3 963 506.—		Schwebende Schäden		6 045 134.60	
Stückzinsen und Mieten		808 999.—		Deckungskapital (Alterungsreserve)		86 686.—	
Übrige Aktiven		128 687.11		Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr		2 673 046.54	
		48 831 371.16		Depots aus abgegebenen Versicherungen		2 976 862.—	
				Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal		37 830.25 <sup>1)</sup>	
				Übrige Passiven		747 869.55	
				Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		2 168 183.70	
				1) Selbständige Stiftung		48 831 371.16	
Garantiepflichtungen		1 476 950.—		Garantiepflichtungen		1 476 950.—	
Genf, 23. Juni 1989				Austria Assurances S.A. Herbert Schimetschek, Gen.-Dir. Dr. Franz Korinek			

## Bank für Aussenwirtschaft der UdSSR, Filiale Zürich

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. September 1989 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		(B 639)		Passiven	
		Fr.		Fr.		Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		58 582 137.81		Bankenkreditoren auf Sicht		58 452 883.73	
Bankendebitoren auf Sicht		12 647 437.14		- Anteil der Hauptbank und anderen Zweigniederlassungen		30 034 384.57	
- Anteil der Hauptbank und anderen Zweigniederlassungen		8 944 516.31		Bankenkreditoren auf Zeit		3 987 094 271.05	
Bankendebitoren auf Zeit		2 671 868 515.97		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen		2 451 575 192.80	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen		779 297 972.39		- Anteil der Hauptbank und anderen Zweigniederlassungen		591 282 684.56	
- Anteil der Hauptbank und anderen Zweigniederlassungen		1 536 288 105.39		Kreditoren auf Sicht		8 951 751.16	
Wechsel und Geldmarktpapiere		918 262 969.96		Kreditoren auf Zeit		17 133 404.55	
- davon Reskriptionen und Schatzscheine		—		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen		2 122 915.35	
- Anteil der Hauptbank und anderen Zweigniederlassungen		66 071 021.75		Sonstige Passiven		166 931 149.08	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		16 004 644.58					
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		—					
- davon mit hypothekarischer Deckung		—					
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		181 504 488.01					
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		113 609 529.20					
Wertschriften		200 114 209.26					
- davon mit Rangrücktritt		2 362 800.—					
- Anteil der Hauptbank und anderen Zweigniederlassungen		40 262 767.85					
Dauernde Beteiligungen		1 745 886.—					
Sonstige Aktiven		64 223 641.64					
Bilanzsumme		4 238 563 459.57		Bilanzsumme		4 238 563 459.57	

## Bank Neumünster, Zürich

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. September 1989 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		(B 635)		Passiven	
		Fr.		Fr.		Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		10 047 447.58		Bankenkreditoren auf Sicht		14 498 500.72	
Bankendebitoren auf Sicht		20 688 918.54		Bankenkreditoren auf Zeit		7 127 215.—	
Bankendebitoren auf Zeit		7 352 550.—		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen		4 127 215.—	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen		7 000 000.—		Kreditoren auf Sicht		54 459 745.73	
Wechsel und Geldmarktpapiere		435 374.75		Kreditoren auf Zeit		91 040 550.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		16 737 406.22		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen		54 684 550.—	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		91 868 989.66		Spareinlagen		83 238 325.59	
- davon mit hypothekarischer Deckung		60 231 920.32		Depositen- und Einlagehefte		57 901 487.76	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		10 614 434.95		Kassenobligationen		185 562 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		117 120 366.35		Pfandbriefdarlehen		51 500 000.—	
- davon mit hypothekarischer Deckung		93 349 802.36		Sonstige Passiven		35 558 282.19	
Öffentlich-rechtliche Körperschaften		3 003 634.15		Aktienkapital		16 000 000.—	
Hypothekaranlagen		275 594 528.—		Gesetzliche Reserve		10 200 000.—	
Wertschriften		43 274 184.71		Andere Reserve		2 200 000.—	
Bankgebäude		3 900 000.—		Gewinnvortrag		142 370.—	
Andere Liegenschaften		1 633 392.80					
Sonstige Aktiven		7 157 249.28					
Bilanzsumme		609 428 476.99		Bilanzsumme		609 428 476.99	

## Bank Oppenheim Pierson (Schweiz) AG, Zürich

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. September 1989 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		(B 640)		Passiven	
		Fr.		Fr.		Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		5 423 243.—		Bankenkreditoren auf Sicht		36 820 229.75	
Bankendebitoren auf Sicht		69 041 832.11		Bankenkreditoren auf Zeit		41 387 700.—	
Bankendebitoren auf Zeit		5 284 890.25		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen		41 387 700.—	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen		5 284 890.25		Kreditoren auf Sicht		31 809 679.09	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		987 061.67		Kreditoren auf Zeit		3 041 501.62	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		49 990 556.—		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen		2 149 501.62	
- davon mit hypothekarischer Deckung		2 750 000.—		Depositenkonti		35 931 865.16	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		1 167 700.—		Sonstige Passiven		35 548 904.20	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		24 497 727.50		Aktienkapital		4 000 000.—	
Wertschriften		41 706 906.—		Reserven gesetzlich		5 500 000.—	
Dauernde Beteiligungen		1 416 103.—		Reserven freie		17 300 000.—	
Bankgebäude		4 425 561.25		Saldo vortrag 1988		22 800 000.—	
Sonstige Aktiven		7 447 213.84				48 914.80	
Bilanzsumme		211 388 794.62		Bilanzsumme		211 388 794.62	

## WIR Wirtschaftsring-Genossenschaft, Basel

Zwischenbilanz per 30. September 1989

(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kasse und Postcheckguthaben	455 910.19	Bankenkreditoren auf Zeit	1 000 000.—
Bankendebitoren auf Sicht	1 115 619.40	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Bankendebitoren auf Zeit	2 620 000.—	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	7 500 000.—
Teilnehmer-Debitoren ohne Deckung	35 376 098.86	Teilnehmerkreditoren	498 553 967.31
Teilnehmer-Debitoren mit Deckung	37 098 891.62	Sonstige Passiven	35 257 746.48
- davon mit hypothekarischer Deckung		Genossenschaftskapital	1 525 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	455 031 056.—	Reserven	24 650 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung		Gewinnvortrag	56 229.31
Wertschriften	7 132 782.05		
Bankgebäude	4 000 000.—		
Andere Liegenschaften	25 626 615.—		
Sonstige Aktiven	185 969.98		
Bilanzsumme	568 642 943.10	Bilanzsumme	568 642 943.10

## Bankinvest, Zürich

Bilanz per 30. September 1989

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kasse, Giro-, Post	6 124 463.03	Bankenkreditoren auf Sicht	18 943 071.49
Bankendebitoren auf Sicht	116 232 046.42	Bankenkreditoren auf Zeit	533 932 798.15
Bankendebitoren auf Zeit	73 658 548.71	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen		Kreditoren auf Sicht	114 003 378.30
Wechsel	6 037 300.—	Kreditoren auf Zeit	30 229 707.25
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	28 727 802.13	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	42 374 641.66	Depositenkonti	1 897 488.40
- davon mit hypothekarischer Deckung		Kassenobligationen	13 425 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	53 911 628.80	Obligationen-Anleihen	30 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	298 677 111.62	Sonstige Passiven	35 192 160.46
- davon mit hypothekarischer Deckung		Aktienkapital	45 000 000.—
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	103 870 000.—	Gesetzliche Reserven	12 000 000.—
Wertschriften	100 236 557.15	Spezialreserve	13 250 000.—
- davon nachrangige		Gewinnvortrag	1 073 178.54
Dauernde Beteiligungen	4 082 088.40		
Sonstige Aktiven	15 014 594.67		
Bilanzsumme	848 946 782.59		
		<b>Eventualverpflichtungen</b>	
		Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen aus Akkreditiven	19 126 895.80
		Verpflichtungen und Forderungen aus Termingeschäften von Wertpapieren	844 582.80

## The Industrial Bank of Japan (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1989

(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	30 089 630.04	Bankenkreditoren auf Sicht	32 450 064.98
Bankendebitoren auf Sicht	22 112 664.04	Bankenkreditoren auf Zeit	430 464 200.—
Bankendebitoren auf Zeit	361 988 841.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen		Kreditoren auf Sicht	18 273 228.81
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	1 899 492.82	Kreditoren auf Zeit	31 500 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	2 460 839.92	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
- davon mit hypothekarischer Deckung		Kassenobligationen	14 900 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	64 677 546.55	Sonstige Passiven	53 215 724.31
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	22 345 200.05	Aktienkapital	40 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung		Gesetzliche Reserve	730 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	14 980 000.—	Freie Reserve	7 800 000.—
Wertschriften	98 201 091.70	Gewinnvortrag	181 879.66
Dauernde Beteiligungen	3 300.—		
Sonstige Aktiven	10 756 491.64		
Bilanzsumme	629 515 097.76	Bilanzsumme	629 515 097.76

## Banque Procrédit S.A., Fribourg

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1989

(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse et compte de chèques postaux	18 683 111.69	Engagements en banque à terme	134 086 997.57
Avoirs en banque à vue	359 303.22	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	458 158.73
Avoirs en banque à terme	50 000 000.—	Créanciers à vue	1 310 949.95
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance		Créanciers à terme	43 992 346.20
Avances et prêts à terme fixe en blanc	1 293 057 741.71	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	14 396 846.20
Avances et prêts à terme fixe gagés	55 055 770.85	Dépôts d'épargne	335 883.25
Portefeuille de titres	21 566 000.—	Livrets de dépôt	483 265 984.27
Participations permanentes	2.—	Obligations de caisse	318 859 000.—
Immeuble à l'usage de la banque	2 000 000.—	Autres passifs	300 586 540.54
Autres actifs	8 456 131.50	Capital	50 000 000.—
		Réserve légale	58 000 000.—
		Réserve spéciale	55 500 000.—
		Bénéfice reporté	3 240 359.19
Total du bilan	1 449 178 060.97	Total du bilan	1 449 178 060.97

## Banque de Dépôts, Genève

Bilan au 30 septembre 1989

(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux	14 569 748.—	Engagements en banque à vue	11 392 265.—
Avoirs en banque à vue	35 788 159.—	Engagements en banque à terme	337 412 654.—
Avoirs en banque à terme	333 284 271.—	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance		Créanciers à vue	52 710 799.—
Effets de change et papiers monétaires	619 079.—	Créanciers à terme	17 146 922.—
Comptes courants débiteurs en blanc	19 388 436.—	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
Comptes courants débiteurs gagés	80 260 067.—	Dépôts d'épargne	11 014 221.—
- dont garantis par hypothèque		Livrets et comptes de dépôts	8 798 686.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	17 075 848.—	Obligations et bons de caisse	5 014 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	26 253 618.—	Autres passifs	44 490 724.—
- dont garantis par hypothèque		Capital	250 000 000.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	22 275 325.—	Réserve légale	5 700 000.—
Titres	16 287 986.—	Réserve spéciale	49 900 000.—
Participations permanentes	30 276 247.—	Report à nouveau	31 445.—
Immeuble à l'usage de la banque	19 945 000.—		
Autres immeubles	9 000 000.—		
Autres actifs	5 293 000.—		
	14 096 356.—		
Bilanzsumme	793 611 716.—	Bilanzsumme	793 611 716.—

## BZ Bank Zürich AG

Zwischenbilanz per 30. September 1989  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		(B 642)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		11 015 975.—		121 391 043.—	
Bankendebitoren auf Sicht		13 329 708.—		160 000 000.—	
Bankendebitoren auf Zeit		23 000 000.—			
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	23 000 000.—		160 000 000.—		
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		20 270 164.—		63 930 704.—	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		105 469 969.—		15 500 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		8 649 538.—			
Wertschriften		297 550 984.—	8 600 000.—	53 279 943.—	
Dauernde Beteiligungen		1.—		17 000 000.—	
Sonstige Aktiven		482 812.—		3 000 000.—	
				10 000 000.—	
				35 000 000.—	
				667 461.—	
Bilanzsumme		479 769 151.—		479 769 151.—	

## Banque Cantrade, Ormond, Burrus S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1989  
(sans compte de pertes et profits)

Actif		(B 633)		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		4 819 379.21		Engagements en banque à vue	7 789 192.68
Avoirs en banque à vue		21 615 614.—		Engagements en banque à terme	32 921 737.50
Avoirs en banque à terme		83 067 098.10		- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	80 066 750.—		32 921 737.50	Créanciers à vue	86 243 288.87
Effets de change et papiers monétaires		3 985 129.25		Créanciers à terme	601 786.60
- dont prescriptions et bons du trésor				- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
Comptes courants débiteurs en blanc		5 411 257.—		434 128.10	
Comptes courants débiteurs gagés		80 023 448.53		Autres passifs	79 206 199.47
- dont garantis par hypothèques	8 958 297.—			Capital-actions	9 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		7 693 450.—		Réserve légale	3 500 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		21 858 674.76		Réserve spéciale	29 000 000.—
- dont garantis par hypothèques				Solde du compte de pertes et profits	757 053.90
Titres		13 825 000.—			
Immeuble à l'usage de la banque		3 691 000.—			
Autres actifs		3 029 208.17			
		249 019 259.02			249 019 259.02

## MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

## Zuckeraustauschstoff Lactit

Das Bundesamt teilt folgendes mit: In Anwendung von Art. 185 k Abs. 3 der Lebensmittelverordnung (LMV) hat das Bundesamt für Gesundheitswesen die Verwendung von Lactit als Zuckeraustauschstoff im Sinne von Art. 185 k LMV zugelassen. Der Einsatz von Lactit ist demnach beschränkt auf den Einsatz in diätetischen Lebensmitteln und Speziallebensmitteln. Weil Lactit eine laxative Wirkung haben kann, müssen Erzeugnisse, welche in der Tagesration mehr als 10 g Lactit enthalten, den Hinweis tragen «kann abführend wirken» (Art. 184 Abs. 4 LMV). Auf Zusehen hin gilt für Lactit ein Energiegehalt von 2 kcal/g. Lactit muss den Reinheitsspezifikationen entsprechen, die vom FAO/WHO-Expertenkomitee festgelegt wurden.

## Lactitol, succédané du sucre

L'office fédéral de la santé publique, division du contrôle des denrées alimentaires, communique qu'en application de l'art. 185 k al. 3 de l'ordonnance sur les denrées alimentaires (ODA), il a admis le lactitol en tant que succédané du sucre au sens de l'art. 185 k de l'ODA. Le domaine d'application du lactitol est déterminé par l'art. 185 k al. 4 de l'ODA: le lactitol ne peut être employé que pour l'édulcoration des aliments diététiques et des aliments spéciaux. Comparé au sucre (saccharose), le lactitol a un pouvoir sucrant de 35%. Le lactitol doit être conforme aux normes de pureté établies par le Comité mixte FAO/OMS d'experts des additifs alimentaires.

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Bauabteilung Kreis III

Kaiseraugst; Schallschutzwände

Arbeit: Bepflanzungsarbeiten

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Donnerstag, 19. Oktober 1989, bei Wolf Hunziker AG, Löwenbergstrasse 6, 4024 Basel. Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 20.—. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

Angebote mit der Aufschrift «Kaiseraugst, Bepflanzung» sind den SBB, Bauabteilung Kreis III, Postfach, 8021 Zürich, bis Freitag, 3. November 1989, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Januar 1990 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 7. November 1989, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 97, 2. Stock, Zimmer 201. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmerverbandes Zutritt. (M 444)

Unsere Wünsche sind Vorführer der Fähigkeiten, die in uns liegen, Vorboten desjenigen, was wir zu leisten im Stande sein werden. Goethe

## Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1989/90

Das neue Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1989/90 ist zweisprachig erschienen und umfasst 244 Seiten. Es gibt einen Überblick über alle Pflanzenschutzmittel, lebende Organismen, weitere landwirtschaftliche Hilfsstoffe und Mittel zum Schutz der Erntegüter, die von den Eidgenössischen landwirtschaftlichen Forschungsanstalten geprüft, im Einvernehmen mit dem Bundesamt für Gesundheitswesen von der Forschungsanstalt Wädenswil bewilligt und im Handel erhältlich sind.

Dieses Buch kann bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern, für 14 Franken gekauft werden.

Bundesamt für Landwirtschaft

## Liste des produits phytosanitaires 1989/90

La nouvelle liste des produits phytosanitaires 1989/90 est parue. Cette brochure, imprimée en deux langues, compte 244 pages. Elle donne une vue d'ensemble de tous les produits phytosanitaires, des organismes vivants, d'autres matières auxiliaires et des produits pour la protection des récoltes, qui sont contrôlés par les stations fédérales de recherches agronomiques et homologués en accord avec l'Office fédéral de la santé publique par la Station fédérale de recherches agronomiques de Wädenswil.

L'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne, tient la brochure à votre disposition, au prix de 14 francs.

Office fédéral de l'agriculture

## GATT Code des normes: Notification 89.234

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>SUEDE</u>
2. Organisme responsable: Direction nationale de la consommation
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Matelas - SH 94.04
5. Intitulé: Projet de décision concernant les directives relatives aux matelas - Inflammabilité
6. Teneur: Les directives, qui prescrivent que les matelas ne doivent pas s'enflammer au contact d'une cigarette incandescente, s'appliquent aux matelas ci-après destinés à l'usage personnel des consommateurs: matelas non fixes pour sommiers rigides ou à ressorts, sommiers à ressorts avec rembourrage et toile, matelas à eau et matelas à air avec rembourrage et toile, matelas pour enfants, matelas pour sièges transformables en lit, matelas en couchettes pour yachts, caravanes, mobil homes et véhicules de type similaire. Les directives ne s'appliquent pas aux: matelas gonflables pour nageurs et campeurs, lits de camp, matelas usagés  Les matelas seront considérés comme étant conformes aux directives s'ils ne s'enflamment pas lorsqu'ils sont soumis à un essai effectué selon les normes Nordtest Fire 037. Les fournisseurs doivent être en mesure d'attester, au moyen d'un certificat d'essai ou de toute autre manière, que les matelas sont conformes aux directives. Seront acceptés les certificats délivrés par des institutions ou entreprises suédoises ou étrangères possédant les compétences requises.
7. Objectif et justification: Sécurité des personnes
8. Documents pertinents: Recueil des textes de la Direction nationale de la consommation
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er juillet 1992
10. Date limite pour la présentation des observations: 14 novembre 1989
11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 051/61 23 09

## GATT Code des normes: Notification 89.236

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>CANADA</u>
2. Organisme responsable: Ministère des consommateurs et des sociétés
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Barrières et enceintes extensibles
5. Intitulé: Loi sur les produits dangereux. Modification et Règlement sur les produits dangereux (barrières et enceintes extensibles)
6. Teneur: La loi sur les produits dangereux est modifiée pour ajouter "les barrières et enceintes extensibles pour enfants" à la Partie II de l'annexe I et prendre le Règlement concernant la vente, l'importation et la publicité des barrières extensibles et des enceintes extensibles pour enfants.
7. Objectif et justification: Protection de la sécurité des enfants
8. Documents pertinents: Gazette du Canada, Partie I, 9 septembre 1989, p. 4180-4187
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: non citées
10. Date limite pour la présentation des observations: 2 novembre 1989
11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 051/61 23 09

## GATT Code des normes: Notification 89.240

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>JAPON</u>
2. Organisme responsable: Ministère des postes et télécommunications
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH, sinon position du tarif douanier national): Equipement d'émission radioélectrique pour un système de radiodiffusion à accès conditionnel (NTSC) et un canal de transmission de données dans la sous-porteuse numérique, utilisant la radiodiffusion télévisuelle par satellite
5. Intitulé: Modification de la norme relative à l'émission pour la radiodiffusion télévisuelle et établissement et modification des avis s'y rapportant
6. Teneur: Cet avis a pour objet d'arrêter la réglementation technique applicable à l'équipement d'émission radioélectrique à la fois pour un système de radiodiffusion à accès conditionnel et pour un canal de transmission de données dans la sous-porteuse numérique, utilisant la radiodiffusion télévisuelle par satellite.
7. Objectif et justification: Il faut mettre en place un service de radiodiffusion à accès conditionnel et un service de transmission de données pour répondre aux besoins de la population.
8. Documents pertinents: La loi de base est la Loi relative aux radiocommunications.
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Février 1990
10. Date limite pour la présentation des observations: 6 novembre 1989
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

## GATT Code des normes: Notification 89.241

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>FRANCE</u>
2. Organisme responsable: Ministère de l'Equipement, du Logement, des Transports et de la Mer - Mission "Transports de matières dangereuses"
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH, sinon position du tarif douanier national): Véhicules et porte-conteneurs spécialement aménagés pour les matières dangereuses
5. Intitulé: Projet d'arrêté modifiant le règlement du 15 avril 1945 relatif au transport des matières dangereuses
6. Teneur: Le projet prévoit le renforcement de l'isolement de la caisse du véhicule et de sa résistance à la chaleur pour rapport à un foyer extérieur.
7. Objectif et justification: Sécurité des personnes et des biens.
8. Documents pertinents: Règlement du 15 avril 1945 relatif au transport des matières dangereuses - Appendice n° 14
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 24 octobre 1989
10. Date limite pour la présentation des observations:
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

## INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

## The Japan Development Bank Tokyo, Japan

### 5¾% Anleihe 1980-90 von sFr. 100 000 000.- Oktober-Ausgabe

(Valoren-Nummer 760 570)

Für die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 9. Oktober 1989 fällig gewordene Tilgungsrate von sFr. 5 000 000.- nom. Konnten Obligationen im Nennwert von sFr. 2 500 000.- am Markt zurückgekauft werden.

Nach dem 9. Oktober 1989 verbleiben somit noch Titel im Nennwert von insgesamt sFr. 97 500 000.- ausstehend.

Zürich, im Oktober 1989

Im Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt

## F.E.C. SA Société de Finances et de Commerce, Genève

Les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 8 novembre 1989, à 17 h., au siège social de la société, avenue Giuseppe-Motta 50, à Genève.

Ordre du jour:

1. Lecture et approbation du procès-verbal de la dernière assemblée générale ordinaire.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1988/1989.
3. Rapport du contrôleur des comptes sur l'exercice 1988/1989.
4. Approbation des comptes de l'exercice 1988/1989.
5. Décision sur l'emploi du bénéfice net.
6. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
7. Election de l'organe de contrôle.
8. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion, les propositions concernant l'emploi du bénéfice net ainsi que le rapport du contrôleur sont à la disposition des actionnaires au siège social dès le 26 octobre 1989.

Le conseil d'administration

Markenverletzungen nicht lange dulden!  
Sonst verirken Sie Ihr Klagerecht



PPS Polyvalent Patent Service AG  
5400 Baden Tel. 056 22 88 12

# wetrok®

Maschinen, Geräte,  
Reinigungs- und  
Pflegemittel für Hygiene  
und Sauberkeit  
in allen Gebäuden.

DIETHELM & CO AG  
Wetrok-Organisation  
Eggbühlstrasse 28, 8052 Zürich  
Tel. 01/301 30 30

## Inserate im SHAB haben Erfolg!

Wir waren die Ersten und sind immer noch  
die Ersten

### TELEFAX DISCOUNT

Alle aktuellsten u. leistungsstärksten Marken + Modelle in jeder Preisklasse, weit unter Listenpreise, mit offizieller Schweizer-Garantie. Fachmännische Beratung. Auch Telefax-Papier zu DISCOUNT-Preisen.  
Goldorex AG, Thurgauerstrasse 40  
8050 Zürich, Telefon 01-302 10 10

### Presseausschnitt-Dienst

Wir liefern die Ausschnitte aller in der Presse erscheinenden Texte und Bilder zu jedem beliebigen Stichwort.



Zahn Marketing Services  
Schulstrasse 97 5645 Aettenschwil  
Tel. 042 66 25 25 Fax 042 66 25 27

## Renardet SA

### Convocation à une assemblée générale extraordinaire

le mercredi 1er novembre 1989, à 11 h., au siège de la société, boulevard Georges-Favon 8, à Genève.

Ordre du jour: Décisions à prendre en fonction des résultats de l'exercice.

Genève, 13 octobre 1989

Le conseil d'administration

## Panera Holding SA, Lugano

Convocazione

I Signori azionisti sono convocati

### all'assemblea generale straordinaria

per il giorno di lunedì 13 novembre 1989, alle ore 10, presso la sede sociale con il seguente

Ordine del giorno:

1. Aumento del capitale sociale da fr. 3 000 000.- a fr. 3 600 000.- mediante l'emissione di 600 nuove azioni al portatore da nom. fr. 1000.- cadauna con relativa modifica dell'art. 4 degli statuti.
2. Eventuali.

Lugano, 13 ottobre 1989

Il consiglio di amministrazione

Hier könnte  
auch Ihr  
Inserat  
stehen,  
und Sie  
würden  
damit  
mehr als  
21 000  
Abonnenten  
erreichen!

**Novelan** Buchserstr. 31, 8108 Dällikon ZH,  
Tel. 01/844 29 19

**Klimatechnik**  
**Haustechnik**

**Construda**

## LIPO IMMER GUENSTIGER LIPO IMMER LIPO

Wir suchen für unsere Filiale  
**kaufm. Angestellten**

wenn möglich mit Kenntnissen der Inneneinrichtungsbranche. Zuverlässige seriöse Bewerber, die auch bereit sind am Samstag diese herausfordernde Aufgabe zu erfüllen, erwartet ein gutes Gehalt und die üblichen Sozialleistungen. Spätere Aufstiegsmöglichkeiten sind vorgesehen.

Schriftliche Unterlagen mit Foto richten Sie bitte an Herrn K. Gimmi, der Ihnen auch gerne telefonische Auskunft gibt.

Lipo Möbelposten, Murtenstrasse 112,  
3202 Frauenkappelen,  
Tel. 031 50 15 01.

LIPO IMMER GUENSTIGER LIPO IMMER LIPO IM